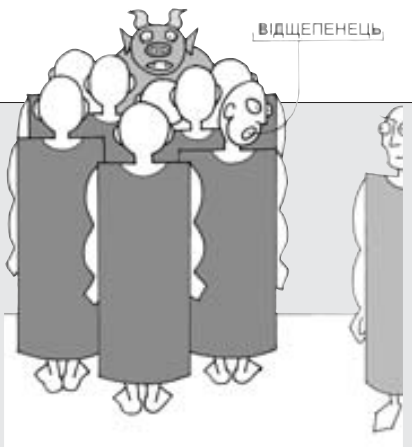


**Регіон:  
політичний  
спектр**

**Наближається  
черговий  
сезон  
передвиборних  
штормів**

► СТОР. 4



**Перспектива**

**Музей сонячного каменю**

► СТОР. 14



**Футбол**

**Історичний  
удар  
колишнього  
студента**

► СТОР. 32



№ 137 (4887)

ВІВТОРОК, 27 ЛИПНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

У НОМЕР

## «Про флот не згадували»

Практичних підсумків суботнього візиту Прем'єр-міністра РФ Володимира Путіна до Криму у переддень російського Дня Військово-морського флоту не багато. Можна сказати, що їх і зовсім немає, адже приводом для зустрічі з Віктором Януковичем глава російського уряду назвав недавній ювілей керівника української держави. Деякі експерти у зв'язку з цим навіть охрестили приїзд Путіна в Крим «інспекційним», ну а сам російський прем'єр, який, крім зустрічі з Президентом України, відвідав байкер-шоу, заявив, що його переговори з Віктором Федоровичем «пройшли прекрасно». «Про флот не згадували», — пожартував Володимир Володимирович.

► СТОР. 16

## Подарунок до опалювального сезону

*Платіжки з новими цінами придуть у листопаді. Тарифи на житлово-комунальні послуги по всій Україні підвищать з 15 жовтня, обіцявав журналістам міністр ЖКГ Юрій Хіврич. «У нас немає іншого виходу», — запевняє міністр.*

«Зміна цін на тепло й гарячу воду — це регуляторний акт, що має пройти обговорення протягом двох місяців, починаючи з 1 серпня, коли НКРЕ довела ціни до затрат», — пояснив Хіврич. За його словами, підвищення вартості тепла й гарячої води становитиме від 20 до 30% залежно від регіону, «ці цифри ще розраховують фахівці». Уже зрозуміло, що тарифи будуть різні в різних містах. На запитання про те, які будуть тарифи в Києві, міністр відповів: «Якщо по Україні вони становлять 80—85% від собівартості, то в Києві — 60%. Тепер скрізь виставлять рахунок на 100% собівартості, але невідомо, як зміниться ціна в Києві — можливо, знову частково дотуватимуть з держбюджету».

Я ВАМ ПИШУ...

## Почуйте нас

*Ми, глухі, не чуємо радіо, не чуємо передач по телевізору. І від імені всіх глухих України звертаюся з проханням до кінематографістів, власників телеканалів, відповідних урядових служб: не позбавляйте глухих інформаційного простору, титруйте телевізійний продукт. Це іноді єдина для нас можливість... «почути» увесь світ. Не позбавляйте нас новин і можливості дізнатися, чим живе зарубіжжя. Та й кінофільми ми любимо дивитись, як усі українці. Тільки без титрів вони для нас — німе кіно...*

З надією, що нас почують,  
Єфросинія БРАМА.  
Суми.



Із задоволенням зізнаюся: редакційне завдання успішно провалив. Примітивної мети — пройшовши «кола пекла», здавши документи в найкращий ВНЗ країни — я не досяг. З не залежних від мене причин. Не було цих «кіл пекла», не було черг абітурієнтів, котрі штурмують приймальні комісії. На зелених галявинах не парилися діти з батьками, ніхто не втрачав свідомість і не з'ясовував відносно, захищаючи інтереси улюблених чад.

**На знімку: ректор Київського національного університету ім. Т. Шевченка Леонід Губерський: «Наступної вступної кампанії ми впровадимо он-лайн реєстрацію на всіх факультетах і в інститутах університету».**

Фото  
Андрія  
НЕСТЕРЕНКА.

► СТОР. 13



ПОДІЇ

## Взялися за другий мільйон

Перший мільйон тонн зерна нового врожаю намотили хлібороби Кіровоградської області. Ранні зернові та бобові культури зібрано на площі майже 415 тисяч гектарів, що становить дві третини від щорічних жнивних площ.

Практично завершено збирання озимого ячменю, середня врожайність якого — близько 24 центнерів з гектара. Горох зібрано на 83 відсотках угідь (середня врожайність у межах 16 центнерів), озиму пшеницю — на 62 відсотках жнивного лану (врожайність — понад 29 центнерів), ярий ячмінь — на майже половині площ, запланованих до збирання (врожайність понад 16,5 центнера з гектара).

Як зазначає начальника головного управління агропромислового розвитку облдержадміністрації Іван Владов, Кіровоградщина мала значно кращі види на врожай, однак свою чорну справу зробила негода. Різними природними катаклізмами в області пошкоджено близько 42 тисяч гектарів, збитки у грошовому еквіваленті становлять майже 120 мільйонів гривень, повідомляє наш власний кореспондент Ольга ПИЛИПЕНКО.

## Відремонтують шляхи, якими возять харчі

Донецька обласна рада виділить 44,3 мільйона гривень на ремонт автошляхів. Відповідне розпорядження підписав голова облради Андрій Шишацький. «Насамперед ми візьмемося за автошляхи, які належать до комунальної власності, в Красному Лімані, Єнакієвому, Костянтинівці, Дружківці, Макіївці, Красноармійську, селищі Розівка Шахтарського району».

Цього року з обласного дорожнього фонду на їх ремонт буде витрачено 64 відсотки коштів, — розповів керівник облради. — Ці об'єкти потребують першочергового втручання, оскільки їхній стан утруднює доставку необхідних продуктів харчування, медикаментів до об'єктів соціального призначення».

Цього року також передбачено витратити 9 мільйонів гривень на капітальний ремонт шляхів і мостів загального користування та близько 7 мільйонів гривень — на їхнє утримання. Наступного року реєстр об'єктів буде розширено, повідомляє наш власний кореспондент Ліна КУЩ.

КОРОТКО

❑ У Херсоні на території кафе каракурт вклав 22-річну дівчину, постраждалу госпіталізовано.

❑ Волонтери з 6 країн світу відбудовують у Харкові старий цирк — добровольці приїхали до міста в рамках міжнародного волонтерського соціального проекту, який здійснює Молодіжний центр Європейської співпраці «Планета XXI».

❑ У Полтавській області під час профілактичної операції «Мак-2010» вилучили більш як 40 тисяч кущів маку і конопель.

❑ Всеукраїнська громадська організація «Генерація успішної дії» цього тижня проводить похід інвалідів із вадами зору озерами Волині.

(За повідомленнями інформантів).

Теплопостачальні підприємства заборгували за газ більш як 2,4 мільярда гривень



У КОМІТЕТАХ  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ

## Здорових школярів лише половина

Владі потрібно домогтися того, щоб здоровий спосіб життя став невід’ємною частиною менталітету наших дітей, модним трендом у молодіжному середовищі.



Про це заявила в інтерв’ю «Голосу України» голова Комітету Верховної Ради з питань охорони здоров’я Тетяна

**БАХТЕЄВА (на знімку).** «Це має бути покладено в основу цілісної концепції зміцнення здоров’я нашого підростаючого покоління», — зазначила вона.

На жаль, загальний рівень захворюваності дітей шорік зростає. Кількість практично здорових школярів становить лише 52%, 19% — уже мають відхилення в стані здоров’я, а 29% — із хронічними захворюваннями.

«З початку 90-х років захворюваність органів дихання збільшилася на 29%, шкіри й підшкірної клітковини — на 24%, органів травлення — на 46,5%, хвороб ендокринної системи та органів травлення — майже втричі. Зросла кількість анемії, у тому числі залізодефіцитних, — удвічі, ожиріння — на 32%», — констатувала Тетяна Бахтеєва. Типовою «шкільною» проблемою є патологія зору — практично кожен двадцятий молодий українець страждає на очні хвороби. Крім того, за її словами, шорік у середньому на 4% збільшується кількість уперше виявлених випадків онкологічних захворювань і захворювань нервової системи, на 1,5% — хвороб крові; на 3% — частота травм і отруєнь.

«Така ситуація вимагає від нас не просто підвищеної уваги, а невідкладних заходів», — зазначила глава комітету.

Крім того, за її словами, збільшилася кількість дітей з низьким рівнем психофізичного розвитку, знизилася розумова працездатність учнів. «Не більш як 10% дітей можуть сьогодні в повному обсязі справлятися зі шкільними вимогами», — наголосила Т. Бахтеєва. Серед старшокласників, які мають хронічні хвороби, майже втричі частіше, ніж серед здорових, виявляється соціально-психологічна дезадаптація. Шорічно 30% юнаків 17-річного віку визнаються непридатними до військової служби.

Занепокоєність у профільному комітеті спричиняє і наростаюча нестача лікарів-педіатрів. Так, у середньому загальна укомплектованість штатних посад лікарями-педіатрами становить 70—80% від необхідної. Причому майже третина працюючих — пенсіонери.

«Але незважаючи на скорочення кількості фахівців, в останні роки завдяки самовідданій — інакше не скажеш — роботі дитячих лікарів усе-таки вдалося домогтися поліпшення окремих показників здоров’я дитячого населення», — зазначила Т. Бахтеєва. Вона нагадала, що комітет рекомендував уряду розробити нову державну програму «Здорове дитинство», передбачивши комплексне вирішення основних проблем.

Наталія ДАВИЧ.

МІСЦЕВІ ВИБОРИ-2010

## Вивчати закон нема коли — добре, якщо його прочитають

Голова Дніпропетровської обласної виборчої комісії Юрій КИРПА (на знімку) має тридцять п’ять років досвіду в організації і проведенні виборів у місцеві органи влади. Як каже він сам, пройшов усі етапи цього процесу і пережив усі виборчі системи. Перегони, які на нас чекають восени, будуть нелегкими для всіх учасників, вважає він.



— А насамперед — для членів комісії, серед яких багато буде новачків, — каже Юрій Кирпа. — За такий короткий строк, який відводиться на вибори, вони не встигнуть вивчити досконально закон — добре, якщо всі його прочитають. На все відводять шістьдесят днів, але реально виборча кампанія відбуватиметься у ще стисліші строки і розпочнеться тоді, коли будуть утворені виборчі комісії. Реєстрація кандидатів закінчується за 22 дні до виборів, мінус «день мовчання» — отже, на агітаційну роботу залишається три тижні. І от за цей короткий час кандидати мають завоювати виборців своїми програмами, а виборці — засвоїти нові правила гри і зорієнтуватися, за кого ж їм голосувати.

— А які проблеми найчастіше виникали у вас, як голови комісії, під час минулих виборів і які норми закону, на ваш погляд, найбільше гальмували виборчий процес?

— Це були питання, пов’язані з реєстрацією кандидатів.

Пам’ятаю, останнє судове рішення у цьому зв’язку приймалося о третій ночі в день виборів. На ранок треба було повідомити усі 1400 дільничних комісій, щоб вони викреслили із списку одну із партій, а якщо за неї й проголосують, то вважати ці голоси недійсними.

Багато часу забирали підписні листи. Я завжди був противником їх складання, бо вони перетворювали виборчий процес на бізнес, а значення не мали жодного. Чи могла комісія заперечити чийсь підпис? Ні. Для того, щоб довести підробку, треба було замовляти графологічну експертизу. Одне слово, у цих справах можна було зав’язнути. Нині цю норму замінили грошовою заставою, що, на моє переконання, відсікає тих кандидатів, якими рухає «спортивний інтерес».

Уже після виборів ми провели до двадцяти засідань. Пов’язані вони були в основному із припиненням повноважень окремих депутатів: хтось одночасно пройшов і до обласної, і до Верховної Ради і поїхав до Києва, а хтось відмовився вступати у відповідну партійну фракцію. Список депутатів від БЮТу, наприклад, в обласній раді за цей час обновився більш як удвоє: сьогодні уже зареєстровано депутата, який значиться у партійному списку під номером 38, а мандатів лише 18. Що насамперед свідчить про якість

складання списків, а це дуже велика проблема.

— Із прийняттям нового закону щось зміниться у цій системі?

— Гадаю, що нічого. Тут криється ще одна з виборчих технологій. Одіозну особу, за яку не проголосують, «ховають» десь, наприклад, під 15—20 номером, до якого люди не дочитуються (інтерес середньостатистичного виборця до списків закінчується на першій п’ятірці, допитливого — на десятці), а потім партія відкликає тих, хто пройшов, і автоматично на їхні місця посуваються ті, кого треба було «протягнути».

— На цих виборах нам пропонують змішану систему, тобто половину депутатів обиратимемо за партійними списками, половину — на мажоритарних округах. На останніх люди покладають особливі надії, бо вважають, що це будуть «іхні» депутати, не залежні від партій, які виконуватимуть волю виборців, а не політичних лідерів.

— Не зовсім так. Адже кандидатів-мажоритарників, так само, як і міських голів, теж висуватимуть політичні партії. І якщо партія висуне безпартійного, а не члена своєї організації, то очевидно, що він матиме перед нею певні зобов’язання.

Щодо партійних списків, то їх зможуть подавати тільки ті партії, яким на 31 жовтня виповниться не менше року і якщо, відповідно, вона має у цій області, місті, районі свої осередки.

— Ви уже загалували про грошову заставу. Ймовірно, що вона від-

січе не тільки тих, хто йде у депутати заради «спортивного інтересу», а й людей достойних, які не зможуть заплатити.

— До речі, цю норму пропонувалося скасувати, але пропозицію відхилили. Розмір застави коливається від 0,1 відсотка мінімальної зарплати (а з першого жовтня вона має становити 907 грн.) для кандидатів у депутати сільської, селищної ради до десяти мінімальних зарплат — для тих, хто балотуватиметься на міського голову в місті з районним поділом, і для політичних партій, які подаватимуть списки кандидатів на багатомандатних округах. Кандидат у депутати обласної ради у мажоритарному окрузі, наприклад, має внести заставу в розмірі п’яти мінімальних зарплат — це трохи більш як 4,5 тис. грн. Гроші повертаються тільки тим, хто перемагає. Звичайно, це когось зупинить. Але я не думаю, що грошова заставка стане найбільшим бар’єром для тих, хто вирішив йти в політику.

Недоцільно, я вважаю, й територіальні виборчі комісії — аж до районного рівня — формувати в центрі. Іншої необхідності, окрім спроби жорсткого контролю виборчого процесу провладними партіями, я в цьому не бачу. Логічніше було б створити ієрархічну вертикаль: Центральна виборча комісія формує обласні, а вже обласна — міські та районні.

Розпитувала

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Фото надане прес-службою обласної ради.

## «Батьківщину» можуть усунути від перегонів

**Київська обласна партійна організація ВО «Батьківщина» через рішення Печерського районного суду Києва може бути усунена від виборчих перегонів-2010 до місцевих органів влади. Про це вчора на прес-конференції заявив народний депутат України, голова Київської обласної парторганізації ВО «Батьківщина» Костянтин Бондарєв.**

Історія конфлікту така. 26 червня на обласній партконференції «Батьківщини» було переобрано керівництво осередку, і головою обрано К. Бондарєва. Однак попередній голова Київської обласної парторганізації Володимир Майбоженко оскаржив у Печерському райсуді Києва своє виключення з партійних лав «Батьківщини» та припинення своїх повноважень як голови партосередку. 13 липня Печерський райсуд прийняв до розгляду скаргу В. Майбоженка, призначивши розгляд цього питання на

2 серпня, а також як запобіжний захід заборонив усім підрозділам обласного управління юстиції вносити зміни до реєстраційних документів обласного партосередку «Батьківщини», в тому числі й щодо зміни партійного керівництва. Тоді як за законом партія має повідомити Мін’юст про будь-які зміни в партійній структурі. За словами К. Бондарєва, на підставі цього позову обласну організацію «Батьківщини», яка налічує понад 20 тисяч членів, можуть не допустити до участі в місцевих виборах.

Народний депутат назвав «безпрецедентним», коли суд виносить ухвалу, якою втручається у внутрішньопартійну діяльність. Однак на початку липня той самий Печерський райсуд столиці і той самий суддя Сергій Вовк виніс аналогічну ухвалу і стосовно львівського обласного партосередку «Батьківщини». На думку К. Бондарєва, це свідчить про тенденцію до втручання суду у внутрішні справи партій.

рева, реалізовується сценарій недопущення «Батьківщини» як основного конкурента Партії регіонів на місцевих виборах: спочатку було прийнято зміни до виборчого закону, які заборонили участь у місцевих виборах блоків, партій, а потім партію намагаються не допустити до виборів через рішення суду.

Київська обласна організація «Батьківщини» звернулася з відкритим зверненням до Президента Віктора Януковича, в якому вимагає від глави держави заборонити втручання Печерського райсуду Києва у внутрішні справи політичної партії «Батьківщина», не перешкоджати реєстрації змін керівного складу київського обласного осередку «Батьківщини» в обласному управлінні юстиції, зупинити правове і судове свавілля.

Олександра КУЧЕРЯВА.

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

## Вони залишають місячні пейзажі

Після того, як у північних районах Рівненщини знайшли запаси бурштину, сюди ринули нелегальні старателі. Вони залишають після себе ось такі місячні пейзажі (на знімку внизу). Причому український бурштин нелегально переправляється у Польщу та інші держави — за неофіційними даними, щороку близько двадцяти тонн.



Народний депутат України Микола ШЕРШУН (на знімку), який добре обізнаний з цією проблемою, вважає, що нелегальному видобутку бурштину може покласти край лише прийняття відповідного закону, одним із співавторів якого він є.

— Такий законопроект прийшов перше читання у Верховній Раді, слухання у другому читанні у Комітеті з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи, — розповідає народний депутат. — Прийняття цього закону зняло би проблему нелегального видобутку бурштину на Поліссі й спрямувало б його у цивілізоване русло, від чого зиск мали б і люди, і держава. Перші — отримали б роботу, легальний бізнес, а держава — надходження до бюджету.

Головні акценти запропонованого законопроекту полягають у тому, щоб вилучити бурштин із категорії «коштовного каміння органогенного утворення» та включити його до переліку «сировина переробна». Це дозволить (і про це свідчить досвід Польщі, Росії, прибалтійських країн) проводити безліцензійну скупку бурштину в населення, створити ринок каменю в Україні з вільним його обігом, зупинити масовий відтік «сонячного каменю» за межі країни, значно розширити мережу реалізації виробів з бурштину та створити можливості для збільшення їх виробництва. Другий акцент законопроекту — дозволити створення старательських артілей з видобутку бурштину як юридичними, так і фізичними особами.

— Миколо Харитоновичу, наскільки я зрозуміла, бажаючи створюють артілі, беруть в оренду ділянки, які самі ж охороняють, відповідають за техніку безпеки (це дуже важливо, бо нелегальні старателі часто залучають до цих робіт дітей і підлітків, чим наражають їх на небезпеку), а також проводять рекультивацію ділянок, коли запаси бурштину на них вичерпались?

— Саме так. Дуже важливо, що за такої цивілізованої організації видобутку бурштину не страждатиме природа й не буде таких місячних пейзажів, які ви показували на знімках і які я бачив на Поліссі, — каже Микола Шершун. — До того ж функціонуватимуть пункти скупки вибобутого бурштину, і він не потраплятиме за кордон, як це зараз, на жаль, спостерігається. Тобто, прийняття згаданого законопроекту перерве ланцюг контрабанди бурштину за кор-

дон. У людей просто відпаде потреба ризикувати. Тим часом і держава буде не в накладі.

Одне слово, законопроект, який приведе у цивілізоване русло видобуток поліського бурштину, розроблений, поданий у Верховну Раду. А те, чи отримає країна новий якісний закон з цього питання, залежить від політичної волі народних депутатів.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Фото автора.





# Влада зобов'язана щоденно дбати про громадян

На розширеному засіданні колегії Закарпатської облдержадміністрації, повідомили «Голосу України» в прес-службі ОДА, розглядали питання боротьби із злочинністю, заходи з енергозбереження, стан виконавської дисципліни в структурних підрозділах облдержадміністрації, райдержадміністрацій та міськвиконкомів. Керував роботою колегії голова облдержадміністрації Олександр ЛЕДИДА (на знімку).

## Рівень злочинності — один з найнижчих у державі

Характеризуючи стан правопорядку, боротьби зі злочинністю за перше півріччя, було констатовано: на Закарпатті на 10 тисяч населення скоєно 29 злочинів, тоді як в середньому по країні — 55. Водночас кількість зареєстрованих злочинів збільшилася на чверть. Майже втричі зросла кількість крадіжок. Одна з причин — у змінах законодавства. Нині кримінальна відповідальність настає, якщо вартість вкраденого сягає більш як 87 гривень, хоча раніше було 907. З початку року в нас поменшало вбивств, грабежів, викрадень автотранспорту. У галузі земельних відносин виявлено 72 злочини, пов'язаних із приватизацією земельних ділянок і майна. Істотно — на 42 відсотки — зросла злочинність серед неповнолітніх. Майже на 40 відсотків зменшилася кількість затриманих нелегальних мігрантів. Поліпшилася ситуація на дорогах області. За півріччя на автошляхах зафіксовано зниження на 10 відсотків дорожньо-транспортних пригод. Загалом працівниками ДАІ накладено штрафів на суму 11 млн. 158 тисяч гривень. Вирішено активізувати роботу з профілактики та запобігання правопорушень цієї категорією населення.

## Область почала споживати менше газу і шукати альтернативні джерела

Протягом останніх чотирьох років спостерігається тенденція до скорочення споживання блакитного палива — з 829

мільйонів метрів кубічних у 2005-му до 700 у 2009 році. В структурі споживання природного газу спостерігається тенденція до збільшення його використання населенням. Так, нині 76 відсотків загального обсягу споживають мешканці краю, 7,5 — промислове виробництво, 4,5 — використовують бюджетні установи і 4 відсотки — підприємства теплокомуненерго. Частина виробників перейшла на альтернативне паливо — відходи деревини, що дає змогу щорічно економити понад 20 мільйонів метрів кубічних газу.

Зазначалося, що з переходом бюджетних установ і населення на автономне опалення, практично припинили існування потужні котельні в усіх містах області, за винятком Ужгорода та Мукачевого.

В енергетичному секторі проводяться роботи із зменшення втрат енергоносіїв під час їхнього транспортування. Протягом півріччя ВАТ «Закарпаттяобленерго» у ремонті і будівництво мереж вклало 32 мільйони гривень. При цьому особлива увага приділяється стану оновлення мереж у гірських районах.

Перспективним для Закарпаття є розвиток гідроенергетики. Нині в області реалізується проект спорудження каскаду із чотирьох ГЕС на річці Тересва потужністю 4,8 мВт.

Щодо енергозбереження в бюджетній сфері, то більша частина установ переведена на автономне опалення. Як повідомив начальник управління освіти та науки Михайло Мотильчак, у 2009—2010 роках 13 навчальних закладів перейшли на «автономку», у 84 замінено майже три тисячі вікон та дві сотні дверей. Роман Шніцер, начальник управління охорони здоров'я, зауважив, що завдяки реалізації заходів з енергозбереження минулоріч у галузі вдалося заощадити понад 4 мільйони гривень. Рівень витрат на енергоносії за останні 5 років зменшився з 28 до 7 відсотків від загального фінансування галузі.

Питання енергозбереження голова облдержадміністрації Олександр Ледида вважає одним з найактуальніших.

— Область має значний ресурс для використання альтернативних джерел енергії. Насамперед — відходів деревообробної галузі. Перспективним є і потенціал річок краю, адже можемо виробляти набагато більше енергії, ніж споживаємо, — відзначив керівник краю. — В гірських районах області необхідно розглянути можливість використання для опалення електроенергії,

при цьому необхідно паралельно проводити роботу із встановлення спеціальних лічильників, які оптимізують затрати.

## Виконавська дисципліна має бути на висоті

Стан виконавської дисципліни у структурних підрозділах облдержадміністрації, райдержадміністрацій та міськвиконкомів за перше півріччя цього року аналізував заступник голови — керівник апарату облдержадміністрації Володимир Закурений. За цей період обласною адміністрацією отримано 4345 вхідних документів. Забезпечено виконання 20 доручень та листів Президента України, якими визначено 83 контрольні завдання. На виконання законів, актів і доручень глави держави, Кабміну видано 106 розпоряджень, дано 17 доручень голови облдержадміністрації та його заступників; забезпечено контроль та реалізацію вимог 271 розпорядження та 98 доручень голови облдержадміністрації.

На тлі збільшення кількості документів, що підлягають контролю, спостерігається тенденція до зменшення кількості несвоечасно виконаних рішень. Однак мають місце окремі факти несвоечасного та неповного виконання контрольних документів. Недоліки допущено Іршавською, Перечинською, Рахівською, Свалявською РДА та Ужгородським і Хустським міськвиконкомами. Головам райдержадміністрацій та міськвиконкомів рекомендовано проаналізувати стан виконавської дисципліни і вжити додаткових заходів щодо її зміцнення.

Хоча минуло й не так багато часу після формування нової вертикалі влади, але цього цілком достатньо, щоб проявити відповідальність та професіоналізм. За словами голови облдержадміністрації Олександра Ледиди, наступного разу розмова на колегії буде жорсткішою — керівники районів звітуватимуть про конкретну роботу. Адже завдання, які ставить Президент України Віктор Янукович, вимагають адекватної реакції влади на місцях, яка має щоденно перейматися турботами і проблемами громадян.

На колегії окреслено пріоритети в роботі: залучення інвестицій, створення нових робочих місць, постійне наповнення бюджетів — зокрема, місцевих; оптимізація видатків із скарбниці.

Василь НИТКА.

Ужгород.

# Василь Цушко — новий лідер соціалістів

## А Олександр Мороз став почесним головою Соцпартії

### ПАРТІЙНІ РЯДКИ

*Минулої суботи на XVI позачерговому з'їзді міністра економіки Василя Цушка обрано головою Соціалістичної партії України.*

У таємному голосуванні, як повідомляє прес-служба СПУ, взяли участь 302 делегати з'їзду. Недійсними визнано 14 бюлетенів. За В. Цушка проголосували 255 делегатів з'їзду, проти — 33. Двоє інших кандидатів на посаду голови СПУ — Віктор Суботін та Валентина Семенюк-

Самсоненко — на з'їзді зняли свої кандидатури.

В. Цушко подякував Олександр Морозу за те, що той очолював партію більше 20 років. «Нам треба працювати, щоб не соромно було дивитися Морозу в очі. Мені, насамперед», — зазначив він.

Олександр Мороз першим привітав Василя Цушка з обранням головою СПУ: «Зустрічаючись сьогодні з людьми по всій Україні, мені не соромно дивитися їм в очі, бо я нікого не обдурив, я робив так, як велить совість. І я сьогодні задоволений тим, що Василь Петрович — людина, в якій совість справді на першому місці».

Партія, за словами нового голови, працюватиме, як і працювала, але з урахуванням

місцевих виборів: має мобілізуватися і показати, що має серйозний потенціал. Соціалісти вже розраховують на представництво в кожній місцевій раді.

А перший секретар політради СПУ М. Рудьковський вважає, що СПУ повинна внести зміни до свого статуту, змінити символіку, а також поповнити ряди новими членами задля того, щоб конкурувати з парламентськими політичними силами.

# Полтавська влада не зважила на протест підприємців

Остання сесія Полтавської міської ради відкрилася ще два тижні тому, проте її ніяк не вдалося закрити. А все через скандал, який виник довкола продажу центрального продовольчого ринку — точніше, земельної ділянки під ним. На попередньому засіданні частина депутатів (здебільшого з другої за чисельністю фракції — Партії регіонів) виступила проти такого рішення, мотивуючи це тим, що, мовляв, ціна на питання явно занижена. Тим паче, що міський голова Андрій

Матковський наполягав тоді на «пакетному» розгляді усіх питань щодо продажу земельних ділянок. Зрештою, питання й справді відклали та навіть створили тимчасову депутатську комісію, яка й мала вивчити всі «за» і «проти».

Протягом цього часу продовження сесії кілька разів відкладалося, але, зрештою, рішення щодо продажу «ринкової» земельної ділянки таки ухвалили. Таким чином відтепер, сплативши 8,5 мільйона гривень, на одній з

«найапетитніших» ділянок у самісінькому центрі міста господаруватиме споживче товариство «Міськкоопринкторг», про яке в місті мало хто досі й чув, однак ні для кого не секрет, що власником його є доволі впливова не лише в Полтаві людина.

Однак після ухвалення цього рішення більшість депутатів довелося залишати приміщення міськради через чорний хід, адже біля головного ще до початку сесії зібралися підприємці з центрального ринку, які протестували проти продажу землі. Вони приходять сюди не вперше, однак цього разу заходи безпеки були безпрецедентними. Наприклад, щоб не допустити людей до міськради, в день сесії почали лагодити фасад, тож головні двері було зачинено, а біля бокових — на вулицю та в самому вестибюлі — міліціонерів було чи не більше, ніж пікетувальників. Тому через центральний вхід здебільшого виходили лише ті депутати, які голосували проти ухвалення рішення, але саме їм довелося вислухати все, що підприємці думають про владу.

— Нам не раз обіцяли, що ринок залишиться в комунальній власності, навіть спеціальний меморандум підписували, — свідчить підприємець Любов Орлова, — однак нашою думкою влада знехтувала. Тепер доля кожного з

нас знову висить на волосинці, адже невідомо, що планує робити на цій території новий власник. До того ж незрозуміло: навіщо продавати цю землю, якщо вона приносить постійний прибуток у вигляді плати за оренду? Навіщо різати курку, яка несе золоті яйця? І це при тому, що ціну ми вважаємо заниженою...

У керівників міста своя правда: мовляв, житлово-комунальна сфера напередодні осінньо-зимового періоду страждає від браку коштів на реконструкцію житлового фонду, тому ці гроші підуть на користь самим полтавцям. Адже продаж усіх земельних ділянок (в тому числі й території ринку), ухвалений останньою сесією, поповнить міський бюджет на 20 мільйонів гривень, а це дозволить відремонтувати щонайменше 100 будинків.

Однак скептики в цій поспішності вбачають і політичний підтекст, адже незабаром місцеві вибори, і міському голові та його команді, як ніколи, потрібні кошти, щоб до жовтня місяця мінімально знизити нарікання полтавців на незадовільний стан житлового фонду та комунального господарства загалом. Весь цей час влада декларує лозунг «Полтава — місто, в якому хочеться жити».

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

На знімку: підприємці в розпачі: «Що з нами буде далі?».

### ВІТАННЯ



Колегія, колектив Генеральної прокуратури України та всі працівники органів прокуратури України щиро вітають Генерального прокурора України **Олександра Івановича МЕДВЕДЬКА** з його 55-річчям від дня народження та нагородженням державною нагородою — орденом Ярослава Мудрого V ступеня. Бажають добра, міцного здоров'я та подальшої плідної праці в ім'я утвердження законності й правопорядку в державі.

### ОБГОВОРЮЄМО ЗАКОНОПРОЕКТ

## Ювеліри хочуть платити податки, а не штрафи і хабарі

*Спрощена система оподаткування, обліку та звітності в 1998—2010 роках допомогла виведенню ювелірного виробництва й торгівлі з «тіні» та позитивно вплинула на розвиток цього сектору економіки. Сьогодні ювеліри просять підтримати розвиток малого підприємництва, інакше 40 тисяч унікальних фахівців будуть змушені займатися улюбленою справою за кордоном — як це вже було в 1994—1998 роках. Президент Союзу ювелірів Дмитро Видолоб ділиться своїм баченням Податкового кодексу:*

Проект під номером 6509, що готується до другого читання, потребує дуже серйозного доопрацювання. Це розуміють і парламент, і Президент, і уряд. На цьому наполягають бізнес-асоціації та громадське об'єднання підприємців. Звісно, нікого на сьогодні не влаштовує механізм реформування спрощеної системи оподаткування, при якому вона втрачає будь-який сенс для бізнесу. Ніхто не згодний з тим, щоб для всіх без винятку категорій малого бізнесу ввести обов'язкове застосування касових апаратів. Ніхто не сприйме адекватно й спокійно обмеження кола підприємців, які можуть працювати на єдиному податку.

Ми пропонуємо зовсім інший шлях: збереження нинішнього механізму адміністрування єдиного податку. Однак, потрібна диференціація ставок єдиного податку. По-перше, по регіонах, по-друге, по галузях і видах діяльності. Так, наприклад, ювелір із районного центру Харкова на відміну від київського не може платити 1,5 тисячі податку. Але він міг би заплатити 500—600 гривень. З іншого боку, столичний підприємець, який торгує молокопродуктами, не може заплатити 1,5 тисячі. Я вже мовчу про підприємця з якогось райцентру. Потрібна певна диференціація, оскільки регіони України розвиваються по-різному.

Позиція підприємців проста й прозора: ми не хочемо платити менші податки, ми хочемо платити простіше. Ми хочемо платити податки, а не штрафи і тим паче хабарі.

Звичайно, позитив в урядовому проекті Податкового кодексу є, але його небагато. Це має бути цільний документ, що не відсилає до інших норм законодавства. Влада повинна вирішити питання адміністрування податків і оподаткувань.

Записала Наталія ДАВІЧ.



Фото автора.

Партія працюватиме, як і працювала, але з урахуванням місцевих виборів



# На правосуддя чекає безславний кінець

Правила для судової системи, а отже, і для всього суспільства, визначено. На жаль, президентська судова реформа стала найбільшою ганьбою для правосуддя за всі роки незалежності. Адже закон «Про судоустрій і статус суддів», від якості якого залежить наявність в Україні правової держави, став втіленням тотального порушення засадничих положень Конституції України.

Закон розроблявся і ухвалювався шаленими темпами, з порушенням передбачених процедур. Залучення широкого кола професійних правників на етапі підготовки судово-правової реформи насправді виявилось блефом. Більшість із них не мали уявлення про кінцевий продукт, який потім видали за результат спільної праці. Крім того, до розгляду проекту в другому читанні не проводився його професійний аналіз, широке науково-фахове обговорення, не були враховані об'ємні концептуальні зауваження Головного юридичного і науково-експертного управлінь Верховної Ради України, які наполягали на обов'язковому доопрацюванні закону. Лобістам законопроект так не терпілося поставити судову систему на службу владі, що вони навіть не дочекалися правової експертизи Венеціанської комісії, попередні висновки якої далеко не схвальні.

Як наслідок, країна отримала закон, в якому повністю знехтувані положення Конституції щодо права громадян на судовий захист, побудови судової системи, статусу Верховного Суду України, повноважень Вищої ради юстиції та інше. Цинічне порушення основоположних норм Основного Закону, який має найвищу юридичну силу, продемонструвало всьому світу відсутність в українській державі сталих правових орієнтирів і будь-яких авторитетів. Очевидним наслідком обраного курсу стане масштабне свавілля заради політичної доціль-



ності. Адже коли умисно забувають про принцип верховенства права, коли немає апріорі непорушних істин, дозволено все.

Насамперед від нових порядків судівництва постраждають громадяни, адже їхнє право на судовий захист значно обмежене. На порушення статей 22 та 55 Основного Закону через суттєве скорочення законом строків позовної давності, термінів апеляційного та касаційного оскарження рішень, неправомірну зміну повноважень найвищої судової інстанції, зниження рівня змагальності, гласності та відкритості судового процесу (наприклад, введення письмового провадження в апеляції) зменшуються процесуальні можливості захисту прав і свобод фізичних осіб, прав та законних інтересів юридичних осіб.

Сподівання скажників на відновлення справедливості у Верховному Суді України марне, адже всупереч Конституції він позбавлений функцій судового органу. Теоретично ВСУ може спробувати проявити себе як суд, переглянувши справу з підстав неадекватного застосування судами (судом) лише касаційної інстанції однієї і тієї ж норми матеріального (виключно матеріального!) права, що призвело до ухвалення протилежних за змістом судових рішень у подібних правовідносинах. Однак можливість такого перегляду залежить від суб'єктивної волі колегії суддів відповідного вищого спеціалізованого суду, на розсуд якої віддано вирішення

питання про допуск справи до провадження Верховного Суду України.

Тобто в реальності всі рішення вищих судів, якими б протилежними та неоднозначними вони не були, оскарженню не підлягатимуть, оскільки новим законом всупереч статті 125 Конституції ВСУ усунутий від правосуддя. За Конституцією, Верховний Суд України є найвищим судовим органом у системі судів загальної юрисдикції, і саме він мав би забезпечувати однакове застосування норм як матеріального, так і процесуального права усіма судами. Натомість єдине, що тепер залишено ВСУ, — це перегляд справ у разі встановлення міжнародною судовою установою, юрисдикція якої визнана Україною, порушення Україною міжнародних зобов'язань при вирішенні справи судом.

На мою думку, є всі підстави вважати, що після набрання чинності законом, про єдність судової практики, уніфікацію підходів до розгляду аналогічних справ можна забути назавжди. Адже до повноважень Верховного Суду більше не належить узагальнення судової практики та прийняття документів з цього питання. Крім того, Пленум Верховного Суду України позбавлений права надавати судам роз'яснення з питань застосування законодавства на основі узагальнення судової практики та аналізу судової статистики, а також повноважень у разі потреби визнавати нечинними роз'яснення Пленуму вищого спеціалізованого суду.

За умов побудови судової системи за принципом суцільної спеціалізації судів усіх рівнів, — а закон утворює абсолютно автономні судові гілки на чолі з вищими спеціалізованими судами, — країну чекає захливання юридична плутанина. Між судами різної спеціалізації спалахнуть суперечки щодо компетенції, в кожній вертикалі судів по-різному будуть інтерпретуватися і застосовуватися одні й ті самі положення зако-

нів. Це вкрай негативно вплине на оперативність і якість правосуддя, на доступність судового захисту.

За логікою Основного Закону, спеціалізовані суди входять до єдиної системи судів загальної юрисдикції і є її відокремленою підгалуззю, покликаною вирішувати вузькі специфічні категорії спорів. Ці суди мають чітку й вичерпно визначену компетенцію щодо розгляду певного різновиду справ. Внаслідок запровадження лише спеціалізованих судів, окремі категорії справ, які нині розглядаються загальними судами, взагалі можуть бути не допущені до судового розгляду через невідповідність жодній спеціалізації. Крім ускладнення і спотворення системи судів, правосуддя опиниться під загрозою ще й через встановлення повного контролю над суддями з боку Вищої ради юстиції, повноваження якої суттєво розширені, особливо в частині призначення суддів на адміністративні посади. Положення Закону, за яким керівники місцевого, апеляційного, вищого спеціалізованого суду призначаються на посади та звільняються з посад Вищою радою юстиції на пропозицію відповідної ради суддів, вступають у конфлікт з Конституцією, яка не відносить призначення суддів на адміністративні посади до компетенції ВРЮ (на цьому не раз наголошував Конституційний Суд України). Аналізуючи принципи формування Вищої ради юстиції, пропонуємо новим Законом, розуміємо, що вона й надалі залишатиметься пристроєм для утрамбування суддів, хоча мала б стати незалежним органом, більшість у якому, за світовими стандартами, складають судді, обрані суддями. Уже зараз ВРЮ безпідставно з розмахом звільняє непокірних владі служителів Феміди, на свій розсуд констатуючи порушення присяги у судових рішеннях, не скасованих ані апеляцією, ані касацією; самовільно трактує дотримання

суддями морально-етичних норм і на підставі своїх суб'єктивних уявлень вершить «вищу справедливість» направо й наліво. Думаю, багато хто здогадується, що відбуватиметься з судами і суддями, якщо ВРЮ крім іншого ще й призначатиме керівників судів. Задля справедливості зазначу: новий закон у майбутньому передбачає наявність суддівської більшості у ВРЮ, однак делегуватиметься ця більшість всіма суб'єктами формування органу, що, по суті, ніяк не вплине на нинішню його заполітизованість. Крім того, такий псевдодемократичний порядок комплектування ВРЮ втілиться лише через п'ять-шість років, коли зміни в системі правосуддя стануть незворотними.

Окрім інших недоречностей, закон залишає за Президентом право ліквідувати суди. В той час як Конституція відносить до повноважень глави держави лише утворення судів. Президент має такий важіль впливу на суддівську систему, про який не мріяли тоталітарні диктатори. Про яку незалежність судової гілки влади в такому разі йдеться? Адже якщо суд ухвалить рішення, яке суперечить пріоритетам влади, його можна просто ліквідувати!

Підсумки вищевикладеного невтішні. Судова реформа перетворена на профанацію, оскільки в її основу покладено політичний інтерес. Цілісна судова система буде зруйнована, в судах запанує авторитарний режим, судді боятимуться ухвалювати законні рішення, громадяни не зможуть захистити свої права. На правосуддя з таким законом про судоустрій чекає безславний кінець. Гарант Конституції за таких умов мав би виконати свій прямий обов'язок і застосувати щодо закону право вето та повернути його в парламент.

Олена ШУСТІК,  
заступник голови Комітету  
Верховної Ради з питань  
правосуддя.

## Наближається черговий сезон передвиборних штормів

РЕГІОН: ПОЛІТИЧНИЙ СПЕКТР

Хоча сумське небо і чисте від грозових хмар, немов невинне немовля, Сумщина в очікуванні передвиборних буревіїв і штормів, якими вже запахло у повітрі. Причому кожна політична сила діє за давно апробованою тактикою: влада — тихою сапою, опозиція — вголос.

### Хмари згущаються...

Політичні пристрасті в регіоні спочатку вирували навколо прес-конференції экс-заступника колишнього очільника Сумської облдержадміністрації Олега Медуниці та голови роменської районної ради Олексія Біловола. Один із них «зацікавив» журналістів заявою про наявність у нього конфіденційної інформації (буцімто отриманої безпосередньо від працівника прокуратури) про затримання правоохоронцями міського голови Сум Геннадія Мінаєва з метою недопущення його до участі в осінніх виборах до органів місцевого самоврядування. 12 липня Геннадія Мінаєва і справді викликали до прокуратури. Але чи то інформація про затримання була недостовірною, чи то правоохоронці, щоб не розпалювати зайвих пристрастей, дали задній хід, — чиновник перебуває на волі. Категорично спростував інформацію про порушення кримінальної справи проти міського голови і обласний прокурор Сергій Ленський. У коментарі одному з місцевих тижневиків він підкреслив, що Мінаєва не допитували, а... опитували стосовно фактів закупівлі дитячого харчування для шкіл і дошкільних закладів. За словами прокурора, розмови про будь-яке політичне підґрунтя у цій справі викликають тільки здивування, тим більше що міський голова дав згоду на співпрацю зі слідством.

Інший фігурант прес-конференції зайтригував розповіддю про начебто владний



Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

тиск керівників Роменської райдержадміністрації на голів сільських і селищних рад, які ігнорують наказ про «ходіння єдиним політичним строем». Перед аудиторією було озвучено аудіозапис виступу голови тамтешньої райадміністрації Віктора Сірика. Наведу деякі цитати з цього виступу: «...Головна проблема — небажання декого з голів достойно працювати... Чому в державних установах висять портрети недіючої влади?!... Я колись вам уже казав: «Якщо не встигнете забігти на останню сходинку поїзда, який вже йде на повній швидкості, то буде важко комуся пояснити, чому ви так працюєте... Я по-доброму, нормально хочу з вами спілкуватись. Але є межа, до якої я можу допустити наші стосунки. Після цієї межі можу прийняти такі непопулярні рішення, яких повернути назад неможливо... А у вас у кожного сім'я, діти... і я, чомусь, ці речі розумію...

Сьогодні народ вимагає наведення порядку... І ми наведемо порядок. Тому портрети забирайте додому і впрягайтеся у воза. Бо вагон останній, і на ступеньку всі не влізуть... От Іван Іванович первий розкаже, скільки йому «нашьюлкала» КРУ... Тож не заставляйте мене переступати «черту», за якою я вже нічого не зможу зробити...».

«Тронний спіч», який завдяки Інтернету вже за кілька годин став надбанням усього регіону, викликав бурю емоцій і обурення як серед політичних опонентів регіоналів, так і пересічних сумчан. Проаналізувавши ситуацію, абсолютна більшість мешканців області дійшла думки: аби виграти майбутні вибори, обласна влада нишком починає запускати свою безвідмовну зброю — наявний адмінресурс.

Не встигла влягтися перша буря, як у регіоні розгулявся справжній політичний торнадо, викликаний зверненням головного сумського бютівця Геннадія Дорошенка до голови Сумської ОДА Юрія Чмиря з вимогою «припинити тиск на представників місцевого самоврядування і забезпечити виборчий процес на демократичному рівні». У зверненні Геннадій Дорошенко відверто заявляє про плани влади фальсифікувати місцеві вибори 31 жовтня за допомогою підкупу і шантажу, про те, що нинішня влада під усіляким приводом скликає в районах наради голів сільських і селищних рад, яким висуває ультиматум: або вступ до Партії регіонів, або заборона на участь у місцевих виборах...

### ...схоже, буде справжня моква

І справді. Інформацією про перехід колишніх політичних опозиціонерів під «рідне крило» регіоналів рясніють сторінки регіональних інтернет-сайтів та громадсько-політичних тижневиків Сумщини. Так, сумська «Панорама», зокрема, повідомляє читачів про раптовий перехід сільського голови села Угроїди Краснопільського району, колишнього члена Української народної партії Івана Перерви, переможця на недавніх дострокових виборах в органи місцевого самоврядування, під

партійні знамена партії влади. Свій перехід голова пояснив так: змінив свої політичні кольори, щоб... не підставляти під удар усю громаду.

Майже одночасно з угроїдським колегою змінив біло-сердешний (бютівський) партійний колір на блакитний і сільський голова села Червона Слобода Недригайлівського району Григорій Седницький.

«Це лише початок. Блакитний коток зрушив із місця», — коментує ситуацію на сайті «sumnews» один із відомих сумських політологів. «Коток зрушив, але у нього незабаром закінчиться пальне. Тож за новим знову потрібно буде йти до народу, а народ більше не запровалятиме», — переконані члени Сумського студентського активу вузів.

Одному з політичних опонентів, наприклад, «дружно» порекомендували, мовляв, якщо хоче залишитися в номенклатурній обоймі, необхідно змінювати партійну орієнтацію. І таких прикладів «ненав'язливо-сердешного» спілкування вже важко полічити.

Тим часом керівник Сумської облдержадміністрації Юрій Чмирь на одній з останніх прес-конференцій запевнив журналістів, що під час виборчої кампанії обласна влада не використовуватиме адмінресурс.

Хотілося б вірити, але від правди життя

Проаналізувавши ситуацію, абсолютна більшість мешканців області дійшла думки: аби виграти майбутні вибори, обласна влада нишком починає запускати свою безвідмовну зброю — наявний адмінресурс.

не сховатися. Уже «наклали головами» очільники Лебединської і Шосткинської райдержадміністрацій — Лілія Прокопова і Олександр Федоренко. За офіційною версією, пішли у відставку за станом здоров'я (зважає, ледь не смертельні болячки одночасно напали на шойно призначених керівників), за опозиційною версією — провалили в очолюваних районах дочасні червеві вибори до тамтешніх органів самоврядування. Тобто не виправдали довіри. Тож більшість місцевих соціологів і політологів дійшли одного-єдиного висновку: події, що відбуваються на політичній арені регіону, засвідчують — це лише передвісники справжніх політичних громовиць, які розпочнуться зі стартом виборчих перегонів...

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.



# Сталий розвиток — єдиною правильний вибір на шляху реформ в Україні

Стан довкілля — дзеркало, що відтворює нашу дійсність. Покоління людей охороняли неповторну красу наддніпрянських схилів, зелень дібров, барви наддеснянських луків та синь Дніпра-Славутича. Люди жили з природою, не відділяли себе від неї. Вони брали від природи її дари і, здавалось, розуміли, що краще і розумніше вони ставитимуться до неї, то краще буде і їм. Людина — часточка природи. Не володар і не перетворювач! А часточка. Це предковічне. То чому ж проблема охорони природи поступово стає для людства однією з найважливіших? Чому дедалі частіше ми є свідками не-обдуманого втручання людини у внутрішній світ природи? Мабуть, тому, що насамперед дбаємо про результати роботи, а не про наслідки нашого втручання в природне середовище.

## Екологічні проблеми стають загально-національними

Зовсім не випадково хочу привернути сьогодні увагу до проблеми довкілля. Щоразу, по приїзді на свою рідну Дніпропетровщину, впевнююсь: екологічні проблеми області останніми роками так загострилися, що їх з повним правом можна зарахувати до загальнонаціональних екологічних проблем, і не можу вгамувати потік звернень від людей, яким небайдуже — яку воду ми п'ємо? Яким повітрям дихаємо? В якому довкіллі живемо? Що залишимо у спадок?

Справді, згідно з оцінкою установ НАН України заступником забруднення майже вся територія області належить до категорії дуже забруднених, а понад третини — до надзвичайно забруднених. За рівнем техногенного навантаження Дніпропетровська область посідає друге місце в Україні. Обсяги валових викидів забруднюючих речовин в атмосферне повітря становлять понад 18 відсотків від загальнодержавних, обсяги скиду зворотних вод становлять 14,6 відсотка відповідно. Також проблемою є великі обсяги накопичення промислових і побутових відходів, недостатній рівень їх утилізації та низький відсоток заповідності регіону.

На жаль, доводиться констатувати, що подібна екологічна ситуація загалом склалась в регіоні Сходу України. Саме на Сході України розташовані області (Донецька, Дніпропетровська, Харківська, Луганська) із високим рівнем розвитку промислового виробництва та найбільшою щільністю населення. Господарський комплекс цих областей базується на різноманітних природних ресурсах, він — основний чинник техногенного навантаження різних галузей господарства на довкілля регіону. За комплексним узагальненим показником скиду, найбільшої шкоди атмосфері та природі регіону завдають підприємства металургійної, енергетичної, вугільної, нафтохімічної та видобувної промисловості, а також комунальні господарства, розташовані переважно у центральній та південній частинах регіону. **Лідерами за обсягами шкідливих викидів в атмосферне повітря є великі міста Сходу України, насамперед Кривий Ріг та Маріуполь.**

Такий стан довкілля створює реальну загрозу життєдіяльності населення і зводить нанівець будь-які успіхи в сфері поліпшення соціального і економічного розвитку. Недостатня увага до проблем екологічного розвитку може призвести до того, що в Україні не залишиться чистих та малозабруднених територій, а перелік регіонів екологічного лиха значно розшириться. Отож екологічна проблема стала не так природоохоронною, як соціально-економічною, адже

йдеться про нормальні умови життя та здоров'я людини.

Надексплуатація природних ресурсів та їх нерациональне використання виступає однією з першопричин низької конкурентоспроможності національної економіки, економічної та екологічної кризи та зниження рівня соціальних гарантій. Економічна модель, що склалась в Україні за останні 20 років, призводить до виснаження природного довкілля, утворення величезних обсягів викидів, скидів та відходів, зростання загроз здоров'ю та добробуту людей, накопиченню значних екологічних наслідків довготривалого характеру.

Наразі в Україні окреслився комплекс проблем, пов'язаних з охороною довкілля та безпекою людини: 1) висока динаміка забруднення атмосферного повітря; 2) забруднення водного басейну держави, погіршення якості води; 3) забруднення земель; 4) проблема відходів; 5) екокатастрофи, техногенні аварії тощо.

Тому, щоб уникнути незворотних процесів, необхідно вживати рішучих і невідкладних заходів на всіх рівнях управління — загальнодержавному, регіональному та місцевому. Тобто необхідна якнайшвидша реалізація ідеї сталого розвитку суспільства, яка ґрунтується на використанні ресурсозберігаючих та екологічно чистих технологій, на дбайливому ставленні до людини та навколишнього середовища.

Концепція сталого розвитку економіки визнана світовою спільнотою народів домінантною ідеологією розвитку людської цивілізації у XXI столітті, стратегічним напрямом забезпечення матеріального, соціального і духовного прогресу суспільства. Необхідність переходу на модель сталого розвитку всіх країн світу об'єктивно зумовлена демографічним «вибухом», сучасною науково-технічною революцією, а також нинішнім кризовим станом земної біосфери, істотним зниженням її відновлювальних, відтворювальних і асиміляційних можливостей внаслідок надмірних навантажень на природу.

Сталий соціально-економічний розвиток будь-якої країни означає таке функціонування її економіки, коли одночасно забезпечуються: задоволення зростаючих матеріальних і духовних потреб населення; раціональне та екологічне господарювання й високо-ефективне використання природних ресурсів; підтримання сприятливих для здоров'я людини природно-екологічних умов життєдіяльності, збереження, відтворення і примноження якості довкілля та природно-ресурсного потенціалу суспільного виробництва. Інакше кажучи, сталий розвиток — це насамперед економічне зростання, за якого ефективно розв'язуються найважливіші проблеми життєзабезпечення суспільства без виснаження, деградації і забруднення довкілля.



## Нова стратегія

До найважливіших передумов переходу України на модель сталого розвитку на національному та регіональному рівнях належать:

— ефективне та екологічно-безпечне функціонування економіки, що дасть можливість досягти вищих показників життєвого рівня населення, цілеспрямовано розв'язувати соціальні та ресурсоекологічні проблеми розвитку суспільства;

— раціональне використання, збереження і відтворення природних ресурсів, всебічна охорона навколишнього природного середовища — як найголовніших передумов забезпечення ресурсоекологічної безпеки нинішнього та майбутніх поколінь, підтримання у біосфері екологічної рівноваги, а отже, чистого і здорового довкілля;

— стабілізація демографічної ситуації та чисельності населення і встановлення у суспільстві принципів соціальної справедливості, тобто створення системи правових гарантій та ефективної демографічної політики для досягнення економічного, соціального та екологічного благополуччя кожної сім'ї;

— розширення масштабів міжнародного співробітництва у сфері ефективного розв'язання ресурсоекологічних проблем і завдань сталого розвитку, підвищення його результативності та ефективності, застосування в національній економіці найновіших світових досягнень науково-технологічного і соціально-екологічного прогресу.

**Україні вкрай потрібні широкомасштабна реконструкція та модернізація всієї застарілої і відсталого матеріально-технічної бази суспільного виробництва з урахуванням ресурсоекологічних вимог, чинників, критеріїв, стандартів та обмежень.** Усе це має здійснюватися на основі застосування екологічно-безпечних технологій, безвідходних або маловідходних замкнених виробничих циклів, які дають можливість комплексно використовувати мінерально-сировинні ресурси та звести до мінімуму викиди забруднюючих речовин у довкілля або й повністю утилізувати їх.

Природоохоронні, екологічно-безпечні й ресурсозберігаючі напрями науково-технічного прогресу повинні бути пріоритетними в усіх галузях і сферах економіки. Їх розвитку слід підпорядковувати інвестиційну та інноваційну політику держави. Водночас має бути проведена фундаментальна перебудова природокористування та механізмів реалізації природоохоронних заходів на регульованих ринкових засадах. Усе це слід розглядати як першочергові завдання на шляху переходу на модель сталого розвитку і подолання ресурсоекологічної кризи та оздоровлення навколишнього природного середовища.

Можливості держави щодо їх успішної реалізації як на національному, так і на регіо-

нальному рівнях визначаються в основному трьома групами чинників:

— **перша** пов'язана з рівнями розвитку економічного і науково-технічного потенціалів. Сьогодні більшість підприємств (та й регіонів) навіть якщо вони бажають розв'язати екологічні проблеми, здебільшого відчувають гостру нестачу фінансових ресурсів не лише для впровадження принципово нових еколого-безпечних засобів виробництва, а й для будівництва та реконструкції очисних споруд, застосування прогресивних способів і методів очищення відходів виробництва;

— **друга** включає показники виробництва та якості вітчизняного екологічного обладнання, екологічно-безпечних технічних засобів і технологій. Саме тому деякі підприємства і галузі не можуть використати навіть ті незначні кошти, що виділяються на охорону природи і вдосконалення природокористування, на поліпшення відтворення природних ресурсів, запровадження еколого-безпечних, ресурсо- та енергозберігаючих технологій.

— **третя** характеризує обсяги затрат на екологію, оздоровлення природи і переведення економіки на модель сталого розвитку — це застосування принципово нового макроекономічного механізму регулювання соціально-економічних процесів у державі для розв'язання ресурсоекологічних проблем, а також нових підходів і методів оцінки економічної ефективності витрат на ці заходи. Жодні економічні вигоди не можна визнати доцільними, якщо зростають показники захворюваності, інвалідності та смертності населення, погіршується його фізичне і психічне здоров'я.

Нарешті, ще одна надзвичайно важлива проблема — розробка принципово нової ресурсоекологічної стратегії соціально-економічного розвитку держави загалом, конкретного регіону та області, визначення національних, регіональних і місцевих пріоритетів під час переведення економіки на модель сталого функціонування. Розробка стратегії довготривалих програм соціально-економічного розвитку в умовах переходу України до сталого розвитку для забезпечення високої якості життя нинішнього й майбутніх поколінь має базуватися на таких основних принципах:

— незалежно від форми власності природні ресурси мають використовуватися з урахуванням нинішнього та майбутніх поколінь; подальше екстенсивне використання природних ресурсів і погіршення стану довкілля неприпустимі;

— економічне регулювання ринкових відносин має відбуватися з урахуванням раціонального природокористування; будь-яка господарська діяльність повинна оцінюватися з точки зору завданої шкоди природному середовищу і природним ресурсам; природні ресурси України належать всьому українському народові;

— розвиток наукоємних природозберігаючих високотехнологічних виробництв;

— створення правових умов, що дало б змогу громадянам брати участь у прийнятті та реалізації екологічно значущих рішень, у тому числі шляхом проведення опитувань, громадських слухань та експертиз і референдумів; реабілітація територій і акваторій, що раніше зазнали значного техногенного навантаження;

— удосконалення освіти з питань безпеки діяльності людини на виробництві, в транспорті та побуті; обов'язкове залучення до експертиз проєктів на об'єктах підвищеної небезпеки.

Отже, головним завданням реформ в Україні є заміна існуючої моделі економічного зростання «за будь-яку ціну» соціально-орієнтованою економічною моделлю сталого розвитку, в якій пріоритетними є добробут, тобто якість життя людини та благополуччя природи.

Головними напрямками переходу до сталої економіки повинні бути:

— зміна структури національної економіки відповідно до природно-ресурсного потенціалу і особливостей його регіонального розподілу;

— дотримання науково-обґрунтованих граничних параметрів розвитку соціально-економічної сфери, перевищення яких може призвести до незворотних змін в умовах нестабільного навколишнього середовища;

— запровадження наукоємних і високих ресурсозберігаючих технологій.

Саме тому реалізація принципів сталого розвитку має здійснюватися на основі таких етапів:

— розв'язання гострих екологічних та соціально-економічних проблем на основі призупинення деградаційних процесів і тенденцій у сучасному суспільстві та природі, системного оздоровлення природного середовища та природних ресурсів, подолання бідності, забезпечення умов для внутрішнього ринку;

— здійснення системних перетворень в економіці, екологізація суспільно-економічних відносин, технологічне оновлення виробництва з якістю життя людей на рівні розвинених європейських країн.

**Реформа екологізації економіки має відбуватися шляхом впровадження принципів «Забруднювач платить повну ціну» і «Користувач природних ресурсів платить повну ціну» так, щоб забруднення чи хижацьке ставлення до природних ресурсів стало невигодним.** Для реалізації такої потужної реформи, яка зачіпає інтереси багатьох сторін, Україні життєво необхідно перейти до стадії екологічної політики, коли екологічні цілі стануть спільними для всього суспільства. Наголос має бути перенесено з ліквідації наслідків шкідливого впливу на запобігання цьому впливу.

Сталий розвиток передбачає створення сприятливих екологічних умов життєдіяльності людини, мінімізацію використання невідновлюваних природних ресурсів, максимальне їх збереження для майбутніх поколінь. Сталий розвиток визначено ООН як основний напрямок розвитку цивілізації на XXI століття, за відсутності альтернативи, так як будь-який інший шлях приведе до всесвітньої екологічної катастрофи. Офіційне приєднання України до рамкової конвенції ООН, підписання низки міжнародних угод зобов'язують проводити політику сталого розвитку.

До того ж для України дуже важливо не допустити принципів помилки, адже легше віддати перевагу успішному економічному розвитку без врахування в єдиній цілісній моделі екологічної і соціальної сфер.

Україна має шанс використати краще із світових надбань. А це досвід гармонізованого, сталого розвитку суспільства, у якому добробут людей, навколишнє середовище, природні ресурси, людський капітал, втілений у досягненнях науки, освіти, передових технологіях і високих моральних цінностях, є категоріями нероздільними, що взаємно доповнюють і збагачують одна одну.

**Микола ДЕРКАЧ,**  
голова Комітету Верховної Ради України з питань бюджету,  
член депутатської фракції «Блок Литвина».



## ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про державну реєстрацію актів цивільного стану

Цей Закон визначає правові та організаційні засади державної реєстрації актів цивільного стану.

## Розділ І. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

## Стаття 1. Сфера застосування Закону

1. Цей Закон регулює відносини, пов'язані з проведенням державної реєстрації актів цивільного стану, внесенням до актових записів цивільного стану змін, їх поновленням і анулюванням, визначає засади діяльності органів державної реєстрації актів цивільного стану.

2. Дія цього Закону не поширюється на порядок проведення реєстрації громадянства України.

## Стаття 2. Акти цивільного стану

1. Актами цивільного стану є події та дії, які нерозривно пов'язані з фізичною особою і започатковують, змінюють, доповнюють або припиняють її можливість бути суб'єктом цивільних прав та обов'язків.

2. Державній реєстрації відповідно до цього Закону підлягають народження фізичної особи та її походження, шлюб, розірвання шлюбу у випадках, передбачених законом, зміна імені, смерть.

## Стаття 3. Засади державної реєстрації актів цивільного стану

1. Державна реєстрація актів цивільного стану у встановлених законом випадках є обов'язковою.

Відомості про народження фізичної особи та її походження, усиновлення, позбавлення та поновлення батьківських прав, шлюб, розірвання шлюбу, зміну імені, смерть підлягають обов'язковому внесенню до Державного реєстру актів цивільного стану громадян.

2. Державна реєстрація актів цивільного стану проводиться відповідно до цього Закону, Цивільного та Сімейного кодексів України та інших актів законодавства органами державної реєстрації актів цивільного стану.

## Розділ ІІ. СИСТЕМА ОРГАНІВ ДЕРЖАВНОЇ РЕЄСТРАЦІЇ АКТИВ ЦИВІЛЬНОГО СТАНУ

## Стаття 4. Органи державної реєстрації актів цивільного стану

1. Органами державної реєстрації актів цивільного стану є:

1) центральний орган виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану;

2) відділи державної реєстрації актів цивільного стану Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управлінь юстиції в областях, містах Києві та Севастополі, районних, районних у містах, міських (міст обласного значення), міськрайонних управлінь юстиції (далі - відділи державної реєстрації актів цивільного стану);

3) виконавчі органи сільських, селищних і міських (крім міст обласного значення) рад.

2. Державну реєстрацію актів цивільного стану громадян України, які проживають або тимчасово перебувають за кордоном, проводять дипломатичні представництва і консульські установи України.

Стаття 5. Компетенція центрального органу виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану

1. Центральний орган виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану:

1) утворює, реорганізує та ліквідує відділи державної реєстрації актів цивільного стану;

2) координує та контролює діяльність відділів державної реєстрації актів цивільного стану;

3) забезпечує створення, ведення та функціонування Державного реєстру актів цивільного стану громадян;

4) надає практичну і методичну допомогу консульським установам та дипломатичним представництвам України за кордоном щодо державної реєстрації актів цивільного стану;

5) здійснює інші повноваження, передбачені цим Законом та іншими актами законодавства у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

## Стаття 6. Компетенція органів державної реєстрації актів цивільного стану

1. Відділи державної реєстрації актів цивільного стану проводять державну реєстрацію народження фізичної особи та її походження, шлюб, розірвання шлюбу, зміни імені, смерті, вносять зміни до актових записів цивільного стану, поновлюють та анулюють їх; формують Державний реєстр актів цивільного стану громадян, ведуть його, зберігають архівний фонд; здійснюють відповідно до законодавства інші повноваження.

2. Виконавчі органи сільських, селищних, міських (крім міст обласного значення) рад проводять державну реєстрацію народження фізичної особи та її походження, шлюб, смерті.

3. Дипломатичні представництва і консульські установи України проводять державну реєстрацію народження фізичної особи та її походження, шлюб, розірвання шлюбу, зміни імені, смерті щодо громадян України, приймають і розглядають заяви про внесення змін до актових записів цивільного стану, їх поновлення та анулювання.

Державна реєстрація змін імені та розірвання шлюбу проводиться дипломатичними представництвами і консульськими установами України лише щодо громадян України, які постійно проживають за кордоном.

4. Органи державної реєстрації актів цивільного стану видають відповідні свідоцтва про державну реєстрацію актів цивільного стану.

5. Органи державної реєстрації актів цивільного стану повідомляють компетентні органи іноземних держав, з якими Україною укладено договори про правову допомогу і правові відносини у цивільних і сімейних справах, про державну реєстрацію актів цивільного стану громадян таких держав, якщо правилами договорів передбачено надання зазначених відомостей.

Стаття 7. Одержання органами державної реєстрації актів цивільного стану документів і відомостей, необхідних для державної реєстрації актів цивільного стану

1. Органи державної реєстрації актів цивільного стану мають право безкоштовно одержувати у встановленому порядку від органів державної влади, підприємств, установ та організацій необхідні документи і відомості, пов'язані з державною реєстрацією актів цивільного стану.

Стаття 8. Діяльність органів державної реєстрації актів цивільного стану

1. Діяльність органів державної реєстрації актів цивільного стану ґрунтується на принципах додержання законності, захисту прав і законних інтересів громадян та держави, додержання таємниці державної реєстрації актів цивільного стану, належного документального оформлення проведення державної реєстрації.

2. Працівники органів державної реєстрації актів цивільного стану не мають права проводити державну реєстрацію актів цивільного стану щодо себе, другого з подружжя, своїх та його родичів (батьків, дітей, онуків, діда, баби, братів, сестер).

У зазначених випадках державна реєстрація актів цивільного стану проводиться іншим працівником того ж органу державної реєстрації актів цивільного стану чи в іншому органі державної реєстрації актів цивільного стану.

3. Відділ державної реєстрації актів цивільного стану є юридичною особою, має печатку із зображенням Державного Герба України та своїм найменуванням.

4. Працівники відділу державної реєстрації актів цивільного стану є державними службовцями.

## Розділ ІІІ. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ ДЕРЖАВНОЇ РЕЄСТРАЦІЇ АКТИВ ЦИВІЛЬНОГО СТАНУ

## Стаття 9. Державна реєстрація актів цивільного стану

1. Державна реєстрація актів цивільного стану проводиться з метою забезпечення реалізації прав фізичної особи та офіційного визнання її підтвердження державою фактів народження фізичної особи та її походження, шлюбу, розірвання шлюбу, зміни імені, смерті.

2. Державна реєстрація актів цивільного стану проводиться шляхом складення актових записів цивільного стану.

3. Актівий запис цивільного стану - це документ органу державної реєстрації актів цивільного стану, який містить персональні відомості про особу та підтверджує факт проведення державної реєстрації акта цивільного стану.

Актівий запис цивільного стану складається у двох примірниках.

Інформація, що міститься в актовому записі цивільного стану, є конфіденційною і не підлягає розголошенню.

Актівий запис цивільного стану є безспірним доказом фактів, реєстрація яких посвідчується, що спростування його в судовому порядку.

Зразки актових записів цивільного стану затверджуються Кабінетом Міністрів України.

4. Для державної реєстрації актів цивільного стану подається паспорт або паспортний документ заявника та документи, які підтверджують факти, що підлягають державній реєстрації.

5. Правила проведення державної реєстрації актів цивільного стану, внесення змін до актових записів цивільного стану, їх поновлення та анулювання затверджуються центральним органом виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

6. Особливості проведення державної реєстрації актів цивільного стану дипломатичними представництвами і консульськими установами України визначаються Консульським статутом України та інструкцією про державну реєстрацію актів цивільного стану, яка затверджується центральним органом виконавчої влади із забезпечення реалізації державної політики у сфері зовнішніх зносин України за погодженням із центральним органом виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

## Стаття 10. Діловодство в органах державної реєстрації актів цивільного стану

1. Діловодство в органах державної реєстрації актів цивільного стану ведеться державною мовою.

2. Порядок ведення діловодства в органах державної реєстрації актів цивільного стану встановлюється центральним органом виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану за погодженням із центральним органом виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства.

3. Відділи державної реєстрації актів цивільного стану ведуть статистичну звітність у встановленому законодавством порядку.

## Стаття 11. Державний реєстр актів цивільного стану громадян

1. Державний реєстр актів цивільного стану громадян - це державна електронна інформаційна система, яка містить відомості про акти цивільного стану, зміни, що вносяться до актових записів цивільного стану, їх поновлення та анулювання та відомості про видачу свідоцтв про державну реєстрацію актів цивільного стану і про видачу витягів з нього.

Державний реєстр актів цивільного стану громадян ведеться відділами державної реєстрації актів цивільного стану.

2. Держателем Державного реєстру актів цивільного стану громадян є центральний орган виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

3. Адміністратором Державного реєстру актів цивільного стану громадян є державне підприємство, яке належить до сфери управління центрального органу виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

4. Адміністратор Державного реєстру актів цивільного стану громадян здійснює заходи із створення і супроводження програмного забезпечення Державного реєстру актів цивільного стану громадян, збереження та захисту бази даних, відповідає за його функціонування, надає безоплатний доступ до нього відділам державної реєстрації актів цивільного стану, забезпечує реєстрацію такого доступу та збереження відомостей про кожний доступ.

5. Порядок ведення Державного реєстру актів цивільного стану громадян встановлюється Кабінетом Міністрів України.

## Стаття 12. Порядок внесення відомостей до Державного реєстру актів цивільного стану громадян

1. Внесення відомостей про народження фізичної особи та її походження, шлюб, розірвання шлюбу, зміну імені, смерть здійснюється відділами державної реєстрації актів цивільного стану шляхом складання актового запису цивільного стану в електронному вигляді у Державному реєстрі актів цивільного стану громадян та на паперових носіях.

2. Відомості, зазначені в актових записах

про народження фізичної особи та її походження, шлюб, смерть, складених виконавчими органами сільських, селищних та міських (крім міст обласного значення) рад на паперових носіях та в електронному вигляді, вносяться до Державного реєстру актів цивільного стану громадян протягом трьох робочих днів з дня надходження актового запису до відповідного відділу державної реєстрації актів цивільного стану.

3. Відомості, зазначені в актових записах про народження фізичної особи та її походження, шлюб, розірвання шлюбу, зміну імені, смерть, складених дипломатичними представництвами і консульськими установами України на паперових носіях та в електронному вигляді, вносяться до Державного реєстру актів цивільного стану громадян відділом державної реєстрації актів цивільного стану Головного управління юстиції в м. Києві протягом семи робочих днів з дня надходження першого примірника актового запису.

4. Відомості про усиновлення, скасування усиновлення, визнання усиновлення недійсним, позбавлення та поновлення батьківських прав вносяться до Державного реєстру актів цивільного стану громадян на підставі відповідного рішення суду в день надходження копії такого рішення до відділу державної реєстрації актів цивільного стану або в день пред'явлення особою, зазначеною в рішенні суду, або уповноваженою нею особою копії такого рішення.

## Стаття 13. Державна реєстрація народження фізичної особи та її походження

1. Державна реєстрація народження дитини проводиться за одночасним визначенням її походження та присвоєнням їй прізвища, власного імені та по батькові. Походження дитини визначається відповідно до Сімейного кодексу України.

2. Державна реєстрація народження дитини проводиться за письмовою або усною заявою батьків чи одного з них за місцем її народження або за місцем проживання батьків.

Якщо державна реєстрація народження дитини проводиться за місцем проживання батьків чи одного з них, то за їх бажанням місцем народження дитини в актовому записі про народження може бути визначене фактичне місце її народження або місце проживання батьків чи одного з них.

У разі смерті батьків або в разі якщо вони з інших причин не можуть зареєструвати народження дитини, державна реєстрація проводиться за заявою родичів, інших осіб, уповноваженого представника закладу охорони здоров'я, в якому народилася дитина чи в якому вона перебуває.

3. Державна реєстрація народження дитини проводиться не пізніше одного місяця з дня її народження, а у разі народження дитини мертвою - не пізніше трьох днів.

4. Підставою для проведення державної реєстрації народження дитини є визначені центральним органом виконавчої влади у сфері охорони здоров'я документи, що підтверджують факт народження дитини, а в разі їх відсутності - рішення суду.

5. У разі народження дитини мертвою державна реєстрація народження проводиться без видачі свідоцтва про народження. Для підтвердження такої реєстрації орган державної реєстрації актів цивільного стану видає довідку про народження із зазначенням факту мертвонародження. Державна реєстрація смерті в такому разі не проводиться.

У разі якщо смерть дитини настала на першому тижні життя, державна реєстрація народження проводиться за видачею довідки про народження, у якій зазначено, що дитина померла. Державна реєстрація смерті дитини проводиться в установленому порядку з видачею свідоцтва про смерть.

6. Про народження дитини мертвою або про її смерть на першому тижні життя заклад охорони здоров'я, що надавав медичну допомогу матері під час пологів або в якому помер новонароджений, та судово-медична установа (якщо факт смерті встановлено поза закладом охорони здоров'я) повідомляють органи державної реєстрації актів цивільного стану.

7. Державна реєстрація народження дитини, яку не забрали з пологового будинку, іншого закладу охорони здоров'я, підкинули або яка була знайдена, проводиться органом державної реєстрації актів цивільного стану за письмовою заявою представника органу опіки та піклування.

Прізвище, ім'я та по батькові дитини, батьки якої невідомі, та відомості про батьків зазначаються на підставі рішення органу опіки та піклування.

8. Державна реєстрація народження дитини, яка досягла одного року і більше, проводиться органом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання дитини за заявою батьків або інших заінтересованих осіб за наявності документів про народження і перебування дитини під наглядом закладу охорони здоров'я та довідки з місця проживання дитини.

У разі досягнення дитиною шістнадцяти років державна реєстрація її народження може проводитися за її особистою заявою з пред'явленням паспорта.

9. У разі відсутності документів про народження дитини державна реєстрація її народження проводиться на підставі рішення суду про встановлення факту народження.

## Стаття 14. Державна реєстрація шлюбу

1. Для державної реєстрації шлюбу жінкою та чоловіком особисто подається заява до органу державної реєстрації актів цивільного стану за їх вибором. Особи, які подали заяву про державну реєстрацію шлюбу, вважаються нареченими.

Якщо жінка та/або чоловік не можуть через поважну причину особисто подати заяву про реєстрацію шлюбу, таку заяву, нотаріально засвідчену, можуть подати їх представники. Повноваження представника повинні бути нотаріально засвідчені.

2. Повторний шлюб реєструється органом державної реєстрації актів цивільного стану за умови пред'явлення особами, які раніше перебували в шлюбі, документів, що підтверджують припинення попереднього шлюбу.

3. Орган державної реєстрації актів цивільного стану, що прийняв заяву про реєстрацію шлюбу, зобов'язаний озаявити наречених з умовами і порядком державної реєстрації шлюбу, їхніми правами та обов'язками як май-

бутніх подружжя і батьків, обов'язком повідомити один одному про стан свого здоров'я, попередити наречених про відповідальність за приховання відомостей про наявність перешкод для державної реєстрації шлюбу.

4. Державна реєстрація шлюбу проводиться після закінчення одного місяця з дня подання нареченими заяви про державну реєстрацію шлюбу.

За наявності поважної причини і з дозволу керівника органу державної реєстрації актів цивільного стану державна реєстрація шлюбу проводиться до закінчення зазначеного строку.

5. У разі вагітності нареченої, народження нею дитини та якщо є безпосередня загроза для життя нареченої або нареченого, державна реєстрація шлюбу проводиться в день подання відповідної заяви або у будь-який інший день за бажанням наречених протягом одного місяця.

6. Якщо є відомості про наявність перешкод для державної реєстрації шлюбу, керівник органу державної реєстрації актів цивільного стану може відкласти таку реєстрацію, але не більш як на три місяці.

7. Якщо наречені не з'явилися для проведення державної реєстрації шлюбу і не повідомили про причину неявки протягом трьох місяців з дня подання відповідної заяви, заява втрачає чинність.

Якщо наречені не можуть з'явитися з поважної причини для проведення державної реєстрації шлюбу у встановлений день, строк такої реєстрації переноситься за їх письмовою заявою на інший день. У такому разі строк перенесення реєстрації шлюбу не може перевищувати одного року від дня подання відповідної заяви.

8. Державна реєстрація шлюбу проводиться у приміщенні органу державної реєстрації актів цивільного стану.

За заявою наречених державна реєстрація шлюбу може проводитися за місцем їх проживання, за місцем надання стаціонарної медичної допомоги або в іншому місці, якщо вони не можуть з поважної причини прийти до органу державної реєстрації актів цивільного стану.

9. Державна реєстрація шлюбу проводиться у присутності нареченої та нареченого з пред'явленням для посвідчення їх особи і віку паспортів або паспортних документів. Державна реєстрація шлюбу через представника не допускається.

10. Про державну реєстрацію шлюбу в паспорті або паспортних документах осіб, які зареєстрували шлюб, робиться відмітка із зазначенням прізвища, імені, по батькові і року народження другого з подружжя та місця і дати такої реєстрації.

## Стаття 15. Державна реєстрація розірвання шлюбу

1. Державна реєстрація розірвання шлюбу проводиться відповідним органом державної реєстрації актів цивільного стану у встановлених законом випадках.

2. Державна реєстрація розірвання шлюбу подружжя, яке не має дітей, проводиться відповідним органом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання подружжя або одного з них за їх заявою.

Якщо один з подружжя через поважну причину не може особисто подати заяву про розірвання шлюбу, таку заяву, нотаріально засвідчену або прирівняну до нотаріально засвідченої, від його імені може подати другий з подружжя.

3. Державна реєстрація розірвання шлюбу проводиться після закінчення одного місяця від дня подання відповідної заяви, якщо вона не була відкликана.

4. У разі якщо подружжя через поважну причину не може з'явитися до органу державної реєстрації актів цивільного стану для державної реєстрації розірвання шлюбу у встановлений для них день, строк такої реєстрації на письмове прохання подружжя може бути перенесений на інший день. При цьому строк перенесення державної реєстрації розірвання шлюбу не може перевищувати одного року з дня подання заяви.

Якщо один з подружжя через поважну причину не може з'явитися для державної реєстрації розірвання шлюбу, він може під час подачі заяви про реєстрацію розірвання шлюбу або впродовж місяця письмово повідомити орган державної реєстрації актів цивільного стану про згоду реєстрації розірвання шлюбу за його відсутності та зазначити місцезнаходження органу державної реєстрації актів цивільного стану, до якого слід надіслати свідоцтво про розірвання шлюбу. У разі надсилання письмового повідомлення підпис на ньому того з подружжя, який не може з'явитися, повинен бути нотаріально засвідчений.

5. У разі якщо один з подружжя визнаний безвісно відсутнім, недієздатним, державна реєстрація розірвання шлюбу проводиться за заявою другого з подружжя.

6. Той з подружжя, який бажає відновити своє дошлюбне прізвище, повинен заявити про це в органи державної реєстрації актів цивільного стану під час державної реєстрації розірвання шлюбу.

7. Про державну реєстрацію розірвання шлюбу та про розірвання шлюбу, здійснене в судовому порядку, робиться відмітка в актовому записі про шлюб.

У разі розірвання шлюбу в судовому порядку рішення суду, яке набрало законної сили, надсилається судом до органу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем ухвалення рішення.

8. Про державну реєстрацію розірвання шлюбу в паспортах або паспортних документах осіб робиться відмітка про розірвання шлюбу із зазначенням прізвища, імені та по батькові особи, з якою розірвано шлюб, та місця і дати державної реєстрації розірвання шлюбу.

Відмітка про розірвання шлюбу за рішенням суду робиться в паспортах або паспортних документах осіб, шлюб між якими розірвано, у разі їх звернення до органу державної реєстрації актів цивільного стану.

Стаття 16. Державна реєстрація змін імені

1. Державна реєстрація змін імені (прізвища, власного імені, по батькові) (далі - зміна імені) проводиться лише стосовно громадян України.

2. Державна реєстрація змін імені проводиться відповідним органом державної реєстрації актів цивільного стану за заявою фізич-



ної особи, яка досягла віку, встановленого законом, за місцем її проживання за наявності в архівах відділів державної реєстрації актів цивільного стану відповідних актових записів цивільного стану та відомостей у Державному реєстрі актів цивільного стану громадян.

У разі відсутності в архівах відділів державної реєстрації актів цивільного стану відповідних актових записів цивільного стану та відомостей у Державному реєстрі актів цивільного стану громадян державну реєстрацію зміни імені може бути проведено тільки після їх поновлення та внесення відомостей до зазначеного Реєстру в установленому порядку.

3. У разі реєстрації громадянином України актів цивільного стану в компетентних органах іноземних держав, з якими Україна не уклала договорів про правову допомогу та правові відносини у цивільних і сімейних справах, державна реєстрація зміни імені проводиться без витребування копій актових записів цивільного стану. Реєстрація актів цивільного стану компетентними органами іноземних держав підтверджується відповідними легалізованими у встановленому порядку документами про реєстрацію актів цивільного стану.

4. Заява про зміну імені, подана у встановленому порядку до відділу державної реєстрації актів цивільного стану, розглядається у тримісячний строк з дня її подання. За наявності поважної причини цей строк може бути продовжено, але не більш як на три місяці.

Заява про зміну імені, подана у встановленому порядку до дипломатичного представництва або консульських установи України, розглядається у шестимісячний строк з дня її подання.

5. Розгляд заяви про зміну імені може бути зупинено, у разі якщо виникла потреба у поновленні актових записів цивільного стану та внесенні відповідних відомостей до Державного реєстру актів цивільного стану громадян.

6. Порядок розгляду заяв громадян про зміну імені встановлюється Кабінетом Міністрів України.

7. Державна реєстрація зміни імені не тягне за собою внесення змін до актових записів цивільного стану, складених стосовно особи, яка змінила ім'я, та її малолітніх і неповнолітніх дітей, крім передбачених законом випадків, а також повнолітніх дітей.

Стаття 17. Державна реєстрація смерті

1. Державна реєстрація смерті проводиться органом державної реєстрації актів цивільного стану на підставі:

1) документа встановленої форми про смерть, виданого закладом охорони здоров'я або судово-медичною установою;

2) рішення суду про встановлення факту смерті особи в певний час або про оголошення її померлою.

2. Заява про державну реєстрацію смерті подається не пізніше трьох днів з дня настання смерті або виявлення трупа, а в разі якщо неможливо одержати документ закладу охорони здоров'я або судово-медичної установи, - не пізніше п'яти днів.

3. Державна реєстрація смерті за заявою, поданою у строки, визначені частиною другою цієї статті, та до закінчення одного року з дня настання смерті, проводиться за останнім місцем проживання померлого, за місцем настання смерті чи виявлення трупа або за місцем поховання.

4. Державна реєстрація смерті проводиться за місцем проживання заявника у разі:

1) якщо заява надійшла після закінчення одного року з дня настання смерті;

2) встановлення у судовому порядку факту смерті;

3) звернення для реєстрації смерті особи, оголошеної судом померлою.

5. У разі настання смерті в дорозі (у поїзді, на судні, в літаку тощо) державна реєстрація смерті може бути проведена в найближчому органі державної реєстрації актів цивільного стану.

6. Державна реєстрація смерті проводиться за заявою родичів померлого, представників органу опіки та піклування, працівників житлово-експлуатаційних організацій, адміністрації закладу охорони здоров'я, де настала смерть, та інших осіб.

7. Про державну реєстрацію смерті іноземця відділ державної реєстрації актів цивільного стану повідомляє центральний орган виконавчої влади із забезпечення реалізації державної політики у сфері зовнішніх зносин України.

Стаття 18. Видача свідоцтва про державну реєстрацію актів цивільного стану

1. Про факт державної реєстрації акта цивільного стану органами державної реєстрації актів цивільного стану видається відповідне свідоцтво. Бланки свідоцтв про державну реєстрацію актів цивільного стану є документами суворої звітності, що виготовляються за затвердженими Кабінетом Міністрів України зразками та їх описами.

2. Забезпечення органів державної реєстрації актів цивільного стану бланками свідоцтв про державну реєстрацію актів цивільного стану здійснюється центральним органом виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

3. Порядок ведення обліку і зберігання бланків свідоцтв про державну реєстрацію актів цивільного стану та звітності про їх використання встановлюється центральним органом виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

Стаття 19. Повторна видача свідоцтва про державну реєстрацію акта цивільного стану

1. Повторна видача свідоцтва про державну реєстрацію актів цивільного стану, оригінал якого було вкрадено, загублено, пошкоджено чи знищено, та повторна видача свідоцтва у разі внесення змін до актового запису чи його поновлення здійснюються відділами державної реєстрації актів цивільного стану, дипломатичними представництвами і консульськими установами України на підставі актового запису цивільного стану за заявою особи, щодо якої складено запис, батьків, усиновлювачів, опікунів, піклувальників, представника закладу охорони здоров'я, навчального або іншого дитячого закладу, де постійно перебуває дитина, органу опіки та піклування.

2. Свідоцтво про смерть повторно видається другим з подружжя та близьким родичам померлого на підставі їх заяви та представникові органу опіки і піклування у разі виконання ним повноважень з опіки та піклування стосовно осіб, які мають право на отримання такого свідоцтва.

Стаття 20. Оплата державної реєстрації актів цивільного стану

1. За державну реєстрацію актів цивільного стану та за повторну видачу свідоцтв про державну реєстрацію актів цивільного стану і свідоцтв, що видаються у зв'язку із зміною і поновленням актових записів цивільного стану,

справляється державне мито у розмірі, визначеному законом.

2. За видачу витягів з Державного реєстру актів цивільного стану громадян справляється плата в розмірі та порядку, встановлених Кабінетом Міністрів України.

3. Відділи державної реєстрації актів цивільного стану можуть надавати платні послуги, перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України.

Порядок надання платних послуг затверджується центральним органом виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

Кошти, одержані від надання платних послуг, зараховуються до державного бюджету.

Стаття 21. Відмова в державній реєстрації актів цивільного стану

1. У державній реєстрації актів цивільного стану може бути відмовлено, якщо:

1) державна реєстрація суперечить вимогам законодавства України;

2) державна реєстрація повинна проводитися в іншому органі державної реєстрації актів цивільного стану;

3) з проханням про державну реєстрацію звернулася недієздатна особа або особа, яка не має необхідних для цього повноважень.

2. Орган державної реєстрації актів цивільного стану на прохання особи, якій відмовлено в державній реєстрації актів цивільного стану у зв'язку з наявністю однієї з підстав, зазначених у частині першій цієї статті, повинен викласти причину такої відмови в письмовій формі.

Стаття 22. Внесення змін до актового запису цивільного стану

1. Внесення змін до актового запису цивільного стану проводиться відповідним органом державної реєстрації актів цивільного стану за наявності достатніх підстав.

За наслідками перевірки зібраних документів орган державної реєстрації актів цивільного стану складає обґрунтований висновок про внесення змін до актового запису цивільного стану або про відмову в цьому.

У разі відмови у внесенні змін до актового запису цивільного стану у висновку вказуються причини відмови та зазначається про можливість її оскарження в судовому порядку.

2. Внесення змін до актового запису цивільного стану проводиться за заявою:

особи, щодо якої складено актовий запис; одного з батьків, опікуна, піклувальника дитини; опікуна недієздатної особи; спадкоємців померлого; представника органу опіки та піклування під час здійснення повноважень з опіки та піклування стосовно особи, яка має право на подання такої заяви.

3. Заява про внесення змін до актового запису цивільного стану подається до відповідного органу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання заявника, а у випадках, передбачених законодавством, - за місцем зберігання актового запису цивільного стану.

4. Зміни до актового запису цивільного стану вносяться відділом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем зберігання відповідного актового запису.

У разі зберігання актового запису цивільного стану у державній архівній установі внесення змін безпосередньо до актового запису проводиться зазначеною установою за повідомленням відділу державної реєстрації актів цивільного стану.

5. У разі якщо актовий запис цивільного стану, до якого необхідно внести зміни у зв'язку з усиновленням, скасуванням усиновлення, визнанням усиновлення недійсним, визнанням та встановленням факту батьківства, материнства, а також доповненням і виправленням відомостей, що в ньому містяться, було складено компетентним органом іноземної держави, з якою Україною не укладено договору про правову допомогу та правові відносини у цивільних і сімейних справах, або якщо законодавством іноземної держави встановлено інший порядок внесення змін, відмінний від передбаченого законодавством України, актовий запис цивільного стану попередньо поновлюється відділом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання заявника. Про поновлення актового запису цивільного стану та внесення до нього відповідних змін повідомляється компетентному органу іноземної держави.

6. Після внесення змін до актового запису цивільного стану заявнику повторно видається свідоцтво про державну реєстрацію акта цивільного стану.

Стаття 23. Поновлення актового запису цивільного стану

1. Поновлення актового запису цивільного стану проводиться відповідним органом державної реєстрації актів цивільного стану у разі його відсутності, що підтверджується документально.

Право на подання заяви про поновлення актового запису цивільного стану мають особи, зазначені в частині другій статті 22 цього Закону.

2. Заява про поновлення актового запису цивільного стану подається до відповідного органу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання заявника.

3. Поновлення актового запису цивільного стану проводиться за місцем його первинного складання.

4. У разі якщо витребувати документи про державну реєстрацію актів цивільного стану від компетентних органів іноземної держави неможливо, поновлення актового запису цивільного стану проводиться відповідним органом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання заявника.

5. У разі якщо втрачено актовий запис цивільного стану, складений компетентним органом іноземної держави, з якою Україною не укладено договору про правову допомогу та правові відносини у цивільних і сімейних справах, або якщо законодавством іноземної держави встановлено інший порядок поновлення, відмінний від передбаченого законодавством України, актовий запис цивільного стану поновлюється відділом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання заявника. Про поновлення актового запису цивільного стану повідомляється компетентному органу іноземної держави.

6. На підставі поновленого актового запису цивільного стану повторно видається свідоцтво про державну реєстрацію акта цивільного стану.

Стаття 24. Анулювання актового запису цивільного стану

1. Актівий запис цивільного стану анулюється на підставі:

1) рішення суду;

2) висновку відповідного органу державної реєстрації актів цивільного стану у випадках, передбачених законом.

2. Анулювання актового запису цивільного стану проводиться відділом державної реєстрації актів цивільного стану за місцем його зберігання.

3. Заява про анулювання актового запису цивільного стану подається заінтересованою особою до відповідного органу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем проживання заявника або за місцем зберігання актового запису цивільного стану, який підлягає анулюванню.

4. Одночасно із прийняттям рішення щодо анулювання актового запису цивільного стану відповідний орган, на підставі рішення або висновку якого проводиться анулювання актового запису цивільного стану, приймає рішення щодо вилучення і повернення анульованого свідоцтва відповідному органу державної реєстрації актів цивільного стану у разі неповернення анульованого свідоцтва інформація про його анулювання оприлюднюється на офіційному веб-сайті центрального органу виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану.

Стаття 25. Зберігання книг державної реєстрації актів цивільного стану

1. Актіві записи цивільного стану, складені на паперових носіях, формуються в книги державної реєстрації актів цивільного стану, що зберігаються в архівах відділів державної реєстрації актів цивільного стану протягом установленого законодавством строку.

2. Один примірник актового запису цивільного стану включається до книги державної реєстрації актів цивільного стану, що складається на території району (міста). Зазначена книга та метрична книга, складена до утворення органів державної реєстрації актів цивільного стану, зберігаються в архіві відділу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем складання актових записів.

Другий примірник актового запису цивільного стану включається до книги державної реєстрації актів цивільного стану, складеної на території Автономної Республіки Крим, області, міст Києва та Севастополя. Зазначена книга та метрична книга, складена до утворення державних органів реєстрації актів цивільного стану, зберігаються в архівах відділу державної реєстрації актів цивільного стану Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управлінь юстиції в областях, містах Києві та Севастополі.

3. Один примірник актового запису цивільного стану, складений у дипломатичних представництвах і консульських установах України, включається до книги державної реєстрації актів цивільного стану і зберігається в архіві відділу державної реєстрації актів цивільного стану Головного управління юстиції в Київській області.

4. Порядок, умови і строки зберігання книг державної реєстрації актів цивільного стану і метричних книг в архівах відділів державної реєстрації актів цивільного стану та порядок передачі цих книг до державного архіву встановлюються центральним органом виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану за погодженням із центральним органом виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства.

Стаття 26. Відповідальність у сфері державної реєстрації актів цивільного стану

1. За порушення вимог законодавства у сфері державної реєстрації актів цивільного стану органи державної реєстрації актів цивільного стану несуть цивільно-правову, а її працівники - матеріальну, дисциплінарну, адміністративну або кримінальну відповідальність у встановленому законом порядку.

2. Дії або бездіяльність працівника органу державної реєстрації актів цивільного стану можуть бути оскаржені до центрального органу виконавчої влади у сфері державної реєстрації актів цивільного стану, центрального органу виконавчої влади із забезпечення реалізації державної політики у сфері зовнішніх зносин України та/або до суду.

Розділ IV. ПРИКІНЦЕВІ ТА ПЕРЕХІДНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, крім частин другої та третьої статті 12 цього Закону, в частині складання актових записів в електронному вигляді, які набирають чинності через три роки з дня набрання чинності цим Законом.

2. Розірвання шлюбу, здійснене судом до набрання чинності цим Законом, підлягає державній реєстрації в органі державної реєстрації актів цивільного стану.

Державна реєстрація розірвання шлюбу може бути проведена органом державної реєстрації актів цивільного стану за нотаріально засвідченою або привірненою до нотаріально засвідченої заявою одного з подружжя, якщо актовий запис про розірвання шлюбу вже складено за заявою другого з подружжя на підставі рішення суду про розірвання шлюбу або на підставі пункту 3 частини першої статті 107 Сімейного кодексу України до набрання чинності цим Законом, у разі якщо така особа не може з поважної причини особисто з'явитися до державного органу реєстрації актів цивільного стану.

3. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1) у Сімейному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., №21-22, ст.135);

у частині другій статті 106 слова «вносить постанову» замінити словами «складає актовий запис»;

пункт 3 частини першої статті 107 виключити;

в абзаці першому частини першої статті 108 слова і цифри «та пункту 3 частини першої статті 107» виключити;

статтю 115 викласти в такій редакції:

«Стаття 115. Державна реєстрація розірвання шлюбу

1. Розірвання шлюбу, здійснене в порядку, передбаченому статтями 106 і 107 цього Кодексу, повинно бути зареєстроване в органі державної реєстрації актів цивільного стану.

2. Рішення суду про розірвання шлюбу після набрання ним законної сили надсилається судом до органу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем ухвалення рішення для внесення відомостей до Державного реєстру актів цивільного стану громадян та прославлення відмітки в актовому записі про шлюб.

3. Розірвання шлюбу, здійснене органами державної реєстрації актів цивільного стану, засвідчується Свідоцтвом про розірвання

шлюбу, зразок якого затверджує Кабінет Міністрів України.

Документом, що засвідчує факт розірвання шлюбу судом, є рішення суду про розірвання шлюбу, яке набрало законної сили»;

частину першу статті 116 після слів «Свідоцтва про розірвання шлюбу» доповнити словами «або рішення суду, яке набрало законної сили»;

пункт 2 частини другої статті 125, статтю 127 та частину другу статті 225 виключити;

частину першу статті 128 викласти в такій редакції:

«1. За відсутності заяви, право на подання якої встановлено статтею 126 цього Кодексу, батьківство щодо дитини може бути визнане за рішенням суду»;

статтю 134 викласти в такій редакції:

«Стаття 134. Внесення змін до актового запису про народження у разі визнання батьківства, материнства

1. На підставі заяв осіб, зазначених у статті 126 цього Кодексу, або рішення суду орган державної реєстрації актів цивільного стану вносить відповідні зміни до актового запису про народження, складеного органами державної реєстрації актів цивільного стану України, та видає нове Свідоцтво про народження»;

у статті 135: абзац першої частини першої після слів «за прізвищем» доповнити словами «та громадянством»;

частину другу викласти в такій редакції:

«2. Якщо батьки дитини невідомі, державна реєстрація її народження проводиться за рішенням органу опіки та піклування, яким визначається прізвище, власне ім'я, по батькові дитини і відомості про батьків»;

абзац першої частини першої статті 233 після слів «повнолітньої особи» доповнити словами «складений органами державної реєстрації актів цивільного стану України»;

у тексті Кодексу слова «державний орган реєстрації» в усіх відмінках і числах замінити словами «орган державної реєстрації» у відповідному відмінку і числі;

2) частину третю статті 49 Цивільного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., №№ 40-44, ст. 356) після слів «розірвання шлюбу» доповнити словами «у випадках, передбачених законом»;

3) у Цивільному процесуальному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., №№ 40-42, ст. 492):

частину третю статті 234 після слів «подружжя, яке має дітей» доповнити словами «за заявою будь-кого з подружжя, якщо один з нього засуджений до позбавлення волі», а слова «про поновлення шлюбу після його розірвання» виключити;

у статті 235: частину четверту доповнити абзацом другим такого змісту:

«Справа про розірвання шлюбу за заявою особи, засудженої до позбавлення волі, може бути розглянута судом за участю представника такої особи»;

доповнити частиною восьмою такого змісту:

«8. У рішенні суду про розірвання шлюбу зазначається про вибір прізвища тим з подружжя, який змінив прізвище під час державної реєстрації шлюбу, що розривається»;

4) у Законі України «Про нотаріат» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 39, ст. 383 із наступними змінами):

розділ II доповнити статтею 40<sup>1</sup> такого змісту:

«Стаття 40<sup>1</sup>. Засвідчення справжності підпису на документах начальником установи виконання покарань

Начальник установи виконання покарань засвідчує справжність підпису особи, яка перебуває в такій установі, відповідно до статті 78 цього Закону.

Засвідчення начальником установи виконання покарань справжності підпису на документах привірюється до нотаріального засвідчення справжності підпису»;

частину першу статті 78 після слова «самоврядування» доповнити словами «начальник установи виконання покарань»;

5) У Декреті Кабінету Міністрів України від 21 січня 1993 року № 7-93 «Про державне мито» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 13, ст. 113; 1995 р., № 30, ст. 209):

пункт 4 статті 2 викласти в такій редакції:

«4) за державну реєстрацію актів цивільного стану, а також повторну видачу громадянам свідоцтв про реєстрацію актів цивільного стану у зв'язку із зміною і поновленням актових записів цивільного стану»;

у статті 3:

у підпункті «г» пункту 1 слова «внаслідок душевної хвороби чи недоумства» та «на строк не менше трьох років» виключити;

у пункті 5:

в абзаці першому слово «громадянського» замінити словом «цивільного»;

у підпункті «б»:

абзаці третій і четвертий виключити;

в абзаці п'ятому слова «внаслідок душевної хвороби чи недоумства, або з особами, засудженими за скоєння злочину до позбавлення волі на строк не менше трьох років» виключити;

у підпункті «д» слова «записів про реєстрацію громадянського» замінити словами «актових записів цивільного»;

у підпункті «е» слова «видачу повторних свідоцтв про реєстрацію актів громадянського» замінити словами «повторну видачу свідоцтв про реєстрацію актів цивільного»;

пункт 13 частини першої статті 4 викласти в такій редакції:

«13) громадяни - за реєстрацію народження фізичної особи та її походження, смерті, за видачі ім'я свідоцтв у разі внесення змін до актових записів про народження у разі визнання батьківства (материнства), усиновлення, а також у зв'язку з помилками, допущеними під час реєстрації актів цивільного стану органами державної реєстрації актів цивільного стану».

4. Визнати такими, що втратили чинність:

1) розділ V «Акти громадянського стану» Кодексу про шлюб та сім'ю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1969 р., № 26, ст. 204);

2) Закон України «Про органи реєстрації актів громадянського стану» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 14, ст. 78; 2000 р., № 9, ст. 67, № 32, ст. 257; 2002 р., № 29, ст. 194);

3) Постанову Верховної Ради України від 24 грудня 1993 року «Про порядок введення в дію Закону України «Про органи реєстрації актів громадянського стану» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 14, ст. 79).

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2398-VI.



Про внесення зміни до статті 219 Цивільного процесуального кодексу України щодо терміну розгляду заяви про виправлення описок чи арифметичних помилок у судовому рішенні

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Текст статті 219 Цивільного процесуального кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., №№ 40-42, ст. 492) викласти в такій редакції:

«1. Суд може з власної ініціативи або за заявою осіб, які беруть участь у справі, виправити допущені у судовому рішенні описки чи арифметичні помилки.

2. Заява про виправлення описок чи арифметичних помилок у судовому рішенні розглядається протягом десяти днів з дня її надходження.

3. Питання про внесення виправлень вирішується в судовому засіданні, про що постановляється ухвала.

4. Особи, які беруть участь у справі, повідомляються про час і місце засідання, їхня неявка не перешкоджає розгляду питання про внесення виправлень».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2387-VI.

Про внесення змін до деяких законів України щодо приведення їх у відповідність із Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести зміни до таких законів України:

1. Статтю 7 Закону України «Про зовнішньоекономічну діяльність» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 29, ст. 377; 2007 р., № 3, ст. 29) після частини четвертої доповнити новою частиною такого змісту:

«Нормативно-правові акти, що регулюють зовнішньоекономічну діяльність і відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини п'яту - сьому вважати відповідно частинами шостою - восьмою.

2. Частину першу статті 20 Закону України «Про об'єднання громадян» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 34, ст. 504) після абзацу восьмого доповнити новим абзацом такого змісту:

«брати участь у здійсненні державної регуляторної політики відповідно до Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим абзаци дев'ятий - тринадцятий вважати відповідно абзацамидесятим - чотирнадцятим.

3. У Законі України «Про інформацію» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 48, ст. 650):

1) у статті 21:

частину другу доповнити словами «а також документи, підготовлені у процесі здійснення регуляторної діяльності»;

абзац другий частини третьої після слів «в офіційних друкованих виданнях» доповнити словами «розміщення на офіційних сторінках відповідних органів влади у мережі Інтернет»;

2) у тексті Закону слова «і регіонального» виключити.

4. У Законі України «Про Автономний комітет України» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 50, ст. 472; 2004 р., № 13, ст. 181):

1) статтю 12<sup>1</sup> після частини десятої доповнити новою частиною такого змісту:

«Розпорядження та рішення Антимонопольного комітету України, адміністративної колегії Антимонопольного комітету України, адміністративної колегії територіального відділення Антимонопольного комітету України, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини одинадцяту та дванадцяту вважати відповідно частинами дванадцятою та тринадцятою;

2) статтю 13 після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Нормативно-правові акти Антимонопольного комітету України та міжвідомчі нормативно-правові акти з питань конкурентної політики, розвитку і захисту конкуренції та монополізації економіки, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються відповідно до Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частину другу вважати частиною третьою.

5. Пункт 2 частини першої статті 8 Закону України «Про державну податкову службу в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 15, ст. 84; 1998 р., № 29, ст. 190; 2005 р., № 10, ст. 187) доповнити реченням такого змісту:

«У разі якщо зазначені акти є регуляторними, вони розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

6. Частину тринадцяту статті 6 Закону України «Про державне регулювання ринку цінних паперів в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 51, ст. 292; 2005 р., № 42, ст. 465, № 48, ст. 481) доповнити реченням такого змісту:

«Акти законодавства, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

7. У Законі України «Про місцеве самоврядування в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., №

24, ст. 170; 2000 р., № 46, ст. 393; 2004 р., № 23, ст. 323; 2005 р., № 9, ст. 172, № 49, ст. 519; 2006 р., №№ 9-11, ст. 96; 2007 р., № 7-8, ст. 66, №18-19, ст. 269, № 25, ст. 340; 2008 р., №№ 5-8, ст. 78):

1) частину другу статті 9 доповнити словами «з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

2) у частині першій статті 26:

пункт 7 доповнити словами «з урахуванням вимог статті 32 Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

пункт 9 доповнити словами «у тому числі щорічного звіту про здійснення державної регуляторної політики виконавчими органами відповідної ради»;

3) пункт «б» статті 27 доповнити новим підпунктом 1 такого змісту:

«1) участь у здійсненні державної регуляторної політики в межах та у спосіб, встановлені Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим підпункти 1 та 2 вважати відповідно підпунктами 2 та 3;

4) у статті 42:

частину четверту доповнити пунктом 18<sup>1</sup> такого змісту:

«18<sup>1</sup>) бере участь у здійсненні державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності в межах та у спосіб, встановлені Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

частину шосту доповнити реченням такого змісту:

«Сільський, селищний, міський голова щорічно звітує відповідно сільській, селищній, міській раді про здійснення державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності виконавчими органами відповідної ради»;

5) пункт 6 частини першої статті 43 після слів «плану роботи ради» доповнити словами «з урахуванням вимог статті 32 Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

6) у статті 46:

частину дванадцяту доповнити реченням такого змісту:

«Пропозиції щодо прийняття рішень, які відповідно до закону є регуляторними актами, вносяться з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

перше речення частини чотирнадцятої доповнити словами «з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

7) частину п'ятнадцяту статті 47 доповнити словами «з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності» щодо реалізації повноважень ради у здійсненні державної регуляторної політики постійними комісіями відповідної ради»;

8) пункт 5 частини третьої статті 50 доповнити словами «забезпечує офіційне оприлюднення рішень ради, які відповідно до закону є регуляторними актами, а також документів, підготовлених у процесі здійснення радою регуляторної діяльності, та інформації про здійснення радою регуляторної діяльності»;

9) частину першу статті 54 доповнити реченням такого змісту:

«Організаційні засади реалізації повноважень виконавчих органів сільських, селищних, міських рад щодо здійснення державної регуляторної політики визначаються Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

10) пункт 17 частини шостої статті 55 після слів «не менше одного разу на рік» доповнити словами «у тому числі про здійснення державної регуляторної політики відповідно виконавчим апаратом районної, обласної ради, районної у місті ради»;

11) частину другу статті 58 доповнити реченням такого змісту:

«Виконавчий апарат ради забезпечує виконання заходів з відстеження результативності регуляторних актів, прийнятих відповідною радою, якщо рішенням цієї ради повноваження щодо забезпечення виконання заходів з відстеження результативності цих регуляторних актів не делеговано відповідним місцевим державним адміністраціям»;

12) статтю 59 доповнити частиною дванадцятою такого змісту:

«12. Акти органів та посадових осіб місцевого самоврядування, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються у порядку, встановленому Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

8. Статтю 11 Закону України «Про електроенергетику» (Відомості Верховної Ради України, 1998р., № 1, ст. 1; 2000р., № 38, ст. 321) після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:

«Національна комісія регулювання електроенергетики України здійснює регуляторну діяльність з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частину четверту вважати частиною п'ятою.

9. Статтю 23 Основ законодавства України про загальнообов'язкове державне соціальне страхування (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 23, ст. 121) доповнити частиною другою такого змісту:

«Нормативно-правові акти страховиків, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

10. У Законі України «Про Верховну Раду Автономної Республіки Крим» (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 29, ст. 191):

1) частину другу статті 9 доповнити пунктом 39 такого змісту:

«39) участь у здійсненні державної регуляторної політики в межах та у спосіб, встановлені Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

2) статтю 10 після частини шостої доповнити новою частиною такого змісту:

«Нормативно-правові акти Верховної Ради Автономної Республіки Крим, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини сьому - дев'яту вважати відповідно частинами восьмою - десятою;

3) статтю 16 після частини другої доповнити новою частиною такого змісту:

«Секретаріат Верховної Ради Автономної Республіки Крим забезпечує оприлюднення документів, підготовлених у процесі здійснення Верховною Радою Автономної Республіки Крим регуляторної діяльності, а також оприлюднення інформації про здійснення нею регуляторної

діяльності та виконання заходів з відстеження результативності регуляторних актів, прийнятих Верховною Радою Автономної Республіки Крим».

У зв'язку з цим частини третю - сьому вважати відповідно частинами четвертою - восьмою.

11. У Законі України «Про місцеві державні адміністрації» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 20-21, ст. 190):

1) частину другу статті 5 після слів «відповідних місцевих державних адміністрацій» доповнити словами «а також з урахуванням вимог статті 18 Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

2) статтю 6 доповнити частиною третьою такого змісту:

«Акти місцевих державних адміністрацій, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

3) у пункті 4 частини першої статті 13 слова «приватизації та підприємництва» замінити словами «приватизації, сприяння розвитку підприємництва та здійснення державної регуляторної політики»;

4) у статті 19:

у назві слова «приватизації та підприємництва» замінити словами «приватизації, сприяння розвитку підприємництва та здійснення державної регуляторної політики»;

доповнити пунктом 6 такого змісту:

«6) бере участь у здійсненні державної регуляторної політики в межах та у спосіб, встановлені Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

5) пункт 2 статті 28 доповнити словами «а також залучати громадян, суб'єктів господарювання, їх об'єднань, наукові установи та консультативно-дорадчі органи, що створені при органах державної влади та органах місцевого самоврядування і представляють інтереси громадян та суб'єктів господарювання, до підготовки аналізів регуляторного впливу та виконання заходів з відстеження результативності регуляторних актів»;

6) у статті 41:

після частини другої доповнити новою частиною такого змісту:

«Проекти нормативно-правових актів місцевих державних адміністрацій, які відповідно до закону є проектами регуляторних актів, підлягають погодженню з територіальними органами спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади з питань державної регуляторної політики в порядку, встановленому Законом України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини третю - п'яту вважати відповідно частинами четвертою - шостою;

доповнити частиною сьомою такого змісту:

«Акти місцевих державних адміністрацій, які відповідно до закону є регуляторними актами, оприлюднюються у порядку, встановленому статтею 12 Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

7) у статті 43:

назву після слова «Оскарження» доповнити словами «зупинення дії»;

після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Дія актів місцевих державних адміністрацій, які відповідно до закону є регуляторними актами, або окремих положень цих актів зупиняється у разі невиконання або неоскарження у встановленому законом порядку рішень спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади з питань державної регуляторної політики про необхідність усунення порушень принципів державної регуляторної політики».

У зв'язку з цим частини другу та третю вважати відповідно частинами третьою та четвертою;

8) перше речення статті 45 доповнити словами «з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

12. Статтю 56 Закону України «Про Національний банк України» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 29, ст. 238) після частини другої доповнити новою частиною такого змісту:

«Нормативно-правові акти Національного банку, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини третю та четверту вважати відповідно частинами четвертою та п'ятою.

13. Статтю 17 Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування від нещасного випадку на виробництві та професійного захворювання, які спричинили втрату працездатності» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 46-47, ст. 403; 2005 р., №№ 17-19, ст. 267; 2007 р., № 22, ст. 292; 2008 р., №№ 5-8, ст. 78) після частини дванадцятої доповнити новою частиною такого змісту:

«Рішення правління Фонду, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частину тринадцяту вважати частиною чотирнадцятою.

14. Частину другу статті 11 Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 22, ст. 171) доповнити абзацом другим такого змісту:

«Документи нормативного характеру, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

15. Частину першу статті 15 Закону України «Про природні монополії» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 30, ст. 238) після абзацу другого доповнити новим абзацом такого змісту:

«Рішення комісій, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим абзаци третій - п'ятий вважати відповідно абзацами четвертим - шостим.

16. У розділі III Національної програми сприяння розвитку малого підприємництва в Україні, затвердженій Законом України «Про Національну програму сприяння розвитку малого підприємництва в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 7, ст. 35):

абзац третій вступної частини викласти в такій редакції:



«формування єдиної державної регуляторної політики у сфері підприємницької діяльності»; підрозділ 2 викласти в такій редакції:  
«2. Формування єдиної державної регуляторної політики у сфері підприємницької діяльності  
Формування цілеспрямованої, послідовної та передбачуваної державної регуляторної політики є одним з основних завдань Програми. Реалізація такої політики спрямована на істотне вдосконалення правового регулювання господарських відносин, а також адміністративних відносин між регуляторними органами або іншими органами державної влади та суб'єктами малого підприємництва, перегляд регуляторних актів для визначення їх доцільності та ефективності в нових економічних умовах, забезпечення оприлюднення проектів зазначених актів, а також відстеження результативності регуляторних актів.

Реалізація державної регуляторної політики забезпечується шляхом:  
планування діяльності з підготовки проектів регуляторних актів, їх оприлюднення з метою одержання зауважень і пропозицій;  
відстеження результативності регуляторних актів та оприлюднення відповідних звітів;  
удосконалення законодавства з метою зменшення втручання держави у діяльність суб'єктів господарювання та усунення перешкод для розвитку підприємницької діяльності;  
висвітлення в засобах масової інформації проблем, пов'язаних з реалізацією державної регуляторної політики, забезпечення гласності у процесі підготовки проектів регуляторних актів шляхом залучення громадян, суб'єктів малого підприємництва та їх об'єднань до розроблення та обговорення таких проектів;  
удосконалення дозвільної системи у сфері господарської діяльності, спрощення процедури державної реєстрації суб'єктів господарювання.  
Заходи щодо реалізації державної регуляторної політики спрямовані на забезпечення системності, послідовності та координації дій з розроблення та прийняття регуляторних актів, урахування пропозицій громадськості під час їх опрацювання, досягнення оптимального державного регулювання діяльності суб'єктів малого підприємництва».

17. Частину другу статті 10 Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності та витратами, зумовленими похованням» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 14, ст. 71; 2008 р., №№ 5-8, ст. 78) доповнити абзацом восьмим такого змісту:  
«Рішення правління Фонду, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

18. У частині другій статті 5 Закону України «Про організацію роботодавців» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 32, ст. 171):  
після абзацу четвертого доповнити новим абзацом такого змісту:  
«участь у здійсненні державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим абзаци п'ятий – тринадцятий вважати відповідно абзацами шостим – чотирнадцятим;  
абзак дванадцятий викласти в такій редакції:  
«вдосконалення системи підготовки, перепідготовки і підвищення кваліфікації кадрів, поширення професійних знань та досвіду, а також знань з питань здійснення державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

19. Статтю 28 Закону України «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 47, ст. 251) доповнити частиною другою такого змісту:  
«Саморегулівні організації оцінювачів беруть участь у здійсненні державної регуляторної політики відповідно до Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

20. У Законі України «Про фінансові послуги та державне регулювання ринків фінансових послуг» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 1, ст. 1; 2006 р., № 13, ст. 110):  
1) статтю 16 доповнити частиною третьою такого змісту:  
«3. Саморегулівні організації в межах делегованих їм повноважень здійснюють регуляторну діяльність з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

2) статтю 28 доповнити частиною третьою такого змісту:  
«3. Нормативно-правові акти Уповноваженого органу, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

21. Статтю 9 Закону України «Про Фонд гарантування вкладів фізичних осіб» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 5, ст. 30) після частини другої доповнити новою частиною такого змісту:  
«Нормативно-правові акти Фонду, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частину третю вважати частиною четвертою.

22. Частину сьому статті 24 Закону України «Про кредитні спілки» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 15, ст. 101) доповнити абзацом десятим такого змісту:

«Саморегулівна організація кредитних спілок у межах функцій, делегованих Уповноваженим органом, здійснює регуляторну діяльність з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

23. Статтю 33 Закону України «Про недержавне пенсійне забезпечення» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 47-48, ст. 372) доповнити частиною третьою такого змісту:

«3. Саморегулівні організації адміністраторів недержавних пенсійних фондів у межах повноважень, делегованих Державною комісією з регулювання ринків фінансових послуг України, здійснюють регуляторну діяльність з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

24. У Законі України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., №№ 49-51, ст. 376):

1) частину десяту статті 60 викласти в такій редакції:  
«10. Постанови правління Пенсійного фонду підлягають обов'язковому офіційному оприлюдненню в офіційних виданнях та на офіційній веб-сторінці Фонду. Поста-

нови правління Пенсійного фонду, що відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності»;

2) статтю 63 доповнити частиною шостою такого змісту:

«6. Рішення директора виконавчої дирекції Пенсійного фонду, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

25. У Законі України «Про телекомунікації» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 12, ст. 155):

1) статтю 20 після частини дванадцятої доповнити новою частиною такого змісту:

«13. Рішення НКРЗ, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини тринадцяту та чотирнадцяту вважати відповідно частинами чотирнадцятою та п'ятнадцятою;

2) частину другу статті 22 доповнити словами «з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

26. Частину другу статті 17 Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 16, ст. 265) доповнити реченням такого змісту:  
«Рішення Національної ради, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

27. Статтю 49 Закону України «Про цінні папери та фондовий ринок» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 31, ст. 268) доповнити частиною сьомою такого змісту:

«7. Саморегулівні організації в межах повноважень, делегованих Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, здійснюють регуляторну діяльність з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

28. Статтю 14 Закону України «Про аудиторську діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 44, ст. 432) після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Аудиторська палата України здійснює регуляторну діяльність з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини другу - восьму вважати відповідно частинами третьою - дев'ятою.

29. У Законі України «Про Кабінет Міністрів України» (Відомості Верховної Ради України, 2008 р., № 25, ст. 241; 2009 р., № 31, ст. 461; 2010 р., № 9, ст. 85):

1) пункт 1 частини першої статті 20 після абзацу шостого доповнити новим абзацом такого змісту:

«забезпечує здійснення державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим абзаци сьомий – двадцять перший вважати відповідно абзацами восьмим – двадцять другим;

2) статтю 52 після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:

«4. Акти Кабінету Міністрів України, які відповідно до закону є регуляторними актами, розробляються, розглядаються, приймаються та оприлюднюються з урахуванням вимог Закону України «Про засади державної регуляторної політики у сфері господарської діяльності».

У зв'язку з цим частини четверту - сьому вважати відповідно частинами п'ятою - восьмою.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2388-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до деяких законів України щодо інформування керівниками правоохоронних органів громадськості про стан законності та заходи щодо її зміцнення

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести зміни до таких законів України:

1. Частину тринадцяту статті 7 Закону України «Про міліцію» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 4, ст. 20; 1992 р., № 26, ст. 216) викласти в такій редакції:  
«Заступник Міністра внутрішніх справ України - начальник Головного управління Міністерства внутрішніх справ України в Автономній Республіці Крим, начальники головних управлінь, управлінь Міністерства внутрішніх справ України в областях, містах та начальники їх міських і районних відділів (управлінь) на відкритому пленарному засіданні відповідної ради, на яке запрошуються представники засобів масової інформації, не менш як двічі на рік інформують населення відповідної адміністративно-територіальної одиниці про стан боротьби із злочинністю, охорони громадського порядку та результати діяльності на відповідній території».

2. Закон України «Про прокуратуру» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 53, ст. 793 із наступними змінами) доповнити статтею 511 такого змісту:

«Стаття 511. Інформування громадськості про стан законності та заходи щодо її зміцнення

Прокурори Автономної Республіки Крим, областей, міст Києва і Севастополя, міські, районні, міжрайонні, районні в містах, а також інші прокурори на відкритому пленарному засіданні відповідної ради, на яке запрошуються представники засобів масової інформації, не менш як двічі на рік інформують населення відповідної адміністративно-територіальної одиниці про стан законності, заходи щодо її зміцнення та результати діяльності на відповідній території».

3. У Законі України «Про місцеве самоврядування в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 24, ст. 170 із наступними змінами):

1) пункт 40 частини першої статті 26 викласти в такій редакції:

«40) заслуховування інформації прокурорів та керівників органів внутрішніх справ про стан законності, боротьби із злочинністю, охорони громадського порядку та результати діяльності на відповідній території»;

2) частину першу статті 43 доповнити пунктом 36 такого змісту:

«36) заслуховування інформації прокурорів та керівників органів внутрішніх справ про стан законності, боротьби із злочинністю, охорони громадського порядку та результати діяльності на відповідній території».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2389-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Закону України «Про радіочастотний ресурс України»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про радіочастотний ресурс України» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 48, ст. 526; 2006 р., №№ 9-11, ст. 96) такі зміни:

1) пункт 6 частини другої статті 14 викласти в такій редакції:

«6) встановлення розмірів плати за видачу УДЦР документів дозвільного характеру - висновків щодо електромagnetної сумісності, дозволів на експлуатацію, на ввезення з-за кордону і на реалізацію радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв»;

2) у статті 16:

пункт 1 частини третьої викласти в такій редакції:

«1) присвоєння радіочастот, призначення позивних сигналів радіоелектронним засобам, видача дозволів на експлуатацію»;

перше речення частини четвертої викласти в такій редакції:

«4. УДЦР на платній основі за рахунок коштів користувачів радіочастотного ресурсу України на їх замовлення виконує роботи (надає послуги), а за рахунок коштів Державного бюджету України - роботи, пов'язані з розрахунком мереж цифрового наземного мовлення та виявленням джерел радіозавад у смугах частот загального користування за заявою спеціальних користувачів»;

3) у статті 29:

друге речення частини першої після слова «УДЦР» доповнити словами «на платній основі»;

після частини третьої доповнити двома новими частинами такого змісту:

«4. Суб'єкт господарювання, який має намір ввезти з-за кордону радіоелектронні засоби та випромінювальні пристрої або здійснювати їх реалізацію, подає до УДЦР заяву за встановленою НКРЗ формою та документи, перелік яких визначається НКРЗ.

Заява та відповідні документи подаються в одному примірнику особисто суб'єктом господарювання чи уповноваженим ним органом або надсилаються рекомендованим листом.

УДЦР приймає рішення про видачу чи відмову у видачі дозволу на ввезення з-за кордону або реалізацію радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв, про що інформує суб'єкта господарювання у строк, що не перевищує 10 робочих днів з дня реєстрації його заяви про видачу дозволу.

Дозвіл на ввезення з-за кордону або реалізацію радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв видається УДЦР не пізніше ніж через п'ять робочих днів після надання суб'єктом господарювання документа, що підтверджує внесення плати за видачу дозволу.

Строк дії дозволу на ввезення з-за кордону радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв становить чотири місяці. За окремою заявою суб'єкта господарювання такий строк продовжується на два місяці.

УДЦР приймає рішення про відмову у видачі дозволу на ввезення з-за кордону або реалізацію радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв у разі їх невідповідності визначеним цим Законом умовам застосування на території України.

5. Анулювання дозволу на ввезення з-за кордону або реалізацію радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв здійснюється УДЦР на підставі:

1) складеного ДІЗ акта про повторне невиконання суб'єктом господарювання розпорядження або припису посадових осіб ДІЗ;

2) складеного ДІЗ акта про повторну відмову суб'єкта господарювання в допуску посадових осіб ДІЗ для проведення перевірки чи про вчинення інших перешкод, які не дають змоги проводити перевірку в повному обсязі;

3) матеріалів, в яких ДІЗ зафіксовано факт виявлення недостовірних відомостей у документах, поданих суб'єктом господарювання для отримання дозволу;

4) заяви суб'єкта господарювання про анулювання дозволу;

5) нотаріально засвідченої копії свідоцтва про смерть фізичної особи - підприємця;

6) документів, що підтверджують проведення державної реєстрації припинення юридичної особи чи припинення підприємницької діяльності фізичної особи - підприємця.

УДЦР приймає рішення про анулювання дозволу протягом 20 робочих днів з дня надходження документів, передбачених пунктами 1-6 цієї частини, яке протягом трьох робочих днів з дня його прийняття вручається або надсилається рекомендованим листом суб'єкту господарювання із зазначенням підстав.

Зазначене рішення може бути оскаржено в судовому порядку».

У зв'язку з цим частини четверту і п'яту вважати відповідно частинами шостою і сьомою;

4) частину третю статті 30 викласти в такій редакції:

«3. У разі якщо заявлена потреба в радіочастотному ресурсі України перевищує його фактичну наявність, то смуги, номінали радіочастот надаються в користування виключно на конкурсних або тендерних засадах відповідно до вимог закону»;

5) у третьому реченні частини четвертої статті 39 слова «дозволу на отримання додаткової смуги» замінити словами «ліцензії на додаткову смугу»;

6) перше речення частини першої статті 41 після слова «УДЦР» доповнити словами «на платній основі»;

7) у статті 42:

перше речення частини третьої доповнити словами «на платній основі у порядку, встановленому НКРЗ»;

друге речення частини четвертої доповнити словами «або не заявлено суб'єктом господарювання».

2. Цей Закон набирає чинності через два місяці з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2391-VI.



Про внесення змін до Закону України «Про телекомунікації» щодо збільшення переліку послуг

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести до Закону України «Про телекомунікації» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 12, ст. 155 із наступними змінами) такі зміни:

1. Статтю 1 доповнити з урахуванням алфавітного порядку термінами такого змісту:

«абонентський номер - сукупність цифрових знаків для позначення (ідентифікації) кінцевого обладнання абонента в телекомунікаційній мережі»;

«перенесення абонентського номера - телекомунікаційна послуга, що надається абоненту за його заявою, яка полягає у збереженні за абонентом наданого йому оператором телекомунікацій абонентського номера з метою використання цього номера для отримання телекомунікаційних послуг у мережі іншого оператора телекомунікацій, що надає телекомунікаційні послуги на території України»;

«персональний номер - абонентський номер, що присвоюється зареєстрованому абоненту за його заявою у порядку, встановленому НКРЗ, централізовано адмініструється і може використовуватися цим абонентом для отримання відповідно до договору телекомунікаційних послуг незалежно від географічного регіону України і типу цих послуг»;

«роумінг національний - телекомунікаційна послуга, яка забезпечує можливість абонентам одного оператора телекомунікацій, що надає послуги рухомого (мобільного) зв'язку на території України, отримувати телекомунікаційні послуги в телекомунікаційній мережі іншого оператора (операторів) у межах України».

2. У статті 18:

1) доповнити пунктами 5<sup>1</sup> і 5<sup>2</sup> такого змісту:

«5<sup>1</sup>) встановлює порядок надання послуг із перенесення абонентських номерів та порядок надання послуг національного роумінгу»;

5<sup>2</sup>) відповідно до закону встановлює порядок відкриття номерного ресурсу, в якому забезпечується утворення персональних номерів абонентів, та порядок адміністрування, присвоєння абонентам і обслуговування персональних номерів, визначає організацію, яка здійснює централізоване технічне адміністрування персональних номерів та перенесених абонентських номерів»;

2) пункт 19 викласти в такій редакції:

«19) забезпечує досудове вирішення спорів між суб'єктами ринку телекомунікацій щодо взаємоз'єднання телекомунікаційних мереж, надання послуг національного роумінгу, перенесення абонентських номерів та використання персональних номерів».

3. У статті 32:

1) доповнити пунктом 16<sup>1</sup> такого змісту:

«16<sup>1</sup>) перенесення абонентського номера, користування персональним номером та отримання послуг національного роумінгу»;

2) доповнити частиною другою такого змісту:

«2. Абонент, який отримує телекомунікаційні послуги без укладення договору в письмовій формі, може зареєструватися в операторі, надавши йому персональні дані відповідно до закону в порядку, встановленому НКРЗ».

4. Пункт 6 частини першої статті 38 доповнити словами «та здійснення персональних номерів у порядку, встановленому НКРЗ».

5. У статті 39:

1) частину першу доповнити пунктом 4<sup>1</sup> такого змісту:

«4<sup>1</sup>) надавати абонентам послугу перенесення абонентського номера, користування персональним номером у порядку, встановленому НКРЗ»;

2) доповнити частиною шостою такого змісту:

«6. Оператори телекомунікацій, що надають послуги рухомого (мобільного) зв'язку на території України, за умови укладення відповідної письмової угоди між собою зобов'язані надавати можливість абонентам отримувати послугу національного роумінгу».

6. У статті 70:

1) частину першу викласти в такій редакції:

«1. Номерний ресурс надається оператору телекомунікацій НКРЗ на підставі дозволу на термін дії відповідної ліцензії для використання без права передачі іншим особам, крім випадків, визначених цим Законом, та випадків вторинного розподілу, відповідно до законодавства»;

2) після частини десятої доповнити новою частиною такого змісту:

«11. Для частин першої - десятої цієї статті не поширюється на порядок відкриття номерного ресурсу, в якому утворюються персональні номери абонентів».

У зв'язку з цим частину одинадцяту вважати частиною дванадцятою.

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, крім підпункту 1 пункту 5 розділу І цього Закону, який набирає чинності через шість місяців з дня опублікування цього Закону.

2. Кабінету Міністрів України у шестимісячний строк з дня опублікування цього Закону:

1) привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

2) забезпечити приведення міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом та прийняття ними нормативно-правових актів, які впливають із цього Закону.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2392-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України щодо підвищення вимог до професійних учасників фондового ринку

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести зміни до таких законів України:

1. У Законі України «Про Національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 15, ст. 67; 2003 р., № 36, ст. 277; 2004 р., № 2, ст. 6, № 38, ст. 475; 2005 р., № 42, ст. 465):

1) абзац сімнадцятий статті 1 викласти в такій редакції: «зберігач - банк, торговець цінними паперами або ре-

єстратор, який має ліцензію на зберігання та обслуговування обігу цінних паперів і операцій емітента з цінними паперами на рахунках у цінних паперах як щодо тих цінних паперів, що належать йому, так і тих, які він зберігає згідно з договором про відкриття рахунку в цінних паперах»;

2) у статті 2:

абзац третій частини першої доповнити словами «встановлюють договірні двосторонні повнофункціональні кореспондентські відносини щодо цінних паперів між собою, а також зобов'язані мати спеціальний рахунок у цінних паперах у кожному іншому депозитарії та відкривати такі рахунки всім іншим депозитаріям»;

в абзаці чотирнадцятому частини другої слова «контроль за їх кореспондентськими відносинами з депозитарними установами інших країн» виключити;

3) у статті 7:

у частині першій слова «депозитарієм, або договору про обслуговування емісії цінних паперів, який укладається між емітентом та обраним ним депозитарієм» замінити словами «депозитарієм; договору про обслуговування емісії цінних паперів, який укладається між емітентом та обраним ним депозитарієм; договору про кореспондентські відносини щодо цінних паперів, який укладається між депозитаріями»;

абзац другий частини шостої виключити;

4) у частині першій статті 10:

у другому реченні слова «цього фонду» замінити словами «цього капіталу»;

доповнити абзацями другим та третім такого змісту:

«Розмір статутного капіталу депозитарію має становити не менш як 15 мільйонів гривень».

Розмір власного капіталу клірингового депозитарію має становити не менш як 25 мільйонів гривень»;

5) абзац перший частини першої статті 11 замінити двома абзацами такого змісту:

«1. Банки, торговці цінними паперами або реєстратори за наявності ліцензії на здійснення депозитарної діяльності зберігача цінних паперів мають право бути зберігачами, провадити за дорученням власника операції з депонованими цінними паперами та здійснювати іншу депозитарну діяльність, пов'язану з обігом цінних паперів, за винятком клірингу та розрахунків за угодами щодо цінних паперів».

Для отримання ліцензії на здійснення депозитарної діяльності зберігача цінних паперів юридична особа повинна мати повністю сплачений грошовими коштами статутний капітал у розмірі не менш як 7 мільйонів гривень. Зберігач за дорученням власника може провадити операції з депонованими цінними паперами та здійснювати іншу депозитарну діяльність, пов'язану з обігом цінних паперів, за винятком клірингу та розрахунків за угодами щодо цінних паперів».

У зв'язку з цим абзац другий вважати абзацом третім;

6) частину першу статті 12 після абзацу першого доповнити новим абзацом такого змісту:

«Розмір статутного капіталу реєстратора має становити не менш як 100 тисяч гривень».

У зв'язку з цим абзаци другий - четвертий вважати відповідно абзацами третім - п'ятим;

7) у тексті Закону слова «статутний фонд» та «комерційний банк» у всіх відмінках та числах замінити відповідно словами «статутний капітал» та «банк» у відповідному відмінку та числі.

2. Статтю 29 Закону України «Про інститути спільного інвестування (пайові та корпоративні інвестиційні фонди)» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 21, ст. 103; 2009 р., № 16, ст. 218) після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Розмір статутного капіталу компанії з управління активами має становити не менш як 7 мільйонів гривень».

У зв'язку з цим частини другу - шосту вважати відповідно частинами третьою - сьомою.

3. У Законі України «Про недержавне пенсійне забезпечення» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 47-48, ст. 372):

1) частини третю та четверту статті 27 викласти в такій редакції:

«3. Особа, яка подає документи на отримання ліцензії на провадження діяльності з адміністрування пенсійних фондів (крім випадку, зазначеного у частині п'ятій цієї статті), повинна відповідати таким вимогам:

мати сплачений грошовими коштами статутний капітал у розмірі не менш як 2,5 мільйона гривень на день подання документів до Державної комісії з регулювання ринків фінансових послуг України для отримання цієї ліцензії;

мати кадри відповідного кваліфікаційного рівня, належне технічне забезпечення та інформаційні системи для ведення персоналізованого обліку учасників фонду, які відповідають вимогам, установленим Державною комісією з регулювання ринків фінансових послуг України.

4. Особа, яка отримала ліцензію на провадження діяльності з адміністрування пенсійних фондів, зобов'язана підтримувати розмір власного капіталу на рівні, не меншому ніж розмір її зареєстрованого статутного капіталу.

У разі зменшення визначеного цією частиною розміру власного капіталу особа, яка отримала ліцензію на провадження діяльності з адміністрування пенсійних фондів, зобов'язана:

повідомити про це Державну комісію з регулювання ринків фінансових послуг України протягом трьох робочих днів з дня виникнення такого зменшення;

привести розмір власного капіталу у відповідність з обов'язковим розміром, передбаченим цією частиною, протягом шести місяців з дня виникнення такої невідповідності та надати відповідні підтвердні документи Державній комісії з регулювання ринків фінансових послуг України.

Державна комісія з регулювання ринків фінансових послуг України має право прийняти рішення про продовження строку усунення невідповідності розміру власного капіталу особи, яка отримала ліцензію на провадження діяльності з адміністрування пенсійних фондів, вимогам цієї частини на строк не більш як три місяці»;

2) у статті 39:

частини другу і третю викласти в такій редакції:

«2. Ліцензія на провадження діяльності з управління активами видається відповідній особі за умови, що вона мала сплачений грошовими коштами статутний капітал у розмірі не менш як 7 мільйонів гривень на день подання документів до Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку для отримання цієї ліцензії.

3. Особа, яка отримала ліцензію на провадження діяльності з управління активами, зобов'язана підтримувати розмір власного капіталу на рівні, не меншому ніж розмір її зареєстрованого статутного капіталу.

У разі зменшення визначеного цією частиною розміру власного капіталу особа, яка отримала ліцензію на провадження діяльності з управління активами, зобов'язана:

повідомити про це Державну комісію з цінних паперів та фондового ринку протягом трьох робочих днів з дня виникнення такого зменшення;

ГОЛОС УКРАЇНИ № 137 (4887)  
ВІВТОРОК, 27 ЛИПНЯ 2010

привести розмір власного капіталу у відповідність з обов'язковим розміром, передбаченим цією частиною, протягом шести місяців з дня виникнення такої невідповідності та надати відповідні підтвердні документи Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку.

Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку має право прийняти рішення про продовження строку усунення невідповідності розміру власного капіталу особи, яка отримала ліцензію на провадження діяльності з управління активами, вимогам цієї частини на строк не більш як три місяці»;

частину четверту виключити.

4. У Законі України «Про цінні папери та фондовий ринок» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 31, ст. 268):

1) абзац сьомий частини першої статті 17 викласти в такій редакції:

«Торговець цінними паперами може провадити дилерську діяльність, якщо має сплачений грошовими коштами статутний капітал у розмірі не менш як 500 тисяч гривень, брокерську діяльність - не менш як 1 мільйон гривень, андеррайтинг або діяльність з управління цінними паперами не менш як 7 мільйонів гривень»;

2) абзац другий частини другої статті 20 викласти в такій редакції:

«Розмір статутного капіталу фондової біржі має становити не менш як 15 мільйонів гривень. Розмір власного капіталу фондової біржі, що здійснює кліринг та розрахунки, має становити не менш як 25 мільйонів гривень».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Протягом одного року з дня набрання чинності цим Законом юридичні особи, які до набрання чинності цим Законом отримали ліцензії на провадження професійної діяльності на фондовому ринку та / або на провадження діяльності з адміністрування пенсійних фондів, зобов'язані привести розміри своїх статутних та власних капіталів у відповідність із вимогами, встановленими цим Законом.

3. Протягом одного місяця з дня набрання чинності цим Законом депозитарії цінних паперів України зобов'язані встановити кореспондентські відносини та відкрити рахунки у цінних паперах в Національному депозитарії України, а Національний депозитарій України зобов'язаний встановити кореспондентські відносини та відкрити рахунки у цінних паперах в інших депозитаріях цінних паперів України.

4. Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку протягом двох місяців з дня набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2393-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо захисту житлових прав дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, а також осіб з їх числа

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Житловому кодексі Української РСР (Відомості Верховної Ради УРСР, 1983 р., додаток до № 28, ст. 573):

1) статтю 39 доповнити частиною другою такого змісту:

«Діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування, які досягли 16 років, а також особи з їх числа беруться відповідними органами місцевого самоврядування на облік громадян, які потребують поліпшення житлових умов, за місцем їх походження або проживання до влаштування в сім'ї громадян, заклади для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування»;

2) абзаци п'ятий і шостий частини першої статті 46 замінити трьома абзацами такого змісту:

«дітям-сиротам та дітям, позбавленим батьківського піклування, після завершення терміну перебування у сім'ї опікуна чи піклувальника, прийомній сім'ї, дитячому будинку сімейного типу, закладах для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, а також особам з їх числа у разі відсутності житла або неможливості повернення займаного раніше жилого приміщення в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України;

громадянам, незаконно засудженим і згодом реабілітованим, у разі неможливості повернення займаного раніше жилого приміщення;

дітям-інвалідам з числа дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, які проживають у сім'ях піклувальників, прийомних сім'ях, дитячих будинках сімейного типу, державних або інших соціальних установах, після досягнення повноліття, у разі якщо за встановленою медико-соціальною експертизою вони можуть здійснювати самообслуговування і вести самостійний спосіб життя».

У зв'язку з цим абзаци сьомий - дев'ятий вважати відповідно абзацами восьмим - десятим;

3) у частині третій статті 71:

абзац перший пункту 3 викласти в такій редакції:

«3) влаштування дитини (дітей) на виховання до родичів, опікуна чи піклувальника, у прийомну сім'ю, дитячий будинок сімейного типу, заклад для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, - протягом усього часу їх перебування у родичів, опікуна чи піклувальника, прийомній сім'ї, дитячому будинку сімейного типу, закладі для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування»;

пункт 4 викласти в такій редакції:

«4) виїзду у зв'язку з виконанням обов'язків опікуна чи піклувальника, наданням батькам-вихователям житлового будинку або багатокімнатної квартири для створення дитячого будинку сімейного типу - протягом усього часу виконання таких обов'язків».

2. Статтю 33 Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 21, ст. 252; Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 45, ст. 406) викласти в такій редакції:

«Стаття 33. Діти-інваліди з числа дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, які проживають у сім'ях піклувальників, прийомних сім'ях, дитячих будинках сімейного типу, державних або інших соціальних ус-



ПОЧАТОК НА 10-Й СТОР.

тановах, після досягнення повноліття мають право на позачергове одержання житла і матеріальну допомогу на його упорядження у разі, якщо за висновком медико-соціальної експертизи вони можуть здійснювати само-обслуговування і вести самостійний спосіб життя».

3. У Законі України «Про охорону дитинства» (Відо-мості Верховної Ради України, 2001 р., № 30, ст. 142; 2003 р., № 10-11, ст. 86; 2004 р., № 17-18, ст. 250; 2005 р., № 11, ст. 202, №№ 17-19, ст. 267):

1) у статті 25:  
частину третю доповнити реченням такого змісту: «Порядок збереження і передачі в оренду жилого примі-щення та іншого майна дитини затверджується Кабіне-том Міністрів України»;

частину четверту викласти в такій редакції:  
«Держава забезпечує дітям-сиротам та дітям, позбав-леним батьківського піклування, а також особам з їх чис-ла, які до передачі під опіку чи піклування, влаштування в дитячі будинки сімейного типу, прийомні сім'ї, заклади для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського пік-лування, мали впорядковане житло, що зберігалось за ними, вселення їх у ці приміщення і повернення їм май-на, що знаходилося в цих приміщеннях на день переда-чі дітей під опіку чи піклування, влаштування в дитячі бу-динки сімейного типу, прийомні сім'ї, заклади для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування»;  
після частини четвертої доповнити новою частиною такого змісту:

«Діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклу-вання, які до передачі під опіку чи піклування, влаштуван-ня в дитячі будинки сімейного типу, прийомні сім'ї, зак-лади для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, не мали впорядкованого житла або вселення яких у приміщення, що зберігалось за ними, неможливе внаслідок його знищення чи пошкодження або з інших поважних причин, що унеможливають проживання там цих дітей, забезпечуються позачергово впорядкованим житлом за місцем їх походження або проживання до влаштування в сім'ї громадян, відповідні заклади в по-рядку, встановленому Кабінетом Міністрів України».

У зв'язку з цим частини п'яту — сьому вважати відпо-відно частинами шостою — восьмою;

2) частину сьому статті 26 викласти в такій редакції:  
«Діти-інваліди з числа дітей-сиріт та дітей, позбавле-них батьківського піклування, які проживають у сім'ях пік-лувальників, прийомних сім'ях, дитячих будинках сімей-ного типу, державних або комунальних дитячих закладах, після досягнення повноліття забезпечуються житлом у порядку, встановленому статтею 33 Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні».

4. У Законі України «Про забезпечення організацій-но-правових умов соціального захисту дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування» (Відомос-ті Верховної Ради України, 2005 р., № 6, ст. 147; 2006 р., № 49, ст. 484):

1) частини першу і другу статті 32 викласти в такій ре-дакції:

«За дітьми-сиротами та дітьми, позбавленими бать-ківського піклування, а також особами з їх числа збері-гається право на житло, в якому вони проживали з бать-ками, рідними до встановлення опіки, піклування, влаш-тування в прийомні сім'ї, дитячі будинки сімейного типу, заклади для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьків-ського піклування, у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Місцеві державні адміністрації, органи місцевого сам-оврядування за місцем знаходження житла дітей не-суть відповідальність за збереження зазначеного у час-тині першій цієї статті житла і повернення його дітям-си-ротам та дітям, позбавленим батьківського піклування, а також особам з їх числа після завершення терміну пере-бування у сім'ї опікуна чи піклувальника, прийомній сім'ї, дитячому будинку сімейного типу, закладі для дітей-си-ріт та дітей, позбавлених батьківського піклування»;

2) статтю 33 доповнити новими частинами першою і другою такого змісту:

«Діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклу-вання, які досягли 16 років, у разі відсутності в таких ді-тей житла мають право зараховуватися на квартирний облік та соціальний квартирний облік за місцем їх поход-ження або проживання до встановлення опіки, піклуван-ня, влаштування в прийомні сім'ї, дитячі будинки сімей-ного типу, заклади для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, за заявою опікуна чи піклу-вальника, прийомних батьків, батьків-вихователів, адмі-ністрації закладу, де проживає дитина, або органу опіки та піклування. Після досягнення 18 років такі діти протя-гом місяця забезпечуються соціальним житлом до на-дання їм благоустроеного житлового приміщення для постійного проживання.

Перебування дітей-сиріт та дітей, позбавлених бать-ківського піклування, які досягли 16 років, на соціально-му квартирному обліку не є підставою для відмови їм у взятті на квартирний облік або зняття з квартирного облі-ку осіб, які потребують поліпшення житлових умов, чи обліку осіб, які мають право на отримання житла (пільго-вих кредитів на будівництво і придбання житла) за дер-жавними житловими програмами для окремих категорій громадян, визначених законодавством».

У зв'язку з цим частини першу — третю вважати від-повідно частинами третьою — п'ятою.

5. У Законі України «Про житловий фонд соціального призначення» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 19-20, ст. 159:

1) частину першу статті 10 після слова «громадян» до-повнити словами «(для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, які досягли 16 років, осіб із числа дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, — за місцем походження або проживання ді-тей такої категорії до встановлення опіки, піклування, влаштування в прийомні сім'ї, дитячі будинки сімейного типу, заклади для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування)»;

2) частину другу статті 13 доповнити абзацом третім такого змісту:

«Взяття на соціальний квартирний облік дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, які досягли 16 років, здійснюється за заявою піклувальника, при-йомних батьків, батьків-вихователів, адміністрації закла-ду, де проживає дитина, або органу опіки та піклування, а осіб з числа дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьків-ського піклування, — за їх заявою».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опубліку-вання.

2. Закони та інші нормативно-правові акти, прийняті до набрання чинності цим Законом, діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня набрання чинності цим Законом привести свої нор-мативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2394-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Кримінально-процесуального кодексу України щодо права свідка на захисника та іншу правову допомогу

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Кримінально-процесуального кодексу України такі зміни:

1) статтю 44 доповнити частиною такого змісту:  
«Як захисники свідка, запрошені ним для надання правової допомоги під час допиту чи проведення інших слідчих дій за участю свідка, допускаються особи, які відповідають вимогам частин другої і третьої цієї статті. Допуск захисника свідка до участі у справі здійснюється у порядку, передбаченому частиною п'ятою цієї статті»;

2) статтю 48 доповнити частиною такого змісту:  
«У разі участі захисника, запрошеного свідком для на-дання йому правової допомоги під час допиту чи прове-дення інших слідчих дій за його участю, він має право бути присутнім під час їх проведення; надавати в при-сутності слідчого консультації свідку, якщо фактичні об-ставини у справі можуть бути використані для кримі-нального переслідування особисто самого свідка або членів його сім'ї чи близьких родичів; ставити з дозволу слідчого запитання, що підлягають занесенню до прото-колу, для уточнення і доповнення його відповідей; запе-речувати проти незаконних дій слідчого щодо порядку проведення ним допиту чи інших слідчих дій з посилан-ням на норму закону, яка порушується, що підлягає за-несенню до відповідного протоколу; оскаржувати дії слідчого в порядку, встановленому цим Кодексом, у ра-зі якщо з характеру і змісту питань впливає, що свідок має допитуватися як підозрюваний»;

3) статтю 61 доповнити частиною такого змісту:  
«Одна і та сама особа в даній кримінальній справі не може бути захисником двох і більше свідків, а та-кож захисником свідка та підозрюваного, обвинуваче-ного, підсудного, потерпілого, цивільних позивача чи відповідача»;

4) у статті 69<sup>1</sup>:  
у частині першій:  
доповнити пунктом 4<sup>1</sup> такого змісту:

«4<sup>1</sup>) на обраного за власним бажанням захисника під час допиту чи проведення інших слідчих дій за своєю участю відповідно до цього Кодексу та на іншу правову допомогу в порядку, встановленому законом, а також відмовитися від запрошеного ним захисника.

Захисник може запрошуватися свідком, його закон-ним представником, а також іншими особами на його прохання чи за згодою»;

пункт 6 доповнити словами «а також у разі, якщо у нього немає можливості вільно, без неправомірних об-межень, отримати правову допомогу в обсязі і формах, як він того потребує, в тому числі запросити захисника»;

5) у статті 167:  
частину четверту після слів «він викликаний» доповни-ти словами «та роз'яснює його права»;

доповнити частиною такого змісту:  
«У разі якщо свідок з'явився на допит із захисником, захисник має право бути присутнім при допиті; надава-ти у присутності слідчого консультації свідку, якщо фак-тичні обставини у справі можуть бути використані для кримінального переслідування особисто самого свідка або членів його сім'ї чи близьких родичів; ставити з доз-волу слідчого запитання, що підлягають занесенню до протоколу допиту свідка, для уточнення і доповнення йо-го відповідей; заперечувати проти незаконних дій слід-чого щодо порядку проведення ним допиту з посилан-ням на норму закону, яка порушується, що підлягає за-несенню до протоколу допиту; оскаржувати дії слідчого в порядку, встановленому цим Кодексом, у разі якщо з характеру і змісту питань впливає, що свідок має допи-туватися як підозрюваний»;

6) у статті 303:  
частину третю доповнити словами «а також запроше-ний ним захисник»;

у частині шостій слова «чи самого свідка» замінити словами «самого свідка чи запрошеного ним захисни-ка».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опубліку-вання.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2395-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до статті 218 Кримінально-процесуального кодексу України щодо обов'язків слідчого

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Частину п'яту статті 218 Кримінально-процесуаль-ного кодексу України викласти в такій редакції:

«Матеріали досудового слідства пред'являються для ознайомлення підшитими і пронумерованими. Під час пред'явлення матеріалів досудового слідства слідчий зобов'язаний на вимогу обвинуваченого вручити йому засвідчену належним чином копію опису матеріалів кримінальної справи, про що зазначається у протоколі про оголошення обвинуваченому про закінчення слідства і пред'явлення йому і його захисникові матеріалів справи. Матеріали про застосування заходів безпеки щодо осіб, які беруть участь у кримінальному судочинстві, для озна-йомлення не пред'являються і зберігаються окремо від кримінальної справи».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опубліку-вання.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2396-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Закону України «Про оперативно-розшукову діяльність» щодо міжнародного співробітництва

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про оперативно-розшу-кову діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 22, ст. 303 із наступними змінами) такі зміни:

1) доповнити статтю 5<sup>1</sup> такого змісту:

# ПРАВО

«Стаття 51. Міжнародне співробітництво у сфері опе-ративно-розшукової діяльності

Співробітництво у сфері оперативно-розшукової ді-яльності між міністерствами, іншими центральними ор-ганами виконавчої влади, державними органами, до складу яких входять оперативні підрозділи, визначені у статті 5 цього Закону, та правоохоронними і спеціальни-ми службами інших держав, які мають у своєму складі відповідні підрозділи, а також з міжнародними правоох-оронними організаціями здійснюється відповідно до зако-нодавства України, міжнародних договорів України, а та-кож установчих актів та правил міжнародних правоох-оронних організацій, членом яких є Україна»;

2) у частині другій статті 6 слова «у запитих оператив-них підрозділів міжнародних правоохоронних органів та організацій інших держав» замінити словами «у запитих і повідомленнях правоохоронних органів інших держав та міжнародних правоохоронних організацій»;

3) пункт 3 статті 7 викласти в такій редакції:

«3) виконувати у межах своєї компетенції запити пра-воохоронних органів інших держав або міжнародних правоохоронних організацій відповідно до законодав-ства України, міжнародних договорів України, а також установчих актів та правил міжнародних правоохоронних організацій, членом яких є Україна»;

4) частину першу статті 8 доповнити пунктом 19 тако-го змісту:

«19) звертатися у межах своєї компетенції із запита-ми до правоохоронних органів інших держав та міжна-родних правоохоронних організацій відповідно до зако-нодавства України, міжнародних договорів України, а та-кож установчих актів та правил міжнародних правоох-оронних організацій, членом яких є Україна».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опубліку-вання.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2397-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Закону України «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про основні засади дер-жавного нагляду (контролю) у сфері господарської ді-яльності» (Відомості Верховної Ради України, 2007 р., № 29, ст. 389) такі зміни:

1) в абзаці другому статті 1 слова «інших органів» ви-ключити;

2) статтю 3 доповнити абзацом чотирнадцятим тако-го змісту:

«наявності одного органу державного нагляду (кон-тролю) у складі центрального органу виконавчої влади»;

3) в абзаці другому частини другої статті 5 слова «для життєдіяльності» виключити;

4) частину першу статті 6 після абзацу шостого до-повнити новим абзацом такого змісту:

«настання аварії, смерті потерпілого внаслідок не-щасного випадку або професійного захворювання, що було пов'язано з діяльністю суб'єкта господарювання».

У зв'язку з цим абзац сьомий вважати абзацом вось-мим;

5) у пункті 3 статті 22 «Прикінцеві положення» слова «у встановлений цим Законом строк» виключити.

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності через три місяці з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня опублікування цього Закону:

подати на розгляд Верховної Ради України пропози-ції щодо приведення законів України у відповідність із цим Законом;

привести свої нормативно-правові акти у відповід-ність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх норматив-но-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2399-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Закону України «Про жертви нацистських переслідувань» щодо віку неповнолітніх в'язнів та розміру підвищення пенсії

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про жертви нацистських переслідувань» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 24, ст. 182; 2005 р., № 5, ст. 120; 2008 р., №№ 5—8, ст. 78) такі зміни:

1. В абзаці другому частини першої статті 6 цифри і слово «16 років» замінити цифрами і словом «18 років».

2. Частину другу статті 6<sup>1</sup> викласти в такій редакції:  
«Особам, зазначеним у цій статті, пенсії або щомісяч-не довічне грошове утримання чи державна соціальна допомога, що виплачується замість пенсії, підвищують-ся на 25 процентів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність».

3. Частину другу статті 6<sup>2</sup> викласти в такій редакції:  
«Пенсії або щомісячне довічне грошове утримання чи державна соціальна допомога, що виплачується замість пенсії, підвищуються: інвалідам I групи — на 50 процен-тів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працез-датність, інвалідам II групи — на 40 процентів прожитко-вого мінімуму для осіб, які втратили працездатність, ін-валідам III групи — на 30 процентів прожиткового мініму-му для осіб, які втратили працездатність».

4. Частину другу статті 6<sup>3</sup> викласти в такій редакції:  
«Особам, зазначеним у цій статті, нагородженим ор-денами і медалями колишнього Союзу РСР за самовід-дану працю і бездоганну військову службу в тилу в роки Великої Вітчизняної війни, пенсії або щомісячне довічне грошове утримання чи державна соціальна допомога, що виплачується замість пенсії, підвищуються на 15 процентів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, іншим особам, зазначеним у цій статті, — на 10 процентів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність».

5. Частину другу статті 6<sup>4</sup> викласти в такій редакції:  
«Дружинам (чоловікам) померлих інвалідів, зазначе-



них у статті 6<sup>2</sup> цього Закону, які не одружилися вдруге, пенсії або щомісячне довічне грошове утримання чи державна соціальна допомога, що виплачується замість пенсії, підвищуються на 25 процентів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність. Дружинам (чоловікам) померлих інших жертв нацистських переслідувань, визнаних за життя інвалідами від загального захворювання, трудового каліцтва та з інших причин, які не одружилися вдруге, пенсії або щомісячне довічне грошове утримання чи державна соціальна допомога, що виплачується замість пенсії, підвищуються на 10 процентів прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2408-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення зміни до статті 30 Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні»

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Статтю 30 Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 21, ст. 252 із наступними змінами) доповнити частинами шостою—дев'ятою такого змісту:

«Власники спеціально обладнаних чи відведених майданчиків для паркування забезпечують виділення та облаштування в межах майданчиків місць для безоплатного паркування легкових автомобілів, якими керують інваліди з ураженням опорно-рухового апарату, члени їхніх сімей, яким відповідно до порядку забезпечення інвалідів автомобілями передано право керування автомобілем, та законні представники недієздатних інвалідів або дітей-інвалідів, які перевозять інвалідів (дітей-інвалідів) з ураженням опорно-рухового апарату, а також для безоплатного паркування транспортних засобів, що належать підприємствам, установам, організаціям громадських організацій інвалідів та сфери соціального захисту населення і перевозять інвалідів (дітей-інвалідів) з ураженням опорно-рухового апарату. Кількість місць для безоплатного паркування становить не менше 10 відсотків загальної кількості місць на спеціально обладнаних чи відведених майданчиках для паркування, але не менш як для одного транспортного засобу з позначенням цих місць дорожніми знаками та відповідною розміткою.

Місця для безоплатного паркування транспортних засобів, зазначених у частині шостій цієї статті, також виділяються на спеціально обладнаних чи відведених майданчиках біля всіх адміністративних будівель - власників цих будівель, на автомобільних дорогах та вулицях - органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування з позначенням цих місць дорожніми знаками та відповідною розміткою.

На всіх автостоянках незалежно від форми власності, які є суб'єктами господарської діяльності чи належать цим суб'єктам, на яких надаються послуги із зберігання транспортних засобів, що належать громадянам (крім автостоянок - гаражних кооперативів), і охороняються, облаштовуються місця для безоплатного зберігання (за рахунок коштів місцевих бюджетів) транспортних засобів, зазначених у частині шостій цієї статті. Кількість місць на автостоянці для безоплатного зберігання транспортних засобів встановлюється за поданням відповідного органу місцевого самоврядування відповідно до потреби з позначенням цих місць дорожніми знаками та відповідною розміткою.

Порядок надання пільг власникам транспортних засобів, зазначених у частині шостій цієї статті, на безоплатне паркування на спеціально обладнаних чи відведених майданчиках для паркування та на безоплатне зберігання на автостоянках, на яких надаються послуги щодо зберігання транспортних засобів (крім автостоянок - гаражних кооперативів), визначається Кабінетом Міністрів України».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2011 року.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня опублікування цього Закону:

підготувати та подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення змін до законів України, що впливають із цього Закону;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити прийняття нормативно-правових актів, що впливають із цього Закону.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
1 липня 2010 року.  
№ 2409-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) такі зміни:

1) у статті 218:

у частині першій слово та цифри «статтею 159» замінити словами та цифрами «статтями 155, 155<sup>2</sup>, частиною другою статті 156, статтями 156<sup>1</sup>, 156<sup>2</sup>, 159»;

у частині другій цифри «156» замінити цифрами та словами «155<sup>2</sup>, частиною другою статті 156, статтями 156<sup>1</sup>, 156<sup>2</sup>»;

2) у пункті 2 частини першої статті 255 цифри «156» замінити цифрами «155<sup>2</sup>, 156, 156<sup>1</sup>, 156<sup>2</sup>».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
6 липня 2010 року.  
№ 2430-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до деяких законодавчих актів України

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести зміни до таких законодавчих актів України: 1. У Кодексі торговельного мореплавства України (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., №№ 47-52, ст. 349):

1) у частині першій статті 71 слова «чи державної нотаріальної контори» виключити;

2) у статті 292 слова «шляхом здійснення нотаріального виконавчого напису» і «Для цього нотаріальній конторі» замінити відповідно словами «на підставі виконавчого напису нотаріуса» і «Для вчинення виконавчого напису нотаріусу».

2. Частину другу статті 89 Сімейного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 21-22, ст. 135) після слів «нотаріальної контори» доповнити словами «або приватного нотаріуса».

3. У частині третій статті 197 Господарського кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., №№ 18-22, ст. 144):

у першому реченні слова «нотаріальної контори, яка повідомляє» замінити словами «нотаріальної контори або приватного нотаріуса, які повідомляють»;

друге речення після слів «нотаріальної контори» доповнити словами «або приватного нотаріуса».

4. У Цивільному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., №№ 40-44, ст. 356):

1) в абзаці другому частини третьої статті 245 слова «а також довіреність робітника, службовця, члена їхніх сімей» замінити словами «також довіреність працівника, члена його сім'ї»;

2) у назві та абзаці першому частини першої статті 537, частині п'ятій статті 853, частині першій статті 874 після слів «депозит нотаріуса» доповнити словами «нотаріальної контори»;

3) у назві і тексті статті 1251 слово «службовою» виключити;

4) у частині четвертій статті 1252 слова «а також заповіт робітника, службовця, члена їхніх сімей» замінити словами «також заповіт працівника, члена його сім'ї»;

5) у частині першій статті 1269, частині другій статті 1272 та частині першій статті 1273 слова «до нотаріальної контори» замінити словом «нотаріусу».

5. Перше речення частини третьої статті 23 Закону України «Про господарські товариства» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 49, ст. 682; 1998 р., № 18, ст. 89; 1999 р., № 26, ст. 213; 2003 р., № 30, ст. 247; 2004 р., № 23, ст. 320; 2005 р., № 16, ст. 263) після слова «військовослужбовці» доповнити словом «нотаріуси», а слова «державного нотаріату» виключити.

6. У Законі України «Про заставу» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 47, ст. 642; 1998 р., № 2, ст. 3; 2004 р., № 11, ст. 140):

1) частину третю статті 5 після слів «нотаріальної контори» доповнити словами «приватного нотаріуса»;

2) частину другу статті 13 викласти в такій редакції: «У випадках, коли предметом застави є нерухоме майно, космічні об'єкти, транспортні засоби, що підлягають державній реєстрації, договір застави повинен бути нотаріально посвідчений на підставі відповідних правостановлюючих документів. Нотаріальне посвідчення договору застави нерухомого майна, транспортних засобів провадиться за місцезнаходженням (місцем реєстрації) цього майна або за місцезнаходженням (місцем реєстрації) однієї із сторін договору, договору застави космічних об'єктів - за місцем реєстрації цих об'єктів».

7. У третьому реченні абзацу третього частини четвертої статті 3 Закону України «Про промислово-фінансові групи в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 23, ст. 88) слова «у державній нотаріальній конторі» замінити словом «нотаріусом».

8. Абзац третьої частини сьомої статті 48 та абзаци перший і дев'ятий частини першої статті 49 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 42-43, ст. 378; 2006 р., № 1, ст. 18) після слів «нотаріальної контори» доповнити словами «або приватного нотаріуса».

9. У частині четвертій статті 17 Закону України «Про охорону дитинства» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 30, ст. 142) слова «нотаріальну контору» замінити словом «нотаріуса».

10. В абзаці третьому частини п'ятої статті 21 Закону України «Про кредитні спілки» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 15, ст. 101) слова «державним нотаріальним конторам» замінити словом «нотаріусам».

11. У Законі України «Про іпотеку» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 38, ст. 313; 2006 р., № 13, ст. 110):

1) у частині п'ятій статті 47 слова «свідоцтво про придбання нерухомого майна» замінити словами «свідоцтво про придбання майна з прилюдних торгів»;

2) друге речення частини першої статті 49 доповнити словами «а нотаріус на підставі такого акта видає свідоцтво про придбання майна з прилюдних торгів, якщо прилюдні торги не відбулися».

12. Частину четверту статті 5 Закону України «Про іпотечне кредитування, операції з консолідованим іпотечним боргом та іпотечні сертифікати» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 1, ст. 1; 2006 р., № 13, ст. 110) після слів «за місцезнаходженням нерухомості» та «за місцезнаходженням іпотекодержателя» доповнити словами «(місцем реєстрації)».

13. Абзац перший частини першої статті 62 Закону України «Про акціонерні товариства» (Відомості Верховної Ради України, 2008 р., № 50-51, ст. 384) після слова «військовослужбовці» доповнити словом «нотаріуси».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
6 липня 2010 року.  
№ 2435-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до законодавчих актів з питань загальної середньої та дошкільної освіти щодо організації навчально-виховного процесу

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести зміни до таких законів України:

1. У Законі України «Про загальну середню освіту»

(Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 28, ст. 230):

1) у статті 9:

частину першу викласти в такій редакції:

«1. Відповідно до освітнього рівня, який забезпечується загальноосвітнім навчальним закладом (I ступінь - початкова школа, що забезпечує початкову загальну освіту, II ступінь - основна школа, що забезпечує базову загальну середню освіту, III ступінь - старша школа, що забезпечує повну загальну середню освіту, як правило, з профільним спрямуванням навчання), та особливостей учнівського контингенту існують різні типи загальноосвітніх навчальних закладів. Школи кожного з трьох ступенів можуть функціонувати разом або самостійно.

До загальноосвітніх навчальних закладів належать:

школа I-III ступенів;

спеціалізована школа (школа-інтернат) I-III ступенів з поглибленим вивченням окремих предметів та курсів;

гімназія (гімназія-інтернат) - навчальний заклад II-III ступенів з поглибленим вивченням окремих предметів відповідно до профілю;

колегіум (колегіум-інтернат) - навчальний заклад II-III ступенів філологічно-філософського та (або) культурно-естетичного профілю;

ліцей (ліцей-інтернат) - навчальний заклад III ступеня з профільним навчанням та допрофесійною підготовкою (може надавати освітні послуги II ступеня, починаючи з 8 класу);

школа-інтернат I-III ступенів - навчальний заклад з частковим або повним утриманням за рахунок держави дітей, які потребують соціальної допомоги;

спеціальна школа (школа-інтернат) I-III ступенів - навчальний заклад для дітей, які потребують корекції фізичного та (або) розумового розвитку;

санаторна школа (школа-інтернат) I-III ступенів - навчальний заклад з відповідним профілем для дітей, які потребують тривалого лікування;

школа соціальної реабілітації - навчальний заклад для дітей, які потребують особливих умов виховання (створюється окремо для хлопців і дівчат);

вечірня (змінна) школа II-III ступенів - навчальний заклад для громадян, які не мають можливості навчатися у школах з денною формою навчання;

навчально-реабілітаційний центр - навчальний заклад для дітей з особливими освітніми потребами, зумовленими складними вадами розвитку»;

у частині третій:

абзац перший після слова «(заочною)» доповнити словом «дистанційною», а після слів «окремих предметів» - словами «спеціальні та інклюзивні класи для навчання дітей з особливими освітніми потребами»;

доповнити абзацом четвертим такого змісту:

«Загальноосвітні навчальні заклади для задоволення допрофесійних, професійних запитів та культурно-освітніх потреб громадян можуть входити до складу освітніх округів, спілок, інших об'єднань, у тому числі за участі навчальних закладів системи дошкільної, загальної середньої, позашкільної, професійно-технічної та вищої освіти різних типів і рівнів акредитації, закладів культури, фізичної культури та спорту, підприємств і громадських організацій. Положення про освітній округ затверджується Кабінетом Міністрів України»;

2) у частині першій статті 12:

в абзаці першому цифри «12» замінити цифрами «11»;

в абзаці четвертому цифру «3» замінити цифрою «2»;

3) у частині другій статті 15:

в абзаці другому слова «Воно становить таку кількість навчальних годин на рік» виключити;

абзаци третій—восьмий виключити;

4) у статті 16:

частину другу виключити;

в абзаці першому частини п'ятої слова «у п'ятих—дванадцятих класах» замінити словами «у п'ятих—одинадцятих класах».

2. У Законі України «Про дошкільну освіту» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 49, ст. 259):

1) абзац третій частини другої статті 3 доповнити словами «та обов'язкову дошкільну освіту дітей старшого дошкільного віку»;

2) абзац третьої частини п'ятої статті 9 доповнити словами «(до досягнення дитиною п'ятирічного віку)».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний термін після набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
6 липня 2010 року.  
№ 2442-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про ратифікацію Угоди між Україною і Російською Федерацією про демаркацію українсько-російського державного кордону

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Ратифікувати Угоду між Україною і Російською Федерацією про демаркацію українсько-російського державного кордону, яку вчинено 17 травня 2010 року в м. Києві і яка набирає чинності з дати отримання Сторонами останнього письмового повідомлення про виконання ними внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання цією Угодою чинності.

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
8 липня 2010 року.  
№ 2466-VI.



# Від шоу — до шоку!

## БАЛАНС ТИЖНЯ

- \* Фонд держмайна України презентував нову Програму приватизації на 2010—2014 роки — про правила інвестиційного руху.
- \* На авіасалоні у Фарнборо підписано контракт на поставку 20 літаків Ан-158 — про оплески.
- \* На Львівщині відкрили нове газове родовище — про дивне, яке поруч.

Нова приватизаційна програма, про потребу прийняття якої так довго мовчали більшовики, нарешті постала на суд громадськості, хоч до затвердження її в парламенті ще неблизько. Голова ФДМУ Олександр Рябенко, коментуючи її основні положення, навряд чи розчарував потенційних покупців заводів і пароплавів. Програма не містить поняття «промисловий інвестор» і передбачає продаж об'єктів разом із земельними ділянками. Це означає, що претендентів на державне майно значно побільшає, а самі об'єкти зростуть неабияк у ціні. З огляду на те, що під державними активами перебуває близько 0,4 відсотка території країни, приватизаційне відомство цілком виправдано сподівається додатково виручити 50—70 мільярдів гривень.

Однак і спостерігачі, й інвестори в один голос заявляють, що цього не задосить. Для активізації приватизаційного процесу ще треба захистити його від корупційних впливів та непрозорості. Багато хто вважає, що конкурс із приватизації, скажімо, «Луганськтепловоза» провели, усунувши одного з претендентів за надуманим приводом, що стало предметом і судових роз-

бірок, і гальмування грошових розрахунків за об'єкт. У бік боротьби за «чистоту конкурсу» відбувається не так рух, як певні зрушення. Тепер у разі, якщо об'єкт не продаватиметься, обумовленої знижки у 30 відсотків не буде, що свідчить про наміри все розпродати чесно й за дешево. Упевнений, що експерти віднайдуть набагато більше відмінностей між тим, що мали (дотепер продаємо держвласність за програмою 2000—2002 років), і тим, що одержимо після узгодження в міністерствах та затвердження в парламенті. Але й без того зрозуміло, що вирішальне слово залишиться за «капітанами» великого бізнесу, вплив яких на приватизаційні процеси зараз незаперечний. Олександр Рябенко говорить про те саме, але іншими словами. Мовляв, ФДМУ тимчасово призупиняє продаж на фондових біржах акцій обленерго, зважаючи на прохання інвестиційних та пенсійних фондів, які не можуть брати більш як один відсоток. З'явиться попит, то їм підуть назустріч. Тим часом попит згорнувся після того, як три потужні бізнесові групи припинили запеклу боротьбу один з одним, домовившись про компромісний обмін акціями. І як наслідок стали

власниками від 70 до 94 відсотків акцій енергопостачальних компаній. Тож остаточно редакція представленої програми, як на мене, з'явиться не раніше, як її оцінять і підредагують потенційні претенденти на державні активи.

Звістка про контракт на закупівлю 20 реактивних регіональних літаків Ан-158 російською лізинговою компанією «Ілюшин Фінанс Ко» змусила аплодувати не лише Прем'єр-міністра Миколу Азарова. Бо це, по суті, перший конкретний контракт концерну «Антонов». Бо це матеріальне підтвердження виходу українського авіапрому на новий рівень і водночас — неабияка запорука відновлення нормального робочого ритму на державному підприємстві «Антонов» та Харківському авіазаводі, з якими пов'язані надії на серійне виробництво Анів. До слова, попередник законтрактованого літака — Ан-148 користується не меншим попитом, завдяки конструкції та експлуатаційним якостям, про що свідчить портфель замовлень у 130 одиниць!

Зрештою, це ознака того, що галузь машинобудування у другому півріччі може стати локомотивом економічного розвитку країни. Уряд тверезо оцінює зростання ВВП у першому півріччі на 6,3 відсотка після глибини падіння торік. Так само він не переоцінює креативних здібностей своїх міністрів, чиє керівництво часто-густо не усуває, а створює проблеми. І доводиться вказувати навіть міністрам освіти, як школяру: не хочете акіотажу в приймальних комісіях вузів — подовжте на два тижні термін здачі документів.

Очевидно Прем'єр-міністрів не до подібних порад. Помітне зростання світових цін на зерно вже навияло рішення про випуск облігацій внутрішньої державної позики для фінансування операцій Аграрного фонду із закупівлі зерна. Уряд емітує ОВДП — і надасть кредит Аграрному фонду (держбюджет дозволяє Мініфіну залучити додатково 5 мільярдів внутрішніх запозичень). Зерно знадобиться для того, щоб запобігти гіпотетично можливій продовольчій інфляції. Але додатковий випуск боргових зобов'язань істотно збільшить кількість ОВДП в обігу, що підніме дохідність цінних паперів, поставить під сумнів їх ліквідність для інвесторів. А ще лічені дні лишаються до засідання ради директорів МВФ (28 липня), яке має остаточно вирішити обсяги й умови надання чергових траншів кредиту «стенд бай». Уряд зробив усе можливе для того, щоб дістатися позитивного для країни рішення.

Якщо підписання нових угод пройде, як і намічено, то вже у вересні можна очікувати на гроші від МВФ. Якщо наші міністри потребують порад, то громадяни потребують з огляду на це пояснень. І щонайперше, з приводу шокowego підняття тарифів на природний газ для населення. Йх не задовольняє міністерська «арифметика», згідно з якою 50-відсоткове підняття тарифів на газ дає 20-відсоткове зростання житлово-комунальних тарифів. Бо всім відомо, що в тарифі на централізоване гаряче водопостачання «сидять» і газ, і електроенергія, і заробітна плата, які зросли або зростають також. А це означає, що житлово-комунальні тарифи за всіх рівних умов мають зрости чи не на 30 відсотків.

Ще менше довіряють громадяни запевненням представників НАК «Нафтогаз України», буцімто для городян подорожчає тільки газ для приготування їжі. За оцінками Мінпраці, взагалі влада пішла назустріч громадянам, оскільки перелік необхідних для отримання субсидій документів скорочено з восьми до двох — для пенсіонерів (декларація і заява на одержання субсидії) і до трьох — для працевдатних (плюс довідка про доходи). Водночас кількість претендентів на субсидії навіть за міністерськими підрахунками зростає вдвічі — до 1,5 мільйона сімей. Додам, що кожній сім'ї уряд планує компенсувати видатки на оплату житлово-комунальних послуг, якщо вони перевищують 15 відсотків доходу для працевдатних і 10 — для непрацевдатних.

Чимало коментаторів вважає, що підняття тарифів на газ не тягне за собою негативних наслідків для бюджету. Попри те, що борги за житлово-комунальні послуги на сьогодні має кожен п'ятий власник лицьового рахунку. І те, що за природним падінням попиту на газ для населення стоїть цілком природне скорочення споживання приватних споживачів.

...Тиждень розпочався зі звістки про відкриття нового газового родовища на Львівщині. Про це забули вже наступного дня, бо не така ж це й дивина. Але хіба не дивно, що нас повсякчас запевняють, буцімто газу власного видобутку цілком достатньо для внутрішнього споживання, тоді як тарифи на нього підвищують?

Сергій ВЛАД.

# Наречена вибрала чоловіка й університет

## ФОТОРЕПОРТАЖ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

...Задовго до дев'ятої в суботу вчорашні школярі з папками чинно заходили в широко відчинені двері семи корпусів Київського нацуніверситету імені Тараса Шевченка. Тут, у студентському містечку, розташовано приймальні комісії інститутів і факультетів.

Обрав механіко-математичний не випадково — у ньому розмістилися загальноуніверситетська приймальна комісія й ректор, який переїхав сюди на час вступної кампанії.

У приміщенні панують спокій і лад. А це, погодьтеся, стомлює. Налаштувався нудно проводити час. Але що це?

Що в альма-матер у таку ранню годину робить наречена в шикарному платті, наречений і весільні «генерали»? Куди вони так упевнено й урочисто поспішають?

— На письмовий іспит з іноземної мови, — гордо заявили свідки незабутньої події.

Через кілька хвилин Ірина Н., випускниця столичного Міжнародного університету, зникла за дверима аудиторії. Там разом із двомастами абітурієнтами вона складала перший іспит до магістратури Шевченкового університету. Збіг казковий: чарівна Попелюшка в один день проходила випробування на вірність вибору — чоловіка і ВНЗ. Хочеться вірити, він буде правильний, на все життя...

В іншій аудиторії черговий крок до професії робили майбутні журналісти. Вони, здавши напередодні документи, брали участь у другому етапі творчого конкурсу — писали диктант.

Людила Шевченко, доцент кафедри

мови і стилістики, розповіла, як проходила випробування. Їй дісталася одна з 19 груп, в якій 30 юнаків і дівчат демонстрували культуру українського письма.

Їхні роботи через кілька годин перевіряли фахівці, але в приміщення, звичайно, стороннього не пустили. Шкода, хотілося подивитися, чого навчилися школярі за 11 років навчання.

Кажуть, знання їх «бажають бути»... Але навряд це залежить від термінів навчання.

Цими думками я поділився з директором Інституту журналістики Володимиром Ризуном. Завели мову й про газетні публікації, телерадіороботи вступників. Їхній рівень, на жаль, теж з року в рік падає.

— Зате зростає число членів Національної спілки журналістів, — не без іронії зазначає професор. — Цього року їх серед 17-річних аж 10.

— ?

— І все-таки за конкурсу сім осіб на місце, перевага буде у тих, хто має максимальні бали (не менш як 170) і у переможців творчих змагань.

Я був збентежений і так і не визначився: заздрити юним власникам посвідчень НСЖУ чи співчувати. Адже ще не стерлося з пам'яті, як непросто й престижно було стати членом спілки 20 років тому...

Ностальгічний настрої зник, коли познайомився з Надією із Донецька та Ганною з Ужгорода, котрі сиділи за одним столом. «У цьому щось є символічне», — подумав я й познайомився з їхніми мамами.

— Ми вже здали документи в Донецький і Харківський ВНЗ, тепер у КНУ, в



Абітурієнтка Ірина Младінова з Одеської області (праворуч) із сестрою та племінницею.

Інститут міжнародних відносин, — розповідає Олена Іванівна. — Правом Надя захопилася у восьмому класі, побувавши якось у тата-юриста на роботі. До слова, у Донецькому університеті ми були в черзі тисячними, у Києві ж її практично немає.

Наталія Михайлівна з Ужгорода багато чула про акіотаж у столичних ВНЗ. Побоялася, що доведеться на галявинах днювати й ночувати. Обійшлося.

— Здаємо документи на кілька спеціальностей, в активі Ані — знання французької та англійської, — зазначає мама. — Довелось брати репетиторів. Знаємо, що мінімальний прохідний бал у КНУ 170, отже, і на відповідні знання можна розраховувати?

Питання я переадресував ректорові університету Леоніду Губерському.

— Безумовно, — сказав він. — І цю планку з роками підвищуватимемо. Гадаю, суворі вимоги не відштовхнуть хлопців і дівчат, а, навпаки, залучать найсильніших з них.

Команда Губерського дивиться в завтра спокійно й упевнено. Так само спокійно й упевнено, як проводить вступну кампанію-2010.

— Великі черги, акіотаж, штурм дверей — це коли бракує приміщень і обмежено вхід до них; коли недостатньо персоналу й погано організована його робота, — вважає Леонід Васильович. — Як ми в перший день прийняли документи від понад п'яти тисяч осіб? Використовували як експеримент Інтернет, через який третина абітурієнтів подали заяву і анкету. Далі — простіше. Вони прийшли

потім у комісію, віддали сертифікат (копію), звірили дані. На це знадобилося сім — вісім хвилин. Якщо ж вступник Інтернетом не скористався й приніс усі документи — на його обслуговування пішло 25 хвилин.

От і весь «секрет», який у КНУ наступного року планують «розсекретити», впровадивши відповідну систему на всіх факультетах. Технічні потужності є, бажання спростити життя абітурієнтів також.

...Учора я спробував протиснутися до приймальної комісії одного з ВНЗ і таки пройти «кола пекла». Не вдалося. Стіна живих спітнілих тіл, вигуки «Тут вас не стояло!», тиснява та інші «зручності» повернули мене на спекотну вулицю. На зелену галявину, усіяну лежачими черговиками, котрі чекають на перекличку...

Іван ІЛІЯШ.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

## НАША ДОВІДКА

Безпосереднє приймання документів здійснюють 387 фахівців. Загалом у кампанії задіяно 963. Перші дні були «найгарячіші», після 20 липня стало «тепліше».

Із 6000 вступників до магістратури — більш як 700 з вузів усієї країни, у тому числі відомих столичних.

Під час вступної кампанії в університеті працюють п'ять буфетів, літні кафе, їдальня на 400 місць, у кожному корпусі — по 3-4 кавові автомати.



Торгівля прохолоджувальними напоями та наїдками для абітурієнтів університету.

В перший день прийняли документи від понад п'яти тисяч осіб





За даними дослідження компанії «Gfk Ukraine», 53% українців зберігають гроші вдома «під матрацом». На банківських картках і поточних рахунках — 12% опитаних, і тільки 7% обирають банківський депозит (*Укрінформ*)

Міністр аграрної політики Микола ПРИСЯЖНЮК спростував, що Україна точно відмовиться від назв «шампанське» та «коньяк» задля підписання протоколу про зону вільної торгівлі з Євросоюзом (*РБК-Україна*)

У НОМЕР

► [ІВАНО-ФРАНКІВЩИНА](#)

Освіту і медицину «підремонтують»

Область отримає додатково від уряду 13 мільйонів гривень на фінансування робіт з ліквідації наслідків стихії на об'єктах освіти та охорони здоров'я. Про це повідомив голова облдержадміністрації Михайло Вишиванюк. Загалом від стихії у червні-липні цього року на Прикарпатті постраждало 2078 об'єктів, серед них 40 — закладів освіти, 35 — охорони здоров'я, 62 — культури, 126 — об'єктів ЖКГ, 533 - водного господарства.

Калуський «Лукор» готує до запуску два нових заводи

На 17 вересня заплановано введення в дію виробництва хлору і каустичної соди мембранним способом, а на 25 грудня — полівінілхлориду суспензійного. Днями голова Івано-Франківської обласної державної адміністрації Михайло Вишиванюк разом з представниками російського ВАТ «Лукойл» (яке володіє ЗАТ «Лукор») відвідали Калущ, де ознайомилися з ходом робіт. За словами Михайла Вишиванюка, загальна сума інвестицій у ці два виробництва, які дадуть калущанам нові робочі місця, становить майже 350 мільйонів доларів.

Дарина НАЗАРЧУК.

► [ДОНЕЧЧИНА](#)

Хабарнику дали п'ять років

Ясинуватський міськрайонний суд виніс вирок одному з керівників ревізорського апарату Донецької залізниці. Ревізора визнано винним в одержанні хабара у великому розмірі. 30-річного посадовця свого часу затримали співробітники СБУ в Донецькій області й задокументували факт отримання ним хабара в сумі три тисячі доларів. З'ясувалося, що керівник вимагав гроші з підлеглих за ненакладання на них дисциплінарних стягнень. Тепер обвинуваченого засуджено до п'яти років позбавлення волі.

Ліна КУШ.

► [ЛУГАНЩИНА](#)

На Луганщині фіксують зростання кишкових інфекцій

232 жителі Луганської області вже занедужали на гострі кишкові інфекції, повідомляє прес-служба Луганського обласного Центру здоров'я. Перевищення регіональних показників захворюваності зафіксовано в Луганську, Первомайську, Рубіжному, Северодонецьку, а також у Кременському, Лутугинському, Новоайдарському і Сватівському районах. Обласний Центр здоров'я закликає всіх жителів Луганщини мити руки перед їжею; утримуватися від вживання кондитерських виробів з кремом; зберігати сире м'ясо й рибу окремо від готових страв; ретельно мити фрукти, овочі, зелень; намагатися вживати тільки свіжоприготовлену їжу; не пити сирої води.

Під контролем держави

КРАПКА

*На першому ж засіданні наглядової ради планується розглянути питання модернізації Кременчуцького НПЗ, поліпшення його фінансових результатів і збільшення обсягів поставок нафти на завод до 6 млн. т на рік*

У «справі «Укртатнафти», про яку неодноразово писав «Голос України», нарешті було поставлено крапку. Держава в особі Мінпаливенерго та «Нафтогазу» — з одного боку, і відомі українські бізнесмени — з другого, зуміли домовитися й об'єднатися з питання подальшого розвитку підприємства. Адже, по суті, мета обох сторін однакова: істотне насичення вітчизняного роздрібного ринку нафтопродуктів паливом за стабільними цінами, які не піддані різним коливанням. До речі, аналогічне завдання ставилося ще в 1994 році, при створенні спільного українсько-татарстанського підприємства «Укртатнафта» на базі Кременчуцького НПЗ...

14 липня відбулися загальні збори акціонерів ПАО «Укртатнафта» (Кременчуцький НПЗ), які в сукупності володіють 99,896% акцій підприємства. На них був оновлений склад наглядової ради компанії, яку очолив голова правління НАК «Нафтогаз України» Євген Бакулін. Також до його складу увійшли ще п'ять представників держструктур. Це означає, що держава повернула під свій контроль не просто лідера нафтопереробної галузі України й найбільшого в країні нафтотрейдера, а один з найважливіших стратегічних об'єктів вітчизняної промисловості.

Нагадаємо, що все це стало можливим після того, як маніпуляції татарських партнерів з акціями «Укртатнафти» одержали належну оцінку в усіх наших судах різних інстанцій — від Господарського суду Полтавської області до Верховного Суду України. Відповідно до

їхніх постанов, визнано незаконними придбання: 18,3% акцій «Укртатнафти» офшорними компаніями «Sea Group International» та «AmRUZ Trading», 8,6% акцій — безпосередньо «Татнефтою», 27,8% акцій — Держкоммайном Татарстану.

До жовтня 2007 року татарські акціонери повністю й безроздільно контролювали Кременчуцький НПЗ, одержуючи величезні доходи від його роботи. В модернізацію і розвиток виробництва вкладати кошти ніхто не квалісився, тому останню нову установку на заводі ввели в дію в 2001 році. Розрекламований у 2004 році «масштабний проект разом із компанією LG», на який татарські акціонери обіцяли витратити не менш як 2 млрд. дол. США, через два роки був відкладений через нібито «несприятливу кон'юнктуру українського ринку нафтопродуктів», а незабаром про нього й геть забули. Так само, як і про те, що, відповідно до міжурядового договору, «Тат нафта» була зобов'язана щорічно поставляти на Кременчуцький НПЗ по 8 млн. т нафти, але, замість цього, не було жодного року, коли б сировина прийшла на завод в обумовлених обсягах — недопоставки за 1994-2006 рр. становили 66 млн. т на загальну суму в 2,53 млрд. дол. А з кінця 2007 року татарські акціонери взагалі організували блокаду підприємства з боку російських операторів нафтового експорту, та ще й відкрито бойкотували всі збори акціонерів компанії. Також можна додати, що нове керівництво «Укртатнафти» на чолі з Павлом Овчаренком,



відновленим на посаді голови правління за рішенням Сумського апеляційного суду, виявило накопичену й прострочену кредиторську заборгованість у розмірі 3,7 млрд. грн., що була штучно сформована за часів, коли заводом фактично керували менеджери з Казані.

Тож Мінпаливенерго і «Нафтогаз» мають намір разом із приватними акціонерами «Укртатнафти» якнайшвидше виправляти ситуацію. На першому ж засіданні наглядової ради планується розглянути питання модернізації Кременчуцького НПЗ, поліпшення його фінансових результатів і збільшення обсягів поставок нафти на завод до 6 млн. тонн на рік.

Слід зазначити, що нинішнє правління компанії вже почало активно діяти. Так, у I півріччі

2010 року, порівняно з аналогічним періодом 2009 року, випуск бензину збільшився на 29,9%, дизпалива — на 61,8%, мазуту — на 25,2%, поставки нафти виросли на 60,5%, глибина переробки нафти збільшилася до 94% (середній показник по галузі — 73%). Цього року на модернізацію заводу буде спрямовано 770 млн. грн., що дозволить уже наприкінці року перейти на випуск бензинів, які відповідають вимогам стандарту «Євро-4», а до 1 січня 2011 року — виробляти дизпаливо «Євро-5».

І, щоб намічене не залишилося тільки планами, процес контролюватиме держава, що може і суворо запитати, і підставити плече у важку хвилину.

Яна ОСАДЧА.

Фото Олександра КЛИМЕНКА (з архіву «Голосу України»).

Музей сонячного каменю



Фото Євгена ЦИМБАЛЮКА.

Після оновлення Музей бурштину, до якого раніше був обмежений доступ, державне підприємство «Бурштин України» відкрило для широкого загалу. Тут розміщено більше двохсот експонатів, виготовлених із різних відтінків сонячного каменю. Привертає увагу старовинний диск-амулет, котрому, на думку науковців, близько двох з половиною тисяч років. Він був знайдений на території Дубенського району і свідчить про те, що ще наші предки вміли обробляти бурштин. Затримується погляд і на виробках сучасних майстрів (на знімку). Музей бурштину вже внесено до переліку об'єктів, які рекомендують відвідати туристам.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Дівчинку вбив заряд ракетниці

У трагедію переросло родинне свято, яке відзначали у Вінківському районі. Надвечір вирішили влаштувати салют. Спочатку в нічне небо запустили невеликий заряд із ракетниці, спалах якого підтримали дружні оплески. А із другим, більшим, виникли проблеми. Після вибуху заряд змінив траєкторію та полетів в бік молоді жінки, яка встигла нахилитися. Оминувши її, заряд потрапив прямо в обличчя трирічної дівчинки, яка стояла за спинами дорослих. З опіками дитину госпіталізували до Хмельницької обласної лікарні, але отримані травми виявились не сумісними з життям.

Ірина КОЗАК.

Хмельницька область.



Фото автора.

Закликали жити ближче до землі

У Житомирі провели збір підписів під зверненням, яке не пов'язане ні з наступними виборами, ні з політикою взагалі. Йшлося про те, щоб влада узаконила День дачника і свято всієї землі. Як зазначали ініціатори, дачники — найбільш демократичні члени суспільства, бо кілька соток землі об'єднують людей різного віку, статі, професій та посад. А ще розповідали, що в Україні цей день відзначають уже кілька років поспіль, хоч він і не затверджений офіційно. Головна мета — привернути увагу до стану довкілля.

Ініціатори Дня дачника — прибічники ідей Володимира Мегре, висловлених в його книзі «Анастасія». Стенди закликали людей створювати родові поселення. З них можна було довідатися, що за 60 кілометрів від Житомира і 20 -від Новограда-Волинського створюється «Простір любові» на 120 гектарах; бажаючи можуть узяти там 1,3 гектара землі під ведення особистого селянського господарства, почати нове життя разом з тими, хто зробив це раніше.

Під час свята лунали пісні, тривали конкурси, вікторини, з людьми спілкувалися дачники-«професіонали».

Олексій КАВУН.

Житомир.



## Хліб не подорожчає

У Рівному влада та керівники семи основних підприємств хлібопечення області підписали меморандум, згідно з яким соціальні сорти хліба до кінця року не подорожчають навіть попри збитковість їх випікання.

За це хлібопекарі чекають від влади зустрічної підтримки — вони просять перевірити кустарні пекарні, функціонування яких створює неконкурентні умови для інших учасників ринку. Щоб не допустити дефіциту борошна, цьогоріч обласний резервний фонд планують поповнити 44 тисячами тонн зерна нового врожаю, **повідомляє наш власний кореспондент у Рівненській області Олександра ЮРКОВА.**

## Поділяться насінням зі східними областями

Група компаній «Мрія» з Тернопільщини вирішила закупити частину насіння зернових на Подільській дослідній станції в місті Хоростків, підготувати його і поділитися з господарствами Харківської, Полтавської, Сумської областей, які зазнали втрат через несприятливі погодні умови. Про це заявив голова наглядової ради «Мрії», Герой України Іван Гута.

До речі, в цьому господарстві, яке лише на Тернопільщині обробляє понад 150 тисяч гектарів землі і має структурні підрозділи в Івано-Франківській, Хмельницькій та Чернівецькій областях, вміють вирощувати високі врожаї, а також зберігати. Днями у Хоросткові заклали капсулу під фундамент елеватора, розрахованого на 50 тисяч тонн зерна. Воно тут зберігатиметься впродовж одного-двох років, в тому числі як резервний і страховий фонд. Для області з прим-

хливою погодою це важливо, вважає голова облдержадміністрації Борис Петров перед своєю поїздкою до столиці, «існує серйозна проблема на підприємствах державної форми власності, на які припадає майже половина загального боргу перед працівниками області. В тому числі 24 мільйони гривень — на підприємства-банкрути. Ми просимо Мінпромполітики та Фонд держмайна звернути на це увагу та вжити заходів щодо стабілізації економічної діяльності підприємств, що перебувають у сфері їх управління».

На жаль, зазвичай подібні прохання мають зворотний ефект: чим більше місцева влада б'є на сполох у питанні державних Запорізького тита-



На базі «Автомобіліст» у Коблеві (Миколаївська область) розпал курортного сезону.

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

### ВІСТІ З ЗАПОРІЖЖЯ

#### Половина заборгованості у зарплатах — на совісті держпідприємств

Станом на 1 липня борги по Запорізькій області скоротилися на символічну суму і становлять 69,4 мільйона гривень.

Як зауважив голова Запорізької облдержадміністрації Борис Петров перед своєю поїздкою до столиці, «існує серйозна проблема на підприємствах державної форми власності, на які припадає майже половина загального боргу перед працівниками області. В тому числі 24 мільйони гривень — на підприємства-банкрути. Ми просимо Мінпромполітики та Фонд держмайна звернути на це увагу та вжити заходів щодо стабілізації економічної діяльності підприємств, що перебувають у сфері їх управління».

На жаль, зазвичай подібні прохання мають зворотний ефект: чим більше місцева влада б'є на сполох у питанні державних Запорізького тита-

но-магнієвого комбінату, «Кремній-полімеру», «Радіоприладу», тим гірше вони працюють. Наприклад, «Радіоприлад» сьогодні «забезпечує» майже 100% заборгованості у зарплаті такого промислово розвинутого району Запоріжжя, як Комунарський.

#### Громадська організація оскаржила в суді встановлення пам'ятника Сталіну

Позов подано лідером шойно зареєстрованої обласної організації «Оновлення країни» Дмитром Харьковим. Позовна заява без гасел, з конкретними свідченнями злочинів сталінізму, з постраждалими від Голодомору, висилки до Сибіру... Не забуто і той факт, що пам'ятник встановлено з порушенням закону і без будь-яких дозволів. Іншими словами, Жовтневому райсуду Запоріжжя тепер треба буде дуже постаратися, щоб відмовити у задоволенні позову...

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

### ВІСТІ З КАМ'ЯНЦЯ-ПОДІЛЬСЬКОГО

#### Язичницьке божество стане експонатом

Незабаром колекцію Кам'янець-Подільського історичного музею-заповідника поповнить цікавий експонат — язичницький ідол, якого знайшли в лісі біля се-

ла Пижівка Новоушицького району. До слова, це місце було нанесене на карту ще на початку ХХ століття відомим подільським краєзнавцем Юхимом Сіцінським. Нинішня «прописка» пам'ятки в лісі, швидше за все, — не її початкова «адреса». Поруч зі святинею

немає ні культових поховань, ні слідів капища, каже науковий співробітник музею Руслан Іолтухівський. Про «переїзд» можуть свідчити й пошкодження. Науковці припускають, що ідол постраждав від рук варварів десь 70 років тому: йому відбили голову.

У відділі археології музею вже є ідол із села Калюс цього самого району. Територія над Дністром була в давні часи багата на слов'янські капища. Пижівський ідол має висоту три з половиною метри, ширина каменю, з якого його витесано, — 40 сантиметрів, товщина — 25. Науковці вважають, що ідола могли витесати та встановити або в ранньослов'янський період (II—V століття до нашої ери), або ж скіфи (VII—IV століття до нашої ери). Після доставки до Кам'янця-Подільського на знахідку чекає наукова експертиза.

#### Навчання підтвердили високу боєздатність

На базі Центру розмінування, що в Кам'янці-Подільському, під керівництвом начальника інженерних військ Збройних Сил України генерал-майора Богдана Бондаря відбулися тактико-спеціальні навчання груп розмінування Сухопутних, Повітряних і Військово-морських сил Збройних Сил України. До їх початку коман-

дири та особовий склад груп вивчали боеприпаси різного призначення і способи їх знищення, знешкодження та транспортування. Перевірили й засоби пошуку вибухонебезпечних предметів, засоби фіксації небезпечних ділянок місцевості та системи маркування при розмінуванні. А ще здобували практичні навички з вогневого та електричного способів підривання, знищення вибухонебезпечних предметів і локалізації вражаючих факторів, що виникають під час знищення.

Наприкінці зборів у присутності представників центральних та регіональних ЗМІ військові підірвали три міни — протипіхотну, осколкову направленої дії та протитанкову. Головною метою показових навчань була демонстрація боєздатності українського війська, його потужностей для захисту батьківщини. До речі, випускники згаданого Центру розмінування неодноразово були учасниками миротворчих місій у гарячих точках планети. З 2001 року фахівцями центру знешкоджено понад 12 тисяч вибухонебезпечних предметів. Знаходити їх допомагають собаки з кінологічного відділу, що діє при центрі. Четверо з чотириногих саперів допомагали при розмінуванні територій у Лівані та в Іраку.

Віра ШПИЛЬОВА.



На факультеті військової підготовки Кам'янець-Подільського університету імені Івана Огієнка 156 випускників склали військову присягу і стали офіцерами запасу.

Фото Олександра ЛАПІНА (Укрінформ).

## Львівська влада стурбована намірами ввести єдиний тариф

Голова Львівської міської ради Андрій Садовий стурбований намірами уряду створити один тариф на комунальні послуги в усіх містах України. «Уряд хоче створити один тариф на комунальні послуги в усіх містах України. До кінця незрозуміло, хто має цим займатися. Є багато питань. Наприклад, якщо в Києві й Запоріжжі воду беруть із річок, а у Львові її тягнуть за 100 кілометрів, то яким чином буде виводитись формула нарахування тарифу? Чи буде держава надавати субсидії таким містам, як Львів?» — заявив учора на брифінгу Андрій Садовий.

«З 1 серпня зросте ціна на газ. Для більшості міст це питання в повному обсязі проявиться приблизно 15 жовтня, з початком опалювального сезону. Але Львів є винятком в Україні, через те що ми подаємо гарячу воду і влітку. Тарифи на гарячу воду теж збільшаться, але це питання повинно пройти різні стадії узгодження. На це потрібно два місяці. Тому ці всі питання направляю міністрові з питань житлово-комунального господарства України», — відзначив міський голова.



Учасники етнофестивалю «Підкамінь-2010», який пройшов вихідними у Львівській області, не тільки слухали фольк-рок, а й рятувалися від спеки у воді.

Фото Петра ЗАДОРЖНОГО (УНІАН).

*Існує серйозна проблема на підприємствах державної форми власності*

### У НОМЕР

► *РІВНЕ*

#### Музей тепер з творами Гоголя

Повне зібрання творів та листів Миколи Гоголя Рівненському обласному краєзнавчому музею подарував архієпископ Рівненський і Острозький Варфоломій. Книги (а це сімнадцять томів) готувало до друку видавництво Московської патріархії під керівництвом протоієрея Володимира Сілов'єва за фінансової підтримки на паритетній основі української та російської компаній.

Особливість нинішнього видання — його науковий і новаторський характер. У зібрання творів Гоголя вперше включено всі художні, літературно-критичні, публіцистичні та духовно-моральні твори (у тому числі й незавершені). В результаті серйозної дослідницької й текстологічної роботи більшість текстів публікується за автографами і звірено з прижиттєвими виданнями. Низку творів, у тому числі «Тарас Бульба», «Старосвітські помішки» та інші, видаю по заново підготовленому тексту. Вперше увійшло листування М. Гоголя з відповідями його адресатів у повному обсязі.

Олександра ЮРКОВА.

### АКЦІЇ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

► *ДОНЕЦЬКА ОБЛАСТЬ*

#### Старшокласники переконують ровесників кинути курити та зайнятися спортом

Тренінг, спрямований на формування негативного ставлення до паління серед молоді, провели Донецька обласна бібліотека для юнацтва, громадська організація Асоціація «Інфокультура» та донецький корпункт газети «Голос України». Запропонована тема викликала жвавий інтерес у учасників — донецьких школярів та воїнів строкової служби. Команди успішно впоралися із завданням — створити соціальну рекламу, спрямовану на подолання шкідливої звички. «Натхнення» забезпечив і виступ самодіяльного театру «Альонушка», який має в репертуарі кілька вистав про здоровий спосіб життя.

Напередодні тренінгу волонтери громадської організації та слухачі Всеукраїнської школи журналістського мистецтва «Голос молоді» провели анонімне анкетування 80 учнів 9—11 класів обласного центру. З'ясувалося, що приблизно третина опитаних підлітків курять цигарки (40 відсотків хлопців та 28 відсотків дівчат). Причому близько чверті старшокласників курять щоденно, 10 відсотків — рідко, решта — на свята. Невелика група підлітків, яка щоденно споживає від однієї-двох до трьох-п'яти цигарок, на запитання «Чи палите ви?» відповідала негативно. Мовляв, одна-дві цигарки на день — не проблема. Але якщо врахувати й що групу школярів, частка старшокласників, які курять, зростає до 49 відсотків. Тобто кожен другий підліток має в кишені чи портфелі цигарки.

Фахівці кажуть, що щоденне паління від 10 до 20 й більше цигарок свідчить про сформовану тяготинову залежність. Що вимагає уваги педагогів, медиків та батьків. Більшість юних тягюноманів (40 процентів) — курять у компанії ровесників, ще 20% — при незнайомцях, стільки ж — на самоті. Тривожить те, що 7,5 відсотка опитаних заявили, що палять у присутності батьків.

Під час тренінгу старшокласники та військовослужбовці говорили про негативний вплив куріння на здоров'я. Дослідження свідчать: хоча дві третини підлітків і знають про негативний вплив тягютового диму на організм дитини, понад третина школярів не пов'язує куріння із погіршенням фізичного розвитку, із невдачами в навчанні. Тому молоді активісти намагаються донести до ровесників інформацію про шкоду куріння та агітують за звільнення громадських місць від тягюнового диму.

Ліна КУЩ,  
Ірина ОЛЬШАНСЬКА.





Україна і НАТО не змінюватимуть формат двосторонніх відносин та збережуть усі цінні напрацювання у цьому сенсі. Про це у Брюсселі під час зустрічі з українськими журналістами заявив глава місії України при НАТО посол Ігор Долгов *(Укрінформ)*

# «Про флот не згадували»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Торговий оборот вийшов на докризовий рівень, але в нас ще дуже багато проблем», — вже серйозніше зазначив Путін. «У нас іде низка антидемпінгових розслідувань, в Україні відкриті розслідування, хоча ми домовилися цього не робити. Розглядається питання про можливі обмеження на поставку російського скла в Україну. Україна просить збільшити або не знижувати обсяги трубної продукції, що купується в Україні нашими нафтогазовими компаніями, — перелічив він. — Усе це текучка, але вона важлива для конкретної економічної діяльності, для конкретних підприємств». Утім, усі ці проблеми Путін відразу назвав «сімейно-побутовими». У свою чергу, Віктор Янукович відзначив важливість подальшого розвитку двосторонніх відносин України й Росії і створення діючих механізмів такого співробітництва.

Крім того, російський прем'єр знову заявив про повномасштабну кооперацію ядерних галузей України та Росії. Йшлося про створення великого холдингу, який включав би в себе об'єднання атомних генерацій, об'єднання атомного машинобудування та паливного циклу. Проекти документів про спільну роботу в галузі електроенергетики і гідроенергетики, за словами прем'єра РФ, готові до винесення на засідання Міжурядової комісії двох країн, що має відбутися в п'ятницю. Також він запевнив, що питання поставок українських сталевих труб у РФ будуть вирішуватися на основі консультацій і взаємовигідних домовленостей: «Говорили про розвиток трубопровідного транспорту, про «Південний потік», про розвиток ГТС України, про можливу участь Росії в різних проектах».

А ще журналісти довідалися від Путіна, що він не просто зустрічався з російськими розвідниками, недавно висланими із США, а й співав з ними пісні про Батьківщину. Втім, навіть такі одкровення під диктофон меркли на тлі візиту Володимира Володимировича до байкерів.

«Кажуть, коли байкери звертаються один до одного, вони використовують слово «брат». Спасибі вам шире за запрошення, брати!» — відразу ж узяв бика за роги глава російського уряду, прибувши в стан байкерів за кермом величезного трайка Harley-Davidson **(на знімку)**. Путін не тільки говорив, як треба, він і одягнений був відповідно: в чорних джинсах, чорній сорочці, кеппі й байкерських рукавичках «без пальців».

«Пан Хірург (організатор шоу) розповів мені, що тут зібралася величезна кількість людей зі Східної та Західної Європи. Це унікальне місце для взаємин наших народів», — виявив поінформованість Путін, попутно пояснюючи, що тут у Х столітті князь Володимир прийняв християнство, а потім хрестив Русь. Щоправда, переплутав Херсон і Херсонес, але це мало хто помітив. «Треба жити «єдиним человеческим обществом», — перейшов прем'єр від князів до Маяковського. Й одразу змінив романтичний тон на повчальний: «Скажете «нет» безбашенной езде... Хай живе байк!». Натовп вибухнув, прем'єр зійшов зі сцени. «Розпишіться», — попросила дівчина-байкер, а Путін у відповідь поцілував її протянену руку, сів на свій Harley, і за його спиною зметнувся два прапори — російський і український...

Учора, обговорюючи візит російського прем'єра в Крим, українські політологи вдалися до народної творчості, назвавши Путіна, мера Москви Лужкова і патріарха Кирила «триглавим драконом», що формує політику сучасної російської імперії стосовно України. При цьому політичний аналітик Інституту євроатлантичного співробітництва Володимир Горбач додав, що треба говорити про «чотириголову гідру», згадавши про існування президента РФ Дмитра Медведєва. А от директор Центру досліджень проблем цивільного суспільства Віталій Кулик на продовження теми «страшилок» про триголових і чотириголових заявив, що «ці голови постійно конфліктують, у них є протиріччя». В них він бачить «конкуренцію трьох концепцій стосовно України»...

Яна СТАДІЛЬНА.



фото Олексія СУВІРОВА (УНІАН).

# Акції було заборонено, але...

Патріарх Московський і Всієї Русі Кирило завершує своє багатоденне українське турне в Києві. Його перебування в українській столиці, як і очікувалося, проходить у більш напруженій обстановці, ніж в Одесі чи Дніпропетровську. Вже напередодні його прибуття в районі Києво-Печерської лаври

на кожному розі було розставлено міліціонерів і міцних співробітників спецслужб у цивільному, які вочевидь виділялися з натовпу.

А вже ранком у понеділок на вулиці Володимирській міліція затримала вісьмох представників ВО «Свобода», які збиралися протестувати проти візиту в Україну патріарха Кирила. Пізніше під час урочистого молебню патріарха Кирила до оточеного міліцейським кордоном Софійського собору пройшло з десятка активістів УНА-УНСО. Щоправда, без прапорів і символіки, адже акції протесту на час візиту патріарха було заборонено. Дочекавшись, коли патріарх Кирило завершить молебен, активісти кинулися до службового входу, звідки кортеж патріарха виїжджав до Києво-Печерської лаври. Однак «Беркут» відразу відтіснив їх на інший бік вулиці, тож кортеж провели лише криками «Геть московського попа!». Представники опозиційних партій заявили про незаконне перешкоджання міліцією проведенню акції протесту проти візиту патріарха Московського і Всієї Русі Кирила до Києва.

**На знімку: співробітники міліції затримують активістів ВО «Свобода» під час акції протесту проти візиту патріарха Кирила.**  
Фото Володимира ГОНТАРА/УНІАН.



## «Головного ката режиму Пол Пота» засуджено до 30-ти років

У Камбоджі колишнього прихильника червоних кхмерів Канг Кек Леу, якого називають «головним катом режиму Пол Пота», засуджено до тюремного ув'язнення, **повідомляє AFP.**

Спочатку трибунал ООН засудив 67-річного Канг Кек Леу до 35-ти років, але цей строк пізніше зменшили на п'ять років. Це обґрунтовано тим, що підсудного кілька років незаконно утримували в попередньому ув'язненні без рішення суду. Загалом Канг Кек Леу провів у попередньому ув'язненні 10 років.

Установлено, що при режимі Пол Пота Канг Кек Леу на прізвище «Голландець» був начальником в'язниці S21, або Туол Сленг (так називався ліцей, у будівлі якого й було розміщено). У цій в'язниці було вбито 20 тисяч осіб, у тому числі жінки й діти. Начальник в'язниці особисто брав участь у катуваннях та вбивствах. У закладі було заведено спочатку фотографувати живих людей, а потім їхні трупі. Ці фотографії показували як доказ успішної боротьби з ворогами комуністичного режиму. Після падіння режиму Канг Кек Леу прийняв християнство і 20 років переховувався в джунглях під ім'ям Ханг Пін. Але в 1999 році його впізнав британський репортер. Після цього колишній начальник Туол Сленг добровільно здався поліції. Він заявив, що повністю визнає свою провини й шкодує про вчинене.

## «Парад кохання» завершився трагедією через скнарість?

Поліція розслідує обставини трагедії, що сталася 24 липня в німецькому Дуйсбурзі під час проведення фестивалю техно-музики «Парад кохання», де в тисняві загинуло 19 осіб і більше 300 було поранено. Ангела Меркель доручила перевірити рівень безпеки на всіх подібних заходах.

За попередньою інформацією, організаторам «Параду кохання» було дозволено проводити фестиваль за однієї умови — у ньому візьмуть участь максимум 250 тисяч осіб. Шоу проходило на колишній товарній станції, розрахованій саме на таку кількість людей. Однак загалом на фестиваль прийшло майже півтора мільйона осіб, тобто в шість разів більше.

Глава поліцейського союзу Німеччини Райнер Вендт повідомив журналістам: раніше адміністрацію Дуйсбурга та організаторів фестивалю було попереджено, що місце проведення свята занадто вузьке, через що важко управляти масою людей. Крім того, поліцейські й пожежні ще в 2009 році казали, що на цьому майданчику в Дуйсбурзі потрібен інший підхід до безпеки. Однак через велику вартість нової концепції організатори продов-

жили проводити «Парад кохання» за старою схемою.

Після трагедії керівники щорічного музичного шоу заявили, що більше ніколи не будуть проводити «Парад кохання». «Я не можу висловити словами той жах, який відчув від того, що сталося», — сказав на прес-конференції головний ідеолог фестивалю Райнер Шаллер. Тим часом поліція Дуйсбурга ідентифікувала 18 із 19 загиблих у тисняві на фестивалі. Серед них виявлялося 11 німців, інші — громадяни Австралії, Боснії, Китаю, Італії, Іспанії й Нідерландів.

Нагадаємо, інцидент стався в тунелі колишньої вантажної залізничної станції, яким відвідувачі потрапляли на техно-фестиваль, коли охорона закрила вхід через велику кількість відвідувачів. Фестиваль, незважаючи на те, що сталося, не було одразу припинено, бо влада припустила, що після повідомлень про загибель людей почнеться паніка, що призведе до нових жертв. У зв'язку із цим рятувальникам довелося пробиратись до місця трагедії крізь величезний натовп танцюючих, а трупи та потерпілих виносили під голосний супровід техно-музики...



Баланс за 2 квартал 2010 року АТ "Єврогазбанк"				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2010	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2010	4
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	374 258	614 240	
2	Торгові цінні папери	10 251	2 203	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	756 605	218 746	
4.1	В іноземній валюті	457 368	110 373	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(185)	(223)	
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
6	Кредити та зобов'язаність клієнтів, у тому числі:	368 320	313 511	
6.1	Кредити та зобов'язаність юридичних осіб, у тому числі:	273 251	183 862	
6.1.1	В іноземній валюті	140 509	72 931	
6.2	Кредити та зобов'язаність фізичних осіб, у тому числі:	95 069	129 649	
6.2.1	В іноземній валюті	52 206	52 137	
7	Резерви під знецінення кредитів	(7 619)	(6 769)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	2	2	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиції в нерухомість	-	-	
14	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	50	-	
15	Відстрочений податковий актив	186 703	78 409	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	867 705	964 346	
17	Інші фінансові активи	(9)	(6)	
18.1	Резерви під інші фінансові активи	-	-	
19	Інші активи	1 480	878	
20	Резерви під інші активи	-	-	
20.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	2 557 559	2 185 335	
23.1	В іноземній валюті	1 731 957	1 532 957	
24	Кошти банків, у тому числі:	1 047 663	789 075	
24.1	В іноземній валюті	579 067	394 576	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	179 011	105 791	
25.1	В іноземній валюті	80 945	21 808	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	41 530	23 591	
25.2.1	В іноземній валюті	16 056	1 771	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	279 882	184 800	
26.1	В іноземній валюті	195 885	146 138	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	22 360	5 038	
26.2.1	В іноземній валюті	9 615	2 870	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-	
30	Відстрочений податковий зобов'язання	148	148	
31	Резерви за зобов'язаннями	370	171	
32	Інші фінансові зобов'язання	858 957	959 543	
33	Інші зобов'язання	702	201	
34	Субординований борг	25 288	25 297	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групи вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	2 392 021	2 065 026	
36.1	В іноземній валюті	1 713 995	1 522 058	
37	Статутний капітал	160 000	115 000	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39	Емісійні різниці	-	-	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	5 309	4 684	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
43	Резерви переоцінки на операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	-	-	
45	Прибуток/Збиток поточного року	229	625	
46	Усього власного капіталу	165 538	120 309	
47	Усього пасивів	2 557 559	2 185 335	

Голова Правління Головний бухгалтер				Р.В. Павліченко С.М.Шаповалова
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2010 року АТ "Єврогазбанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	15 051	2 108	12 943
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	50 891	50 034	857
4	Надана застава	1 062 584	833 266	229 318

Баланс за 2 квартал 2010 року ПАТ "Агрокомбанк"				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	4
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	88 202	66 430	
2	Торгові цінні папери	22 247	22 125	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	63 941	113 718	
4.1	В іноземній валюті	23 016	40 017	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1 621)	(1 794)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
6	Кредити та зобов'язаність клієнтів, у тому числі:	301 346	297 211	
6.1	В іноземній валюті	198 060	197 655	
6.1.1	В іноземній валюті	48 517	52 604	
6.2	Кредити та зобов'язаність фізичних осіб, у тому числі:	103 286	99 559	
6.2.1	В іноземній валюті	57 574	61 478	
7	Резерви під знецінення кредитів	(32 897)	(31 421)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	11	11	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	29 487	27 355	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(319)	(325)	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	1	1	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиції в нерухомість	0	0	
14	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	331	331	
15	Відстрочений податковий актив	0	0	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	63 884	62 464	
17	Інші фінансові активи	(3 524)	2 146	
18.1	Резерви під інші фінансові активи	9 376	(195)	
19	Інші активи	28	9	
20	Резерви під інші активи	2 609	3 678	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	539 848	561 726	
23.1	В іноземній валюті	175 282	182 287	
24	Кошти банків, у тому числі:	144 729	198 203	
24.1	В іноземній валюті	91 476	114 174	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	147 067	137 718	
25.1	В іноземній валюті	9 892	7 033	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	111 478	85 741	
25.2.1	В іноземній валюті	7 250	2 201	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	115 244	97 733	
26.1	В іноземній валюті	68 647	64 122	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	20 164	16 113	
26.2.1	В іноземній валюті	8 188	9 315	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші залучені кошти	0	0	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
30	Відстрочений податковий зобов'язання	4 271	4 271	
31	Резерви за зобов'язаннями	1 980	1 836	
32	Інші фінансові зобов'язання	1 781	1 441	
33	Інші зобов'язання	781	406	
34	Субординований борг	0	0	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групи вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	417 835	445 018	
36.1	В іноземній валюті	170 252	185 447	
37	Статутний капітал	93 112	93 112	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39	Емісійні різниці	0	0	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	11 188	10 878	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	13 842	13 842	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	13 842	13 842	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	( 557)	(4 730)	
43	Резерви переоцінки на операціями хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	3 296	1 549	
45	Прибуток/Збиток поточного року	1 137	2 057	
46	Усього власного капіталу	122 013	116 708	
47	Усього пасивів	539 848	561 726	

Голова Правління Головний бухгалтер				О.М.Новіков В.В.Малиновська
Примітка "Рахунки довірного управління" за 2 квартал 2010 року ПАТ "Агрокомбанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку - управління за довірчою зобов'язаністю за операціями довірного управління	62	1	61
3	Депозитна зобов'язаність за операціями довірного управління	15 908	0	15 908
4	Цінні папери в довірчому управлінні	70	70	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	16 046	77	15 969
10	Фонди банківського управління	15 968	0	15 968
11	Рахунки установів	76	76	0
12	Кредиторська зобов'язаність за операціями довірного управління	2	1	1
13	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	16 046	77	15 969

Голова Правління Головний бухгалтер	О.М.Новіков В.В.Малиновська
--	--------------------------------

## Фінансовий звіт АТ "Єврогазбанк за 2 квартал 2010 року

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2010 року АТ "Єврогазбанк"				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.07.2010	На кінець попереднього фінансового року 01.07.2009	4
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/Чисті процентні витрати	16 936	12 711	
1.1	Процентні доходи	62 001	31 322	
1.2	Процентні витрати	(45 065)	(18 611)	
2	Чистий комісійний дохід/Чисті комісійні витрати	19 991	4 499	
2.1	Комісійні доходи	20 370	4 613	
2.2	Комісійні витрати	(379)	(114)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку на продаж	4 001	1 715	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	(15 001)	(2 205)	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(3 698)	1 154	
11	Резерви під зобов'язаннями	(1 267)	(3 338)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	(6 335)	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	123	(160)	
16	Інші операційні доходи	43	8	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язань	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(20 877)	(7 928)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	251	121	
22	Витрати на податок на прибуток	22	(3)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	229	118	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	229	118	

Голова Правління Головний бухгалтер		Р.В. Павліченко С.М.Шаповалова		
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2010 року АТ "Єврогазбанк"				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату 01.07.2010	Нормативні показники	
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	185 486	74194 тис.грн. не менше 10%	
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	13,95	не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	10,56	не менше 9%	
4	Поточна ліквідність (%)	131,32	не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	21,31	не більше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	565,83	не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,78	не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	1,16	не більше 30%	
9	Рентабельність активів (%)	0,02	X	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис.грн.)	783 545	X	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	91	X	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис.грн.)	251 579	X	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	673	X	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис.грн.)	387 316	X	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	3 662	X	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис.грн.)	42 330	X	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	2 679	X	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	194	X	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	194	X	
15	Чистий прибуток на одну акцію (грн.)	-	X	
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну:	-	X	
16.1	Просту акцію	-	X	
16.2	Привілейовану акцію	-	X	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Код країни  Іванченко Галина Григорівна Іванченко Олександр Григорович Іванченко Жигитович Олексівська Іванченко Ірина Олексівна Статула 804 804 804 804 804 8,2650	Пряма Опосередко- ваність вана участь 41,9464 44,9217 74,3481 17,2106	x
Голова Правління Головний бухгалтер		Р.В. Павліченко С.М.Шаповалова		



БАЛАНС за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
<b>АКТИВИ</b>				
1.	Грошові кошти та їх еквіваленти	176585	381132	
2.	Торгові цінні папери	-	-	
3.	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
4.	Кошти в інших банках, у тому числі:	1071084	1347099	
4.1.	В іноземній валюті	1071076	1347089	
5.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1417)	(1315)	
5.1.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
6.	Кредити та зобовованість клієнтів	3313737	3195788	
6.1.	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	-	-	
6.1.1.	В іноземній валюті:	-	-	
6.2.	Кредити та зобовованість фізичних осіб, у тому числі:	-	-	
6.2.1.	В іноземній валюті:	-	-	
7.	Резерви під знецінення кредитів	(380429)	(356568)	
7.1.	Резерви у відсотках до активу	11	11	
8.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	154204	68306	
9.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	(49)	(49)	
9.1.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13.	Інвестиційна нерухомість	10216	-	
14.	Дебіторська зобовованість щодо поточного податку на прибуток	-	-	
15.	Відстрочений податковий актив	5134	5134	
16.	Основні засоби та нематеріальні активи	161175	162186	
17.	Інші фінансові активи	23347	12029	
18.	Резерви під інші фінансові активи	(422)	(413)	
18.1.	Резерви у відсотках до активу	2	3	
19.	Інші активи	35275	16454	
20.	Резерви під інші активи	-	-	
20.1.	Резерви у відсотках до активу для продажу,	-	-	
21.	Довгострокові активи, призначені та активи групи вибуття	4149	4149	
22.	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	-	-	
23.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23.1.	Усього активів, у тому числі:	4572589	4833934	
23.1.	В іноземній валюті	2127872	2322124	
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>				
24.	Кошти банків, у тому числі:	1419337	1529976	
24.1.	В іноземній валюті	846896	925566	
25.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	573681	805981	
25.1.	В іноземній валюті	128009	211192	
25.2.	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	-	-	
25.2.1.	В іноземній валюті	-	-	
26.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1798230	1608224	
26.1.	В іноземній валюті	1214208	1184489	
26.2.1.	В іноземній валюті	-	-	
27.	Боргові цінні папери, емітовані банком	10281	55831	
27.1.	В іноземній валюті	-	-	
28.	Інші залучені кошти	74876	156959	
29.	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	384	
30.	Відстрочені податкові зобов'язання	24112	24112	
31.	Резерви за зобов'язаннями	3809	2935	
32.	Інші фінансові зобов'язання	25964	11946	
33.	Інші зобов'язання	6872	3922	
34.	Субординований борг	63728	64371	
35.	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36.	Усього зобов'язань, у тому числі	4000890	4264641	
36.1.	В іноземній валюті	2352027	2552796	
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>				
37.	Статутний капітал	315000	315000	
38.	Власні акції (частки, паї), що що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39.	Емісійні різниці	-	-	
40.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	181795	166065	
41.	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	72335	72335	
41.1.	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
41.2.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42.	Резерви переоцінки ЦП	(116)	162	
43.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
44.	Прибуток/збиток минулих років	-	-	
45.	Прибуток/збиток поточного року	2685	15730	
46.	Усього власного капіталу	571700	569292	
47.	Усього пасивів	4572589	4833934	
<b>Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2010 року</b>				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після останньої річної звітності ("+" -)
1	2	3	4	5
1.	Гарантії, що надані	50552	6173	44379
2.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	591941	525428	66513
4.	Надана застава	1563909	901183	662726
<b>Примітка "Рахунки довірчого управління" за 2 квартал 2010 року</b>				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	(тис. грн.) Зміни
1	2	3	4	5
1.	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	-	-	-
2.	Поточні рахунки банку - управителя з довірчого управління	113	124	(11)
3.	Дебіторська зобовованість за операціями довірчого управління	52323	53044	(721)
4.	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5.	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6.	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7.	Витрати за операціями довірчого управління	-	-	-
8.	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	300	300	-
9.	Усього за активними рахунками довірчого управління	52736	53469	(733)
10.	Фонди банківського управління	52436	53169	(733)
11.	Рахунки установників	-	-	-
12.	Кредиторська зобовованість за операціями довірчого управління	-	-	-
13.	Доходи від операцій довірчого управління	300	300	-
14.	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	52736	53469	(733)
Голова правління Головний бухгалтер		П.О.МАКАРОВ Л.В.ПЕТРОВА		

**ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ПАТ "БАНК КРЕДИТ ДНІПРО"**  
**за 2 квартал 2010 року**  
м.Дніпропетровськ, вул.Леніна,17  
(ліцензія НБУ N70 від 28.07.2009 року)

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	(тис. грн.) Відповідна дата минулого року	
1	2	3	4	
1.	Чистий процентний дохід	60410	64759	
1.1.	Процентний дохід	263847	247588	
1.2.	Процентні витрати	(203437)	(182830)	
2.	Чистий комісійний дохід	19890	22240	
2.1.	Комісійний дохід	24245	26717	
2.2.	Комісійні витрати	(4355)	(4477)	
3.	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-	
4.	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5.	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6.	Результат від торгівлі іноземною валютою	-	-	
7.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	55	-	
8.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9.	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10.	Результат від переоцінки іноземної валюти	14831	26066	
11.	Резерви під зобовованість за кредитами	(28784)	(93912)	
12.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13.	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	688	
14.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15.	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	(987)	644	
16.	Інші операційні доходи	1647	306	
17.	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобовованості	-	-	
18.	Адміністративні та інші операційні витрати	(64342)	(54210)	
19.	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1.	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2.	Втрата від участі в капіталі	-	-	
20.	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21.	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	2720	(33419)	
22.	Витрати на податок на прибуток	(35)	(78)	
23.	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	2685	(33498)	
24.	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25.	Чистий прибуток/(збиток) банку	2685	(33498)	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2010 року			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	560 410	74 194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15.24	не менше 10
3	Співвідношення регулятивного к апіталу до сукупних активів (%)	10.98	не менше 9
4	Поточна ліквідність (%)	50.33	не менше 40
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23.94	не більше 25
6	Великі кредитні ризики (%)	251.12	не більше 800
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	0.59	не більше 5
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	0.89	не більше 30
9	Рентабельність активів (%)	0.12	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	595 810	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 861	x
11	Кредитні операції,що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	2 144 436	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	57 380	x
12	Кредитні операції,що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	915 686	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	87 675	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	240 331	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	100 891	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	85 464	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	85 345	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	x
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну:	-	x
16.1	Просту акцію	-	x
16.2	Привілейовану акцію	-	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку :	100.00	x

БАЛАНС за II квартал 2010 року АКБ "ІНДУСТРІАЛБАНК", м. Запоріжжя				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	644769	395974	
2	Торгові цінні папери	0	0	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	1032	1159	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	146754	215334	
4.1	В іноземній валюті	20556	162973	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(928)	(3527)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	1	2	
6	Кредити та зоборгованість клієнтів, у тому числі:	2519137	2506453	
6.1	Кредити та зоборгованість юридичних осіб, у тому числі:	2318703	2256044	
6.1.1	В іноземній валюті	979047	1016154	
6.2	Кредити та зоборгованість фізичних осіб, у тому числі:	200434	250409	
6.2.1	В іноземній валюті	162584	193911	
7	Резерви під знецінення кредитів	(283637)	(275803)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	11	11	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	265442	245654	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(11095)	(10692)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	4	4	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	46164	46434	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(791)	(959)	
11.1	Резерви у відсотках до активу	2	2	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	49489	1479	
14	Дебіторська зоборгованість щодо поточного податку на прибуток	3942	4012	
15	Відстрочений податковий актив	10032	10032	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	228385	231526	
17	Інші фінансові активи	65859	63963	
18	Резерви під інші фінансові активи	(939)	(553)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	1	1	
19	Інші активи	46358	19627	
20	Резерви під інші активи	(1652)	(726)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	4	4	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	1438	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	3729759	3449387	
23.1	В іноземній валюті	1387290	1368688	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
24	Кошти банків, у тому числі:	563637	573398	
24.1	В іноземній валюті	201014	149772	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1175159	1015863	
25.1	В іноземній валюті	717895	717595	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	512804	341750	
25.2.1	В іноземній валюті	244648	99428	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1176971	1032337	
26.1	В іноземній валюті	464679	452224	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	324822	286579	
26.2.1	В іноземній валюті	46414	61410	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші залучені кошти	1463	1548	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	2275	737	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	53761	53558	
31	Резерви за зобов'язаннями	817	711	
32	Інші фінансові зобов'язання	27390	57752	
33	Інші зобов'язання	5008	158058	
34	Субординований борг	0	0	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	3006481	2893962	
36.1	В іноземній валюті	1385771	1371196	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
37	Статутний капітал	560667	407798	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39	Емісійні різниці	8022	8022	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	136325	136109	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	10134	10157	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	3605	3605	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(4564)	(12111)	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	5258	1385	
45	Прибуток/Збиток поточного року	7436	4065	
46	Усього власного капіталу	723278	555425	
47	Усього пасивів	3729759	3449387	



Баланс за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	<b>АКТИВИ</b>			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	123045	101565	
3	Торгові цінні папери	126	308	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	306087	219605	
5	В іноземній валюті	305890	191038	
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(550)	(185)	
5.1.1	Резерви у відсотках до активу	0,18	0,08	
5.1.2	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	2227865	1969030	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	2001105	1761205	
6.1.1	В іноземній валюті	375458	374137	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	226760	207825	
6.2.1	В іноземній валюті	30196	129451	
7	Резерви під знецінення кредитів	(87210)	(83655)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	3,91	4,25	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	9247	14286	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	897	864	
15	Відстрочені податковий актив	21873	10850	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	32790	3347	
17	Резерви під знецінення цінних паперів	(141)	(115)	
18.1	Резерви під знецінення цінних паперів	0,43	3,44	
20	Інші активи	2045	15256	
20.1	Резерви під знецінення цінних паперів	0	0,03	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під знецінення цінних паперів до погашення	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
22.2	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
23	Резерви у відсотках до активу	2636074	2251152	
23.1	Усього активів, у тому числі:	820167	694453	
24	<b>ЗОВБ'ЯЗАННЯ</b>			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	610521	561307	
24.1.1	В іноземній валюті	31674	128873	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	628518	631866	
25.1	В іноземній валюті	326443	128712	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	357945	394170	
25.2.1	В іноземній валюті	168419	73009	
26.1	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1025934	79009	
26.1.1	В іноземній валюті	519143	444434	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	64330	17626	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	44290	13831	
27.1	В іноземній валюті	15210	15661	
27.1.1	В іноземній валюті	15210	15579	
28	Інші залучені кошти	0	0	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	202	0	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	202	18	
31	Резерви за зобов'язаннями	0	0	
32	Інші фінансові зобов'язання	55112	11330	
33	Інші зобов'язання	1234	988	
34	Субординований борг	0	0	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групами вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	2338560	2007207	
36.1	В іноземній валюті	834339	171939	
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
38	Статутний капітал	230000	180000	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39.1	Емісійні різниці	0	0	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	63951	62760	
41	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
42	Резерви переоцінки нематеріальних активів	211	(5)	
43	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0	
44	Резерви переоцінки операцій хеджування	0	0	
45	Прибуток/Збиток минулих років	3352	1190	
46	Усього власного капіталу	297514	243945	
47	Усього пасивів	2636074	2251152	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	6289	4921	1368
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	201156	95292	105864
4	Надання застави	1189362	876414	312948
Примітка "Рахунки довірного управління" за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку - управителя за довірного управління	44672	124626	-79954
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	364519	297192	67327
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірного управління	170	170	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	409361	421988	-12627
10	Фонди банківського управління	409191	421818	-12627
11	Рахунки установчих	0	0	0
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірного управління	170	170	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	409361	421988	-12627

\* Довічне управління - операції банків з власністю та виконання інших послуг в інтересах та за дорученням клієнтів на правах довіреної особи.

В.О. Голови Правління  
Заступник Головного бухгалтера

## Фінансовий звіт ПАТ «БАНК «Таврика» за 2 квартал 2010 року

Місцезнаходження банку: вул. Дмитрієвська, 92-94, м. Київ 01135  
Банківська ліцензія від 21.08.2009р. №167

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис.грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	41206	62946	
1.1	Процентні доходи	168008	166259	
1.2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	(126802)	(103313)	
2.1	Комісійні доходи	6516	9128	
2.2	Комісійні витрати	7478	9557	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	231	208	
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	191	(490)	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(816)	1209	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(3956)	(25628)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
15	Резерви за зобов'язаннями	14	301	
16	Інші операційні доходи	74	383	
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення заборгованості	0	0	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(40142)	(50016)	
19	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.1	Витрати від участі в капіталі	0	0	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	3318	(1959)	
22	Витрати на податок на прибуток	34	(365)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	3352	(2324)	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	3352	(2324)	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	291637	74194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15,43	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	11,25	не менше 9%
4	Поточна ліквідність 2 (%)	42,41	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23,77	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	698,65	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	0,98	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	1,78	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,29	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	415300	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	749	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	1911756	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	24061	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	323856	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	19974	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	39270	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	15236	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	17045	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	17045	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	x
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну просту акцію	0	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	Бакася Олександр Леонидович Код країни - 804 Пряма участь - 5,0435 Опосередкована участь - 8,3327 Загальний % у статутному капіталі - 13,3762 Кобець Анатолій Васильович Код країни - 804 Пряма участь - 4,6957 Опосередкована участь - 8,9034 Загальний % у статутному капіталі - 13,5991 Закрите акціонерне товариство "Кримслессервіс" Пряма участь - 7,3228 Опосередкована участь - 4,7952 Загальний % у статутному капіталі - 12,1180	x

\* Адекватність регулятивного капіталу відображає здатність банку своєчасно і в повному обсязі розрахуватися за своїми зобов'язаннями, що випливають з торговельних, кредитних або інших операцій грошового характеру.  
Поточна ліквідність - спроможність банкучасно виконувати свої поточні зобов'язання (до 31 дня) перед клієнтами.  
Рентабельність активів - показник ефективності використання активів.

Коопуватий  
Хоменчук С.З.

Баланс за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	на 01.07.2010р.	на 01.01.2010р.
<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	101 046	237 220
2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	271 726	436 788
4.1	В іноземній валюті	200 631	365 595
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(887)	(641)
6	Резерви у відсотках до активу	-	-
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	291 770	312 812
6.1.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	237 847	262 530
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	3 848	4 167
6.2.1	В іноземній валюті	53 923	50 282
7	Резерви під знецінення кредитів	13 956	17 599
7.1	Резерви у відсотках до активу	(17 641)	(13 172)
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	6	4
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	16 723	11 106
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
13	Інвестиційна нерухомість	-	-
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-
15	Відстрочений податковий актив	-	-
16	Основні засоби та нематеріальні активи	10	10
17	Інші фінансові активи	45 313	31 181
18	Резерви під знецінення цінних паперів	40 831	2 249
18.1	Резерви у відсотках до активу	(56)	(63)
19	Інші активи	(3)	3
20	Резерви під знецінення цінних паперів	41 001	32 683
20.1	Резерви у відсотках до активу	(1 536)	(286)
21	Резерви у відсотках до активу	4	1
22	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
23	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
23.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23.2	Усього активів, у тому числі:	788 300	1 049 887
24	В іноземній валюті	219 530	394 093
<b>ЗОВБ'ЯЗАННЯ</b>			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	375 954	419 739
25	В іноземній валюті	98 725	200 554
25.1	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	100 410	298 050
25.2	В іноземній валюті	761	59 873
25.2.1	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	45 084	244 430
26	В іноземній валюті	761	59 873
26.1	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	211 933	215 380
26.2	В іноземній валюті	112 693	117 514
26.2.1	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	26 483	34 066
27	В іноземній валюті	17 849	29 843
27.1	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-
28	В іноземній валюті	-	-
29	Інші залучені кошти	-	-
30	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
31	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-
32	Резерви за зобов'язаннями	72	82
33	Інші фінансові зобов'язання	1 015	20 311
34	Інші зобов'язання	1 651	248
35	Субординований борг	-	-
36	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групами вибуття	-	-
36.1	Усього зобов'язань, у тому числі:	691 035	953 810
37	В іноземній валюті	212 217	394 666
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
38	Статутний капітал	95 890	95 890
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) Емісійні різниці	-	-
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 240	1 117
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	4 530	4 530
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	4 530	4 530
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(4 795)	(5 584)
43	Резерви переоцінки операційних хеджувань	-	-
44	Прибуток/Збиток минулих років	-	-
45	Прибуток/Збиток поточного року	400	124
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>97 265</b>	<b>96 077</b>
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>788 300</b>	<b>1 049 887</b>



ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АТ "Ерсте Банк" за II квартал 2010 року					м.Київ, вул. Прорізна, 6 тел.: (044) 585-92-00 факс.: (044) 230-93-49 Ліцензія НБУ №224 від 27 листопада 2009 року				
Баланс за II квартал 2010 року АТ "Ерсте Банк"					Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року АТ "Ерсте Банк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності	Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1	<b>АКТИВИ</b>				1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	301 661	252 110	
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	1 465 481	1 499 706		1.1	Процентні доходи	486 036	476 048	
2	Кошти в інших банках, у тому числі:	129 287	350 452		1.2	Процентні витрати	(184 375)	(223 938)	
2.1	В іноземній валюті	129 287	266 316		2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	13 443	15 758	
3	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(3 196)	(19 007)		2.1	Комісійні доходи	21 649	26 187	
3.1	Резерви у відсотках до активу				2.2	Комісійні витрати	(8 206)	(10 429)	
4	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	5 647 572	6 066 840		3	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	(1 189)	2 013	
4.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1 917 421	2 035 028		4	Результат від торгівлі іноземною валютою	2 751	7 228	
4.1.1	В іноземній валюті	1 622 427	1 732 908		5	Результат від переоцінки іноземної валюти	3 283	19 712	
4.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	3 730 151	4 031 812		6	Резерви під заборгованість за кредитами	(252 143)	(424 869)	
4.2.1	В іноземній валюті	3 549 120	3 822 348		7	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	4 762	4 142	
5	Резерви під знецінення кредитів	(1 361 108)	(1 105 601)		8	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	6	(80)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	24	18		9	Інші операційні доходи	1 084	1 029	
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2 017 305	720 250		10	Адміністративні та інші операційні витрати	(217 616)	(220 211)	
7	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток				11	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(143 958)	(343 168)	
8	Відстрочений податковий актив	124 416	124 416		12	Витрати на податок на прибуток	-	-	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	838 445	839 017		13	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	(143 958)	(343 168)	
10	Інші фінансові активи	1 128 791	566		14	Чистий прибуток (Збиток)	(143 958)	(343 168)	
11	Резерви під інші фінансові активи	(8)	(2)		<b>Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року</b>				
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	-		<b>АТ "Ерсте Банк"</b>				
12	Інші активи	25 642	23 852		Рядок	Найменування рядка	На звітну дату поточного кварталу	Нормативні показники	
13	Резерви під інші активи	(13 477)	(13 492)		1	2	3	4	
13.1	Резерви у відсотках до активу	53	57		1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.), Н1	1 736 049	не менше 10 млн євро	
14	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>9 999 287</b>	<b>8 487 134</b>		2	Адекватність регулятивного капіталу1 (%), Н2	24,97	не менше 10%	
14.1	<b>В іноземній валюті</b>	<b>6 186 434</b>	<b>5 845 235</b>		3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%), Н3	17,17	не менше 9%	
15	Кошти банків, у тому числі:	5 794 537	5 971 793		4	Поточна ліквідність2 (%), Н5	162,27	не менше 40%	
15.1	В іноземній валюті	5 238 832	5 698 485		5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%), Н7	12,30	не більше 25%	
16	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	522 603	394 573		6	Великі кредитні ризики (%), Н8	33,59	не більше 800%	
16.1	В іноземній валюті	101 580	145 896		7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%), Н9	0,08	не більше 5%	
16.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	409 967	282 494		8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих рінсайдерам (%), Н10	0,38	не більше 30%	
16.2.1	В іноземній валюті	81 169	95 965		9	Рентабельність активів3 (%)	0,00	х	
17	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	621 296	581 135		10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	1 414 148	х	
17.1	В іноземній валюті	283 489	359 442		10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6 177	х	
17.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	305 849	259 898		11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	1 811 477	х	
17.2.1	В іноземній валюті	124 959	147 064		11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	62 154	х	
18	Резерви за зобов'язаннями	125	132		12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	1 547 831	х	
19	Інші фінансові зобов'язання	1 150 823	5 886		12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	243 737	х	
20	Інші зобов'язання	514 571	1 807		13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	938 692	х	
21	Субординований борг	521 164	513 934		13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	594 095	х	
22	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>9 125 119</b>	<b>7 469 260</b>		14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	248 436	х	
22.1	<b>В іноземній валюті</b>	<b>7 299 739</b>	<b>6 719 042</b>		14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	248 275	х	
23	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>	<b>1 360 500</b>	<b>1 360 500</b>		15	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	100% пряма участь	х	
24	Статутний капітал								
25	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	3 529	3 529						
26	Резерви переоцінки цінних паперів	(177)	(429)						
27	Прибуток/Збиток минулих років	(345 726)							
27	<b>Прибуток/Збиток поточного року</b>	<b>(143 958)</b>	<b>(345 726)</b>						
28	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>874 168</b>	<b>1 017 874</b>						
29	<b>Усього пасивів</b>	<b>9 999 287</b>	<b>8 487 134</b>						
<b>Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року</b>					<b>АТ "Ерсте Банк"</b>				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності	Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані зобов'язанням з кредитування, які надані клієнтам	17 815	24 821	-7 006	1	Гарантії, що надані зобов'язанням з кредитування, які надані клієнтам	168 414	154 529	+13 885
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	213 489	317 579	-104 090	2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	213 489	317 579	-104 090
3	Надана застава				3	Надана застава			
<b>Примітка "Рахунки довірного управління" за II квартал 2010 року</b>					<b>АТ "Ерсте Банк"</b>				
Не заповнюється у зв'язку з відсутністю таких операцій у діяльності Банку протягом звітного періоду.									
<b>Заступник Голови Правління Головний бухгалтер</b>					<b>Черкай С.В. Калиновська Н.М.</b>				

Платинум Банк Pt Platinum Bank				
Баланс за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності
1	2	3	4	5
1	<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	21816	21984	
2	Торгові цінні папери	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	48044	265042	
4.1	В іноземній валюті	25044	123036	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(8306)	(7245)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	17,29	2,73	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1005016	1012789	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	-	-	
6.1.1	В іноземній валюті	-	-	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	-	-	
6.2.1	В іноземній валюті	1005016	1012789	
7	Резерви під знецінення кредитів	715307	768837	
7.1	Резерви у відсотках до активу	(191563)	(147072)	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	19,06	14,52	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	350	250	
9.1	Резерви у відсотках до активу	(250)	(250)	
10	Інші фінансові активи	71,43	100,00	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	134725	7448	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	4994	3619	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-	
15	Відстрочений податковий актив	4684	4747	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	-	-	
17	Інші фінансові активи	66024	48634	
18	Резерви під інші фінансові активи	138	65	
18.1	Резерви у відсотках до активу	(4)	(4)	
19	Інші активи	2,90	6,15	
20	Резерви під інші активи	8680	6684	
20.1	Резерви у відсотках до активу	(34)	(22)	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0,39	0,33	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>1094314</b>	<b>1216669</b>	
23.1	<b>В іноземній валюті</b>	<b>585712</b>	<b>776677</b>	
24	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	-	-	
24.1.1	В іноземній валюті	-	-	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	18626	15581	
25.1	В іноземній валюті	5	5	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	4203	5247	
25.2.1	В іноземній валюті	5	5	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	92317	52799	
26.1	В іноземній валюті	66175	45805	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	10088	10253	
26.2.1	В іноземній валюті	8926	9229	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші заборгованості	489097	545665	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-	
31	Резерви за зобов'язаннями	431	431	
32	Інші фінансові зобов'язання	383	197	
33	Інші зобов'язання	12544	11341	
34	Субординований борг	5701	2057	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	110032	423910	
36	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>729131</b>	<b>853981</b>	
36.1	<b>В іноземній валюті</b>	<b>665434</b>	<b>815482</b>	
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
38	Статутний капітал	380567	380567	
39	Власні частки (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
40	Емісійні різниці	-	-	
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	430	391	
41.1	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	(18309)	(19041)	
45	Прибуток/Збиток поточного року	2495	771	
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>365183</b>	<b>362688</b>	
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>1094314</b>	<b>1216669</b>	
<b>Голова Правління Заступник Головного бухгалтера</b>				
<b>Франковська Олена Вікторівна Мар'єнко Людмила Василівна</b>				
<b>Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року</b>				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані зобов'язанням з кредитування, які надані банкам	-	-	-
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	-	-	-
4	Надана застава	5215	4546	+669
		1171020	1055539	+115481
<b>Голова Правління Заступник Головного бухгалтера</b>				
<b>Франковська Олена Вікторівна Мар'єнко Людмила Василівна</b>				

**АТ "УкрСиббанк" оголошує про проведення відкритого конкурсу з вибору потенційних партнерів Банку по обслуговуванню та ремонту касової техніки.**

**Пропозиції приймаються до 30 липня 2010 року включно.**

**За довідками звертатися за телефоном (0432) 52-55-73 та (044) 537-49-37**

**www.ukrsibbank.com**

Фінансовий звіт ПАТ «Платинум Банк» за II квартал 2010 року вул. Амосова, 12, Україна, 03680, Київ +38(044) 4929092 Ліцензія НБУ № 217 від 27.05.2010				
Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		(тис. грн.)
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	98969	46435	
1.1	Процентні доходи	127422	80804	
1.2	Процентні витрати	(28453)	(34369)	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	(587)	62486	
2.1	Комісійні доходи	121	62740	
2.2	Комісійні витрати	(708)	(254)	
3	Результат від торгових операцій з цінніми паперами в торговому портфелі банку	-	-	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	1257	3327	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	-	-	
11	Резерви від заборгованості за кредитами	(47807)	(79733)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	(186)	(5)	
16	Інші операційні доходи	2455	1793	
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення заборгованості	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(51567)	(37632)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрата від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	2534	(3329)	
22	Витрати на податок на прибуток	(39)	-	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	2495	(3329)	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продаждовгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	2495	(3329)	
Голова Правління Заступник Головного бухгалтера		Франковська Олена Вікторівна Мар'єнко Людмила Василівна		
Примітка "Рахунки довірного управління" за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої звітності
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	-	-	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-
8	Нарахання доходів за об'єктами довірного управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірного управління	-	-	-
10	Фонди банківських управління	-	-	-
11	Рахунки установників	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	-	-	-
Голова Правління Заступник Головного бухгалтера		Франковська Олена Вікторівна Мар'єнко Людмила Василівна		
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	490065	74194	
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	47,77	не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	37,80	не менше <9%	
4	Потенціал ліквідності (%)	334,66	не менше <40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	8,40	не більше 25%	
6	Великий кредитний ризик (%)	0,00	не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поруцельств, наданих одному інсайдери (тис. грн.)	0,00	не більше >5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поруцельств, наданих інсайдерами (тис. грн.)	0,00	не більше 30%	
9	Рентабельність активів (%)	0,43	x	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	496339	x	
11	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6504	x	
11.1	Кредитні операції, що класифіковані як "під контроль" (тис. грн.)	187918	x	
11.2	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6628	x	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	190263	x	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	34426	x	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	65817	x	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	38838	x	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безсумнівні" (тис. грн.)	107947	x	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	107834	x	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	x	
16	Сума сплачених дивидендів за _ рік на одну: _	-	x	
16.1	Проста акцію	-	x	
16.2	Привілеювану акцію	-	x	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Найменування юр.особи - PT PLATINUM PUBLIC LIMITED; код країни - 196; пряма участь у С.К. - 100,00%; опосередкована участь у С.К. - 0,00%		
Голова Правління Заступник Головного бухгалтера		Франковська Олена Вікторівна Мар'єнко Людмила Василівна		



Баланс			
за 2 квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис.грн.)
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	4 089	8 244
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:		940
5.1	В іноземній валюті	7	0
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	0	(465)
5.1	Резерви у відсотках до активу	2	49
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	298 141	310 402
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	230 521	231 364
6.1.1	В іноземній валюті	53 245	53 632
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	67 620	79 038
6.2.1	В іноземній валюті	25 287	29 077
7	Резерви під знецінення кредитів	(202 025)	(236 264)
7.1	Резерви у відсотках до активу	68	76
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	12 985	16 580
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(12 985)	(14 272)
9.1	Резерви у відсотках до активу	100	86
10	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	17	19
16	Основні засоби та нематеріальні активи	103 675	111 397
17	Інші фінансові активи	301	83
18	Резерви під інші фінансові активи	(20)	0
18.1	Резерви у відсотках до активу	7	0
19	Інші активи	7 357	502
20	Резерви під інші активи	(16)	(13)
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	2
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>211 526</b>	<b>197 153</b>
23.1	В іноземній валюті	39 920	30 171
	<b>ЗОВБ'ЯЗАННЯ</b>		
24	Кошти банків, у тому числі:	64 646	66 463
24.1	В іноземній валюті	1 761	1 699
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	17 098	53 877
25.1	В іноземній валюті	3 389	4 880
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	14 217	52 282
25.2.1	В іноземній валюті	2 251	4 248
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	51 361	60 160
26.1	В іноземній валюті	15 675	16 021
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	14 805	21 093
26.2.1	В іноземній валюті	4 888	7 294
30	Відстрочені податкові зобов'язання	11 552	11 552
31	Резерви за зобов'язаннями	204	364
32	Інші фінансові зобов'язання	494	145
33	Інші зобов'язання	687	47 640
34	Субординований борг	2 000	2 000
36	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>147 860</b>	<b>242 201</b>
36.1	В іноземній валюті	20 825	22 629
	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
37	Статутний капітал	202 041	125 040
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 580	1 580
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	34 173	34 173
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	34 173	34 173
44	Прибуток/Збиток минулих років	(205 841)	0
45	Прибуток/Збиток поточного року	31 713	(205 841)
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>63 666</b>	<b>(45 048)</b>
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>211 526</b>	<b>197 153</b>
Тимчасовий адміністратор		В.М. Трач	
В.о. головного бухгалтера		Т.О. Король	

ПАТ "Банк Столиця"			
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	337	337
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7 187	7 675
4	Надана застава	85 349	90 341
			- 4 992
Тимчасовий адміністратор		В.М. Трач	
В.о. головного бухгалтера		Т.О. Король	

ПАТ "Банк Столиця"			
Примітка "Рахунки довірного управління" за 2 квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
1	2	3	4
1	Поточні рахунки банку - управління з довірного управління	742	33 856
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	187 015	174 597
6	Інші активи в довірному управлінні	274 371	272 383
7	Витрати за операціями довірного управління	68 537	68 537
9	<b>Усього за активними рахунками довірного управління</b>	<b>530 665</b>	<b>549 373</b>
10	Фонди банківського управління	187 757	202 453
11	Рахунки установи	274 371	272 383
13	Доходи від операцій довірного управління	68 537	68 537
14	<b>Усього за пасивними рахунками довірного управління</b>	<b>530 665</b>	<b>549 373</b>
Тимчасовий адміністратор		В.М. Трач	
В.о. головного бухгалтера		Т.О. Король	

Фінансова звітність			
ПАТ "Банк Столиця"			
за 2 квартал 2010 року			
ПАТ "Банк Столиця"			
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід/Чисті процентні витрати	2 319	12 606
1.1	Процентні доходи	10 381	26 539
1.2	Процентні витрати	(8 062)	(13 933)
2	Чистий комісійний дохід/Чисті комісійні витрати	1 617	1 567
2.1	Комісійні доходи	1 709	1 665
2.2	Комісійні витрати	(92)	(98)
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	(14)	493
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(914)	236
11	Резерви під заборгованість за кредитами	34 428	(6 252)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	1 532	0
15	Резерви за зобов'язаннями	160	125
16	Інші операційні доходи	655	194
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(8 070)	(14 554)
21	Прибуток/Збиток до оподаткування	31 713	(5 585)
22	Витрати на податок на прибуток	0	(15)
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	31 713	(5 600)
25	<b>Чистий прибуток/(збиток) банку</b>	<b>31 713</b>	<b>(5 600)</b>
Тимчасовий адміністратор		В.М. Трач	
В.о. головного бухгалтера		Т.О. Король	

ПАТ "Банк Столиця"			
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2010 року			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	-2 466	74 194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	0,00	Не менше 10 %
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	0,00	Не менше 9 %
4	Поточна ліквідність (%)	0,00	Не менше 40 %
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	-1 418,98	Не більше 25 %
6	Великі кредитні ризики (%)	30419532707	Не більш 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	2,41	Не більше 5 %
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	3,09	Не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	30,30	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	22 592	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	118	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	31 352	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	935	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	27 836	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3 390	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	21 416	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	8 571	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	145 426	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	140 301	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	163,56	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Іск Валентин Михайлович	804
		92,789	3,713
Тимчасовий адміністратор		В.М. Трач	
В.о. головного бухгалтера		Т.О. Король	

Баланс			
за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	01.07.2010	01.01.2010 (тис. грн.)
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	77 745	42 550
2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	37 005	47 120
4.1	В іноземній валюті	22 012	29 753
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(24)	(32)
5.1	Резерви у відсотках до активу	0,06	0,07
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	219 621	220 512
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	197 287	195 119
6.1.1	В іноземній валюті	70 008	78 738
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	22 334	25 393
6.2.1	В іноземній валюті	1 570	1 538
7	Резерви під знецінення кредитів	(44 955)	(38 540)
7.1	Резерви у відсотках до активу	20,47	17,48
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
13	Інвестиційна нерухомість	2 186	1 801
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	8	-
15	Відстрочений податковий актив	-	-
16	Основні засоби та нематеріальні активи	48 404	48 977
17	Інші фінансові активи	39 139	35 589
18	Резерви під інші фінансові активи	(7 486)	(7 480)
18.1	Резерви у відсотках до активу	19,13	22,42
19	Інші активи	2 982	2 346
20	Резерви під інші активи	-	-
20.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	896	896
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>375 521</b>	<b>353 239</b>
23.1	В іноземній валюті	105 633	114 527
	<b>ЗОВБ'ЯЗАННЯ</b>		
24	Кошти банків, у тому числі:	65 548	85 399
24.1	В іноземній валюті	14 643	19 944
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	107 520	72 366
25.1	В іноземній валюті	21 382	19 846
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	59 730	31 788
25.2.1	В іноземній валюті	3 044	1 652
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	105 152	100 771
26.1	В іноземній валюті	54 330	58 201
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	4 511	20 488
26.2.1	В іноземній валюті	2 473	18 601
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-
27.1	В іноземній валюті	-	-
28	Інші залучені кошти	-	-
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
30	Відстрочені податкові зобов'язання	7 878	7 878
31	Резерви за зобов'язаннями	1	2
32	Інші фінансові зобов'язання	5 700	4 389
33	Інші зобов'язання	263	191
34	Субординований борг	13 107	12 464
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	305 169	283 460
36.1	В іноземній валюті	103 552	110 158
	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
37	Статутний капітал	36 226	36 226
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
39	Емісійні різниці	-	-
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	10 003	9 874
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	23 550	23 550
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	23 550	23 550
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-
44	Прибуток/Збиток минулих років	-	-
45	Прибуток/Збиток поточного року	573	129
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>70 352</b>	<b>69 779</b>
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>375 521</b>	<b>353 239</b>
Голова Правління		А.В. Комисаренко	
Головний бухгалтер		А.П. Лаврінчук	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	01.07.2010	01.01.2010 (тис. грн.)
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	207 211	209 209
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	42 641	44 393
4	Надана застава	165 351	192 798
		-	- 27 447
Голова Правління		А.В. Комисаренко	
Головний бухгалтер		А.П. Лаврінчук	

Голова Правління  
Головний бухгалтер

А.В. Комісаренко  
А.П. Лаврінчук

# Квартальна фінансова звітність АТ "ПроКредит Банк" за II квартал 2010 р. Ліцензія НБУ № 195 від 13.10.2003 р.

## Фінансові результати

	(тис. грн.)	
	На звітну дату кварталу	поточного року
	3	4
Відсоткові доходи:	93099	107422
Відсоткові витрати:	186216	217293
Відсотковий дохід/витрати:	(93117)	(109871)
Комісійні доходи:	22124	17825
Комісійні витрати:	28548	20654
Комісійний дохід/витрати:	(6424)	(2829)
Результат від операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку:	-	-
Результат від операцій з хеджування:	-	-
Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах:	-	-
Результат від торгівлі іноземною валютою:	5037	12839
Результат від операцій з іноземною валютою:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	607	534
Результат від операцій з нерухомістю:	(5323)	(89985)
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій з нерухомістю:	-	-
Результат від операцій		





**БАЛАНС за II квартал 2010 року**

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	1 595 947	1 165 762
3	Торгові цінні папери	0	0
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	173 536	601 791
4.1.1	В іноземній валюті	136 020	384 558
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(853)	(809)
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити та зобовованість клієнтів, у тому числі:	4 120 293	4 079 714
6.1	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	3 365 689	3 308 568
6.1.1	В іноземній валюті	364 429	413 925
6.2	Кредити та зобовованість фізичних осіб, у тому числі:	754 604	771 146
6.2.1	В іноземній валюті	152 432	175 918
7	Резерви під знецінення кредитів	(176 375)	(172 164)
7.1	Резерви у відсотках до активу	4	4
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	193 306	239 517
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(25)	(25)
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	175 465	166 782
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(48)
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	0	0
14	Дебіторська зобовованість щодо поточного податку на прибуток	7 062	5 652
15	Відстрочений податковий актив	8 855	8 571
16	Основні засоби та нематеріальні активи	275 485	272 385
17	Інші фінансові активи	22 991	32 614
18	Резерви під інші фінансові активи	(3 686)	(3 506)
18.1	Резерви у відсотках до активу	16	1
19	Інші активи	61 561	29 278
20	Резерви під інші активи	0	0
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	61	628
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>6 453 623</b>	<b>6 426 142</b>
23.1	В іноземній валюті	1 867 362	1 791 920
24	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24.1	Кошти банків, у тому числі:	1 567 565	2 273 846
24.1.1	В іноземній валюті	540 984	755 732
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1 475 453	1 094 696
25.1	В іноземній валюті	348 215	69 584
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	810 592	377 382
25.2.1	В іноземній валюті	275 915	31 500
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	2 576 633	2 243 393
26.1	В іноземній валюті	938 305	948 796
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	383 915	394 914
26.2.1	В іноземній валюті	76 885	124 241
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	5 102	3 768
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	1 518	6
30	Відстрочені податкові зобов'язання	15 810	14 821
31	Резерви за зобов'язаннями	172	128
32	Інші фінансові зобов'язання	28 664	29 567
33	Інші зобов'язання	8 027	4 694
34	Субординований борг	103 350	103 906
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групи вибуття	0	0
36	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>5 782 294</b>	<b>5 768 825</b>
36.1	В іноземній валюті	1 830 366	1 797 860
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
37.1	Статутний капітал	617 760	617 760
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	36 354	122 528
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	17 601	17 601
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	17 601	17 601
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(3 828)	(14 398)
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44	Прибуток/(Збиток) минулих років	0	0
45	Прибуток/(Збиток) поточного року	3 442	(86 174)
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>671 329</b>	<b>657 317</b>
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>6 453 623</b>	<b>6 426 142</b>

Голова Правління  
Головний бухгалтер

**Примітка "Рахунки довірного управління" за II квартал 2010 року**

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 2010	На кінець попереднього фінансового року 2009	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку-управителя за довірного управління	14	59	-45
3	Дебіторська зобовованість за операціями довірного управління	34 421	66 571	-32 150
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	6 867	7 046	-179
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9	<b>Усього за активними рахунками довірного управління</b>	<b>41 302</b>	<b>73 676</b>	<b>-32 374</b>
10	Фонди банківського управління	2 313	34 512	-32 199
11	Рахунки установчих	38 989	39 164	-175
12	Кредиторська зобовованість за операціями довірного управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
14	<b>Усього за пасивними рахунками довірного управління</b>	<b>41 302</b>	<b>73 676</b>	<b>32 374</b>

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а), постановою від 13.07.2010 р. по справі № Б38/46-10 Товариство з обмеженою відповідальністю фірму «Анклав» (49064, Дніпропетровська область, м. Дніпропетровськ, вул. Караваєва, буд. 2-а, к. 82; код ЄДРПОУ 19311760) було визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором ТОВ Ф «Анклав» призначено арбітражного керуючого Осадчого Олександра Сергійовича, ліцензія АВ № 307550 від 22.06.2007 р. (49005, м. Дніпропетровськ, вул. Чернишевського, буд. 15). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

**ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ПАТ "КБ "ХРЕЩАТИК" за II квартал 2010 року**

**Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року**

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід / (Чисті процентні витрати)	100 634	123 749
1.1	Процентні доходи	446 604	396 754
1.2	Процентні витрати	(345 970)	(273 005)
2	Чистий комісійний дохід / (Чисті комісійні витрати)	44 391	102 660
2.1	Комісійні доходи	59 715	111 884
2.2	Комісійні витрати	(15 324)	(9 224)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0
4	Результат від операцій з хеджування	0	0
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	1 989	(24 912)
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	2 633	992
11	Резерви під зобовованість за кредитами	(4 280)	(21 463)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	93	39
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(44)	182
15	Резерви за зобов'язаннями	19	182
16	Інші операційні доходи	1 256	746
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язань	0	0
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(142 479)	(169 639)
19	Результат від участі в капіталі	0	0
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0
19.2	Втрати від участі в капіталі	0	0
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	7	0
21	<b>Прибуток/(Збиток) до оподаткування</b>	<b>4 248</b>	<b>12 354</b>
22	Витрати на податок на прибуток	(806)	(6 590)
23	<b>Прибуток/(Збиток) після оподаткування</b>	<b>3 442</b>	<b>5 764</b>
24	Чистий прибуток/(Збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
25	<b>Чистий прибуток/(Збиток) банку</b>	<b>3 442</b>	<b>5 764</b>

Голова Правління  
Головний бухгалтер

**Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року**

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	12 311	32 647	-20 336
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	148 617	112 077	+36 540
4	Надана застава	820 521	2 339 524	-1 519 003

Голова Правління  
Головний бухгалтер

**Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року**

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	695 560	не < 74 194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15,37	не < 10,00
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	10,45	не < 9,00
4	Поточна ліквідність (%)	79,49	не < 40,00
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	22,89	не > 25,00
6	Великі кредитні ризики (%)	315,20	не > 800,00
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	0,49	не > 5
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	3,01	не > 30
9	Рентабельність активів (%)	0,11	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	1 169 867	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1 378	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	1 610 836	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6 725	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	1 406 703	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	47 817	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	149 898	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	38 477	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	51 479	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	51 479	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	6,37	x
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну: - Просту акцію	0	x
16.1	- Просту акцію	0	x
16.2	- Привілеювану акцію	0	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	37,6724%	x
17.1	Товариство з обмеженою відповідальністю «КФ «Криком», код ЄДРПОУ - 14364272, дозвіл на істотну участь № 185 від 08.08.2001р.		
17.2	- відсоток прямої участі в статутному капіталу банку (%)		
17.2.1	Головне фінансове управління виконавчого органу Київської міської ради (КМДА), код ЄДРПОУ - 02317474, дозвіл на істотну участь № 146 від 21.06.2001р.		
17.3	- відсоток прямої участі в статутному капіталу банку (%)	23,7037%	x
17.3.1	Товариство з обмеженою відповідальністю "MARKET INVEST TRUST", код ЄДРПОУ - 35628193, дозвіл на істотну участь № 845 від 28.12.2009р.		
17.3.2	- відсоток прямої участі в статутному капіталу банку (%)	20,2563%	x

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) у справі № 26/233/10 від 16.07.2010 р. визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Спецполімеркомплект 2003» (м. Запоріжжя, вул. Північне шосе, 4, код 32363931, р/р № 26006001041898 у ВАТ «Хоум Кредит Банк», МФО 307123), ліквідатором призначено Забродина О. М. (69121, м. Запоріжжя, а/с 6335, ліцензія АВ 307207). Письмові заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Черкаської області (18000, м. Черкаси, вул. Шевченка, 307) від 29.04.10 р. у справі № 14/595 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Голіаф-250» (код ЄДРПОУ - 36250704, вул. Берегова, 1А, с. Червона Слобода Черкаського району) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Занько Миколу Миколайовича, ліц. № 470327 від 29.03.2010 р. (18021, м. Черкаси, вул. Героїв Дніпра, 81, к. 409), тел. 0677653820.

БАЛАНС за другий квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	1152912	1572022
2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	-	-
4.1	В іноземній валюті	-	-
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	-	-
5.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
6	Кредити та зобовованість клієнтів, у тому числі:	1521976	1641879
6.1	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	1027771	1109800
6.1.1	В іноземній валюті	103187	116904
6.2	Кредити та зобовованість фізичних осіб, у тому числі:	494205	532079
6.2.1	В іноземній валюті	371174	384466
7	Резерви під знецінення кредитів	(232791)	(265812)
7.1	Резерви у відсотках до активу	19,24	16,19
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	347262	99227
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1622)	(1642)
9.1	Резерви у відсотках до активу	0,47	1,66
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
13	Інвестиційна нерухомість	27194	8067
14	Дебіторська зобовованість щодо поточного податку на прибуток	417	417
15	Відстрочений податковий актив	7736	7736
16	Основні засоби та нематеріальні активи	105628	111196
17	Інші фінансові активи	565403	10666
18	Резерви під інші фінансові активи	(3953)	(3812)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0,70	35,73
19	Інші активи	9482	22421
20	Резерви під інші активи	(654)	(232)
20.1	Резерви у відсотках до активу	6,89	1,04
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	13133	-
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	Усього активів, у тому числі:	3452123	3202133
23.1	В іноземній валюті	1490488	1166662
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
24	Кошти банків, у тому числі:	680401	1034130
24.1	В іноземній валюті	567331	827823
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	234056	322464
25.1	В іноземній валюті	30028	20109
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	198350	263231
25.2.1	В іноземній валюті	15587	193556
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	415149	255852
26.1	В іноземній валюті	276273	169717
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	45556	168813
26.2.1	В іноземній валюті	28114	110075
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-
27.1	В іноземній валюті	-	-
28	Інші залучені кошти	-	-
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	1
30	Відстрочені податкові зобов'язання	4262	4262
31	Резерви за зобов'язаннями	68	53
32	Інші фінансові зобов'язання	532893	4545
33	Інші зобов'язання	7380	4569
34	Субординований борг	40947	40821
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	1915156	1666717
36.1	В іноземній валюті	1405480	1199305
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37	Статутний капітал	1500000	1500000
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
39	Емісійні різниці	3	3
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	21814	18665
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	12787	12787
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	12787	12787
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	1129	232
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-
44	Прибуток/Збиток минулих років	579	579
45	Прибуток/Збиток поточного року	655	3150
46	Усього власного капіталу	1536967	1535416
47	Усього пасивів	3452123	3202133



Баланс за 2 квартал 2010 року АБ «Енергобанк»				Е ЕНЕРГОБАНК	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Фінансовий звіт АБ «Енергобанк» за 2 квартал 2010 року	
1	2	3	4		
<b>АКТИВИ</b>					
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	251 910	103 672		
2	Торгові цінні папери	0	0		
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0		
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	85 619	41 556		
4.1	В іноземній валюті	64 800	31 556		
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(31)	(524)		
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	1		
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 069 695	993 959		
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	768 202	699 417		
6.1.1	В іноземній валюті	167 910	133 665		
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	301 493	294 542		
6.2.1	В іноземній валюті	59 260	63 154		
7	Резерви під знецінення кредитів	(113 041)	(89 538)		
7.1	Резерви у відсотках до активу	11	9		
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	39 597	30 954		
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(314)	(177)		
9.1	Резерви у відсотках до активу	1	0		
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0		
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0		
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
13	Інвестиційна нерухомість	2 187	2 160		
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	264	512		
15	Відстрочений податковий актив	2 133	2 133		
16	Основні засоби	84 655	87 765		
17	Інші нематеріальні активи	17 720	871		
18	Резерви під інші фінансові активи	(78)	(47)		
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	5		
19	Інші активи	3 624	2 666		
20	Резерви під інші активи	(37)	(10)		
20.1	Резерви у відсотках до активу	1	0		
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0		
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0		
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
23	Усього активів, у тому числі:	1 443 903	1 175 952		
23.1	В іноземній валюті	455 561	232 041		
<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>					
24	Кошти банків, у тому числі:	228 280	213 469		
24.1	В іноземній валюті	78 486	71 935		
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	425 390	334 715		
25.1	В іноземній валюті	103 312	75 693		
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	173 358	134 260		
25.2.1	В іноземній валюті	16 521	17 994		
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	354 977	271 326		
26.1	В іноземній валюті	125 578	99 479		
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	63 462	53 840		
26.2.1	В іноземній валюті	17 052	17 832		
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0		
27.1	В іноземній валюті	0	0		
28	Інші залучені кошти	35 449	38 532		
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0		
30	Відстрочені податкові зобов'язання	7 170	8 773		
31	Резерви за зобов'язаннями	335	222		
32	Інші фінансові зобов'язання	15 388	3 061		
33	Інші зобов'язання	2 215	2 711		
34	Субординований борг	138 372	40 631		
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0		
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	1 207 576	913 440		
36.1	В іноземній валюті	446 926	215 300		
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>					
37	Статутний капітал	219 451	219 451		
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені	0	0		
39	Емісійні різниці	0	0		
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	18 322	18 247		
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	16 853	16 853		
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	16 853	16 853		
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0		
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(1 928)	(2 000)		
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0		
44	Прибуток/Збиток минулих років	9 887	8 459		
45	Прибуток/Збиток поточного року	(26 258)	1 502		
46	Усього власного капіталу	236 327	262 512		
47	Усього пасивів	1 443 903	1 175 952		
Голова Правління		Малинська О.О.			
Головний бухгалтер		Швецова С.М.			
<b>Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за 2 квартал 2010 року АБ «Енергобанк»</b>					
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)	Зміни після дати закінчення річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5	6
1	Гарантії, що надані	3 470	7 132	- 3 662	
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	130 938	56 147	+ 74 791	
4	Надана застава	388 698	333 901	+ 54 797	
Голова Правління		Малинська О.О.			
Головний бухгалтер		Швецова С.М.			

Е ЕНЕРГОБАНК				
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2010 року АБ «Енергобанк»				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		(тис. грн.)
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	32 409	40 208	
1.1	Процентні доходи	96 143	99 386	
1.2	Процентні витрати	(63 734)	(59 178)	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	8 367	7 186	
2.1	Комісійні доходи	9 105	7 778	
2.2	Комісійні витрати	(738)	(592)	
3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0	
4	Результат від операцій з хеджування фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
5	Результат від торгівлі іноземною валютою	370	16 859	
6	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	27	(333)	
9	Результат від переоцінки іноземної валюти	(721)	(189)	
10	Резерви під заборгованість за кредитами	(31 018)	(25 444)	
11	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(137)	62	
12	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	30	5 639	
13	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
14	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат інших операційних доходів	(113)	104	
15	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	16 910	668	
16	Адміністративні та інші операційні витрати	0	0	
17	Результат від участі в капіталі	(53 535)	(40 024)	
18	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19	Втрати від участі в капіталі	0	0	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(27 411)	4 736	
22	Витрати на податок на прибуток	1 153	(1 430)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	(26 258)	3 306	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	(26 258)	3 306	
Голова Правління		Малинська О.О.		
Головний бухгалтер		Швецова С.М.		
<b>Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2010 року АБ «Енергобанк»</b>				
Рядок	Найменування рядка (тис.грн.)	На звітну дату	Нормативні показники	
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	260 891	не менше 74 194	
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	25,08	не менше 10	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	19,44	не менше 9	
4	Поточна ліквідність (%)	111,48	не менше 40	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,61	не більше 25	
6	Великі кредитні ризики (%)	198,62	не більше 800	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	2,45	не більше 5	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	4,85	не більше 30	
9	Рентабельність активів (%)	0	х	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	207 904	х	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	59	х	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	369 774	х	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3 477	х	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	481 310	х	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	24 446	х	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	81 789	х	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	27 052	х	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	43 611	х	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	43 607	х	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	(0,12)	х	
16	Сума сплачених дивідендів за рік на одну:	0	х	
16.1	Просту акцію	0	х	
16.2	Привілейовану акцію	0	х	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу		х	
1 ЗАТ "Національна Резервна Корпорація" код країни - 643 (Росія) загальний відсоток у статутному капіталі - 99,4077 % в т.ч. пряма участь - 97,0949 % опосередкована участь - 2,3128 %				
1 Адекватність регулятивного капіталу відображає здатність банку своєчасно і в повному обсязі розрахуватися за своїми зобов'язаннями, що випливають з торговельних, кредитних або інших операцій розподілового характеру. 2 Поточна ліквідність - спроможність банкучасно виконувати свої поточні зобов'язання (до 31 дня) перед клієнтами. 3 Рентабельність активів - показник ефективності використання активів.				
Голова Правління		Малинська О.О.		
Головний бухгалтер		Швецова С.М.		

**ОГОЛОШЕННЯ ЩОДО ПРОВЕДЕННЯ КОНКУРСУ**

Ліквідатор Товариства з обмеженою відповідальністю "Український промисловий банк" (Укрпромбанк) оголошує про проведення конкурсу щодо вибору банку-агента для Укрпромбанку для здійснення операцій щодо задоволення вимог кредиторів першої, другої, третьої, четвертої, п'ятої та шостої черги через банк-агент.

Заяви та документи на участь у конкурсі приймаються у строк до 09.08.2010 року за адресою : 01133, м. Київ, бульвар Лесі Українки, 26.

**Критерії допуску до участі у Конкурсі:**

- Наявність статусу банківської установи та генеральної ліцензії на здійснення банківських операцій, виданої Національним банком України;
- Прибуткова діяльність банку за результатами 2009 року та першого півріччя 2010 р;

**Перелік документів, що мають бути надані учасниками конкурсу:**

- Копія свідоцтва про державну реєстрацію Учасника, засвідчена підписом уповноваженої особи і печаткою банку-Учасника;
- Копія довідки про внесення банку до Єдиного державного реєстру підприємств та організацій України, засвідчена підписом уповноваженої особи і печаткою банку-Учасника;
- Копія ліцензії на здійснення банківських операцій, виданої НБУ, засвідчена підписом уповноваженої особи і печаткою банку-Учасника;
- Баланс банку та звіт про фінансові результати за 2009 рік та на останню звітну дату;
- Заява на участь у Конкурсі (у довільній формі), у якій викладені конкурсні пропозиції, підписана уповноваженою особою.

Конкурс буде проведений у строк до 20 серпня 2010 року.

При розгляді конкурсної комісією пропозицій банків пріоритет буде надаватися банкам, які пропонують найменшу комісію по операціям щодо перерахування (виплати) коштів кредиторам Укрпромбанку.

Більш детальну інформацію щодо умов конкурсу можна отримати у службі з організації конкурсу за адресою: м. Київ, бул. Лесі Українки, 26.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 6. 157) ухвалою від 14.06.2010 р. порушена справа № 45/126Б про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «МЕРЛІОН КАПІТАЛ» (83015, Донецька обл. м. Донецьк, пр. Б. Хмельницького, 6. 102, код ЄДРПОУ 35831854, р/р 26001002670000 в ПАТ «Донгорбанк» м. Донецьк, МФО 334970) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Невсвіт Людмила Пилипівна (ліцензія АВ № 158237, 83056, м. Донецьк, вул. Маметової, 8/2). Претензії кредиторів та заяви інвесторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Баланс за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування статті	На 01.07. 2010 р.	На 31.12. 2009 р. (кінець дня)	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
<b>АКТИВИ</b>				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	100 601	42 268	
2	Торгові цінні папери	4 601	0	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	448 188	623 569	
4.1	В іноземній валюті	294 093	371 896	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(6 631)	(7 056)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	1%	1%	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	375 553	404 400	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	279 251	306 431	
6.1.1	В іноземній валюті	21 575	26 842	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	96 302	97 969	
6.2.1	В іноземній валюті	37 802	42 251	
7	Резерви під знецінення кредитів	(71 142)	(55 837)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	19%	14%	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	36 313	22 110	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(86)	(86)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0%	0%	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0%	0%	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	4	27	
15	Відстрочений податковий актив	0	0	
16	Основні засоби	7 996	8 057	
17	Інші фінансові активи	162 413	471	
18	Резерви під інші фінансові активи	(18)	(15)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	0%	3%	
19	Інші активи	2 405	32 949	
20	Резерви під інші активи	(39)	0	
20.1	Резерви у відсотках до активу	2%	0%	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0%	0%	
23	Усього активів, у тому числі:	1 060 158	1 070 857	
23.1	В іноземній валюті	526 326	651 529	
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>				
24	Кошти банків, у тому числі:	445 303	435 654	
24.1	В іноземній валюті	248 046	296 874	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	136 244	122 898	
25.1	В іноземній валюті	32 135	28 906	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	81 594	65 327	
25.2.1	В іноземній валюті	11 814	8 545	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	178 860	152 389	
26.1	В іноземній валюті	130 585	114 983	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	39 820	29 824	
26.2.1	В іноземній валюті	28 503	21 873	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші залучені кошти	0	0	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	25	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	832	832	
31	Резерви за зобов'язаннями	95	167	
32	Інші фінансові зобов'язання	166 268	4 358	
33	Інші зобов'язання	9 277	69 213	
34	Субординований борг	0	0	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групи вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	936 879	985 540	
36.1	В іноземній валюті	570 818	471 612	
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>				
37	Статутний капітал	100 000	62 700	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39	Емісійні різниці	14	14	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди	22 597	21 826	
41	Резерви переоцінки	0	0	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	1	2	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	0	0	
45	Прибуток/Збиток поточного року	667	775	
46	Усього власного капіталу	123 279	85 317	
47	Усього пасивів	1 060 158	1 070 857	
В.о.Голови ПравлінняКурнат Л.О.				
Головний бухгалтерЮсикайнен Д.Ю.				

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за 2 квартал 2010 року

Рядок	Найменування статті	На 01.07. 2010 р.	На 31.12. 2009 р. (кінець дня)	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	1 976	1 214	762
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	19 958	40 603	(20 645)
4	Надана застава	482 408	623 209	(140 801)
У складі фінансової звітності за 2 квартал 2010 р. Примітка "Рахунки довірного управління" за 2 квартал 2010 року не складалася у зв'язку з відсутністю звітних даних.				
В.о.Голови ПравлінняКурнат Л.О.				
Головний бухгалтерЮсикайнен Д.Ю.				

Фінансова звітність

АКБ «Інтеграл-банк» за 2 квартал 2010 року

Код банку 320735, Код ЄДРПОУ 22932856

Ліцензія НБУ №81

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2010 року

		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01.07.2010	01.07.2009
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	29 553	15 257
1.1	Процентні доходи	55 390	37 427
1.2	Процентні витрати	(25 837)	(22 170)
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	8 027	6 891
2.1	Комісійні доходи	10 651	7 392
2.2	Комісійні витрати	(2 624)	(501)
3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	64	0
4	Результат від операцій з хеджування фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
5	Результат від торгівлі іноземною валютою	1 582	1 055
6	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(2 414)	(205)
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(14 880)	(5 664)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	201	3
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
15	Резерви за зобов'язаннями	72	(49)
16	Інші операційні доходи	862	96
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення заборгованості	0	0
18	Операційні витрати	(22 142)	(16 630)
19	Результат від участі в капіталі	0	0
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0
19.2	Зтрати від участі в капіталі	0	0
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	925	755
22	Витрати на податок на прибуток	(258)	(243)
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	667	512
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	667	512
В.о.Голови Правління		Курнат Л.О.	
Головний бухгалтер		Юсикайнен Д.Ю.	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2010 року

Р-д	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники		
1	2	3	4		
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	112 815	74 194		
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	23,46	Не менше 10%		
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	11,41	Не менше 9%		
4	Поточна ліквідність (%)	79,91	Не менше 40%		
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,23	Менше 25%		
6	Великі кредитні ризики (%)	53,06	Не більше 800%		
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	1,50	Не більше 5%		
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	2,02	Не більше 30%		
9	Рентабельність активів (%)	0,13	x		
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	2 054	x		
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	0	x		
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	485 972	x		
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3 194	x		
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	202 402	x		
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	8 524	x		
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	71 284	x		
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	17 131	x		
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	40 437	x		
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	40 437	x		
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	x		
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну просту акцію	0	x		
16.1	Просту акцію	0	x		
16.2	Привілейовану акцію	0	x		
17. Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку на 01.07.2010 р.					
Повне найменування юридичної особи, або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи		Код країни	Пряма участь	Опосередкована участь	Загальний % у статутному капіталі
Товариство з обмеженою відповідальністю "ТРИФ" Торішний Кирило Володимирович Товариство з обмеженою відповідальністю "ІНВЕСТИЦІЙНО-ТОРГОВИЙ СОЮЗ"		804	10,48	5,07	15,55
Всього		804	25,04 35,52	0 30,11	25,04 65,63
Голова Правління		Курнат Л.О.			
Головний бухгалтер		Юсикайнен Д.Ю.			



Баланс БАТ КБ «Стандарт» за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	<b>АКТИВИ</b>		-	
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	11 305	-	
2	Торгові цінні папери	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	32 263	-	
4.1	В іноземній валюті	32 263	-	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(32)	-	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	-	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	113 065	-	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	112 254	-	
6.1.1	В іноземній валюті	-	-	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	811	-	
6.2.1	В іноземній валюті	-	-	
7	Резерви під знецінення кредитів	(596)	-	
7.1	Резерви у відсотках до активу	1	-	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	3 533	-	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	-	-	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-	
15	Відстрочений податковий актив	-	-	
16	Основні засоби	-	-	
17	Нематеріальні активи	5 044	-	
18	Інші фінансові активи	2	-	
19	Резерви під інші фінансові активи	-	-	
19.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
20	Інші активи	638	-	
20.1	Резерви під інші активи	-	-	
20.2	Резерви у відсотках до активу	-	-	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	165 222	-	
23.1	В іноземній валюті	36 338	-	
24	<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	32 290	-	
24.1.1	В іноземній валюті	-	-	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	4 486	-	
25.1	В іноземній валюті	-	-	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	4 481	-	
25.2.1	В іноземній валюті	-	-	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	39 410	-	
26.1	В іноземній валюті	36 743	-	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	279	-	
26.2.1	В іноземній валюті	1	-	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	38	-	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-	
31	Резерви за зобов'язаннями	-	-	
32	Інші фінансові зобов'язання	2	-	
33	Інші зобов'язання	2 158	-	
34	Субординований борг	-	-	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	78 384	-	
36.1	В іноземній валюті	36 743	-	
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
38	Статутний капітал	85 000	-	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
40	Емісійні різниці	-	-	
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	-	-	
42	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-	
42.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
42.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
43	Резерви переоцінки зобов'язань, у тому числі:	-	-	
44	Резерви переоцінки зобов'язань, у тому числі:	-	-	
45	Резерви переоцінки зобов'язань, у тому числі:	-	-	
46	Усього власного капіталу	86 838	-	
47	Усього пасивів	165 222	-	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" БАТ КБ «Стандарт» за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після остаточної рінної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	-	-	-
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7 005	-	+ 7 005
4	Надана застава	32 261	-	+ 32 261
Голова Правління Головний бухгалтер		О.Л.Грищенко І.М.Булба		

Фінансовий звіт БАТ КБ «Стандарт» за 2 квартал 2010 року				
Звіт про фінансові результати БАТ КБ «Стандарт» за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис.грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	6 964	-	
1.1	Процентні доходи	7 991	-	
1.2	Процентні витрати	(1 027)	-	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	348	-	
2.1	Комісійні доходи	644	-	
2.2	Комісійні витрати	(296)	-	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку з хеджування	-	-	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	1	-	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	-	-	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(628)	-	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	-	-	
16	Інші операційні доходи	759	-	
17	Доходи/(Витрати) від дорозрахункового погашення заборгованості	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(5 710)	-	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Доход від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрата від участі в капіталі	-	-	
20	Доход/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	1 734	-	
22	Витрати на податок на прибуток	(80)	-	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	1 654	-	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	1 654	-	
Примітка "Окремі показники діяльності банку" БАТ КБ «Стандарт» за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	86 427	85 000	
2	Адекватність регулятивного капіталу 1 (%)	59,41	Не менше 10	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	52,35	Не менше 9	
4	Поточна ліквідність 2 (%)	210,71	Не менше 40	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	20,84	Не більше 25	
6	Великі кредитні ризики (%)	160,32	Не більше 800	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	-	-	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	-	-	
9	Рентабельність активів 3 (%)	3,26	-	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	48 542	-	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	145	-	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	3 000	-	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	-	-	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	98 078	-	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	117	-	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	1 482	-	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	366	-	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	-	-	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	-	-	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	19,46	-	
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну просту акцію	-	-	
16.1	Привілейовану акцію	-	-	
16.2	Привілейовану акцію	-	-	
Н з/п Повне найменування юридичної особи				
1	2	3	4	5
1.	ТОВ "МЕДІА ІМІДЖ" Україна	100	-	-
Голова Правління Головний бухгалтер		О.Л.Грищенко І.М.Булба		

Баланс за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
<b>АКТИВИ</b>				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	24 970	20 435	
2	Торгові цінні папери	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	60 862	32 349	
4.1	В іноземній валюті	58 862	32 309	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(187)	(33)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0,31	0,10	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	260 651	147 207	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	260 151	145 195	
6.1.1	В іноземній валюті	113 132	35 086	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	500	2 012	
6.2.1	В іноземній валюті	-	34	
7	Резерви під знецінення кредитів	(5 499)	(3 000)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	2,11	2,04	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	-	-	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	11	11	
15	Відстрочений податковий актив	-	-	
16	Основні засоби	2 092	1 412	
17	Нематеріальні активи	28	1	
18	Інші фінансові активи	-	-	
18.1	Резерви під інші фінансові активи	-	-	
19	Інші активи	4 724	153	
20	Резерви під інші активи	-	-	
20.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	347 652	198 535	
23.1	В іноземній валюті	172 353	65 882	
<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>				
24	Кошти банків, у тому числі:	100 345	31 349	
24.1	В іноземній валюті	36 768	-	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	42 372	49 052	
25.1	В іноземній валюті	22 163	30 653	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	20 873	18 714	
25.2.1	В іноземній валюті	867	824	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	123 127	42 055	
26.1	В іноземній валюті	109 896	36 422	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	931	1 987	
26.2.1	В іноземній валюті	520	1 905	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	78	89	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-	
31	Резерви за зобов'язаннями	-	-	
32	Інші фінансові зобов'язання	15	14	
33	Інші зобов'язання	397	187	
34	Субординований борг	5 000	-	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	271 334	122 746	
36.1	В іноземній валюті	168 827	67 075	
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>				
37	Статутний капітал	74 500	74 500	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39	Емісійні різниці	-	-	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 289	282	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
43	Резерви переоцінки зобов'язань, у тому числі:	-	-	
44	Резерви переоцінки зобов'язань, у тому числі:	-	-	
45	Резерви переоцінки зобов'язань, у тому числі:	529	1 007	
46	Усього власного капіталу	76 318	75 789	
47	Усього пасивів	347 652	198 535	
Керівник		Никитіна Ірина Петрівна		
Головний бухгалтер		Дук Наталія Володимирівна		
<b>Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року</b>				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	3 000	3 000	0
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	60 621	58 498	+2 123
4	Надана застава	78 218	31 047	+47 171
Керівник		Никитіна Ірина Петрівна		
Головний бухгалтер		Дук Наталія Володимирівна		
Станом на 01.07.2010 року БАТ "ЄВРОПРОМБАНК" не здійснював операцій довірного управління тому дані для примітки "Рахунки довірного управління" відсутні.				

Повідомляємо усіх зацікавлених осіб: ухвалою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, Держпром, 8 під'їзд) від 02.07.2010 року по справі № Б-39/76-10, порушено провадження по справі про банкрутство фізичної особи-підприємця Сокола Євгена Анатолійовича, код 2563505037, адреса реєстрації: Харківська обл. Харківський район с. Циркуни, МЖК "Інтернаціоналіст", буд. 39, кв. 63.

Постановою Господарського суду Сумської області (40011, м. Суми, пр-т Шевченко, 18/1) від 15.07.2010 року по справі № 19/70-10 Приватне підприємство «Геден» (м. Суми, вул. Перемоги, 1; ідент. код 31651590; р/р 2



Баланс за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	<b>АКТИВИ</b>		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	567 010	699 405
2	Торгові цінні папери	-	54 255
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	158 025	126 513
4.1	В іноземній валюті	43 483	80
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(14 812)	(19 314)
5.1	Резерви у відсотках до активу	9,37%	15,27%
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	17 289 337	18 127 798
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	10 391 162	10 964 093
6.1.1	В іноземній валюті	7 387 942	7 838 195
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	6 898 175	7 163 705
6.2.1	В іноземній валюті	5 731 434	5 939 899
7	Резерви під знецінення кредитів	(7 438 647)	(6 967 149)
7.1	Резерви у відсотках до активу	43,02%	38,43%
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	260 012	188 780
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(6 906)	(6 761)
9.1	Резерви у відсотках до активу	2,66%	3,58%
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	28 800	34 344
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(23 751)	(20 153)
11.1	Резерви у відсотках до активу	82,47%	58,68%
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	1 406	1 406
13	Інвестиційна нерухомість	422 808	404 331
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	63 224	63 224
15	Відстрочений податковий актив	430 804	430 804
16	Основні засоби та нематеріальні активи	411 978	449 557
17	Інші фінансові активи	70 195	66 809
18	Резерви під інші фінансові активи	(55 200)	(42 233)
18.1	Резерви у відсотках до активу	63,22%	63,22%
19	Інші активи	110 751	95 177
20	Резерви під інші активи	(786)	(1 358)
20.1	Резерви у відсотках до активу	0,71%	1,43%
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	74 077	74 077
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	Усього активів, у тому числі:	12 348 325	13 759 505
23.1	В іноземній валюті	7 826 374	9 039 159
24	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24.1	Кошти банків, у тому числі:	6 167 554	7 154 043
24.1.1	В іноземній валюті	6 167 553	7 151 490
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	784 149	1 226 164
25.1	В іноземній валюті	166 659	367 848
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	458 021	492 225
25.2.1	В іноземній валюті	80 389	135 638
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1 953 168	1 968 955
26.1	В іноземній валюті	1 284 912	1 423 709
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	362 567	306 581
26.2.1	В іноземній валюті	205 173	182 969
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	80
27.1	В іноземній валюті	-	80
28	Інші залучені кошти	666 372	673 296
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-
31	Резерви за зобов'язаннями	69 648	69 686
32	Інші фінансові зобов'язання	31 189	20 738
33	Інші зобов'язання	3 300 254	3 300 951
34	Субординований борг	1 210 928	1 223 437
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	6 899	6 899
36	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>14 190 161</b>	<b>15 644 249</b>
36.1	В іноземній валюті	9 574 747	10 913 752
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
38	Статутний капітал	2 159 100	2 159 100
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
40	Емісійні різниці	-	-
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	13 455	301 544
42	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	49 702	49 504
42.1	Резерви переоцінки нерухомості	49 702	49 504
42.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
43	Резерви переоцінки цінних паперів	-	4 813
44	Резерви переоцінки зобов'язань за операціями хеджування	-	-
45	Прибуток/Збиток минулих років	(4 111 617)	-
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>(1 841 836)</b>	<b>(1 884 744)</b>
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>12 348 325</b>	<b>13 759 505</b>
Голова Правління Головний бухгалтер		Райнер Мюллер-Ханке Т.В.Мілюшко	

Фінансовий звіт ПАТ "СВЕДБАНК" за II квартал 2010 року				
Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		поточного фінансового року	3	попереднього фінансового року
1	2	3	4	(тис. грн.)
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	762 409	634 258	
1.1	Процентні доходи	1 194 807	1 055 930	
1.2	Процентні витрати	(432 398)	(421 672)	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	31 664	65 239	
2.1	Комісійні доходи	63 437	71 106	
2.2	Комісійні витрати	(31 773)	(5 867)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	850	578	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	2 324	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	7 862	25 209	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	53	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(45 355)	(6 322)	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(490 578)	(954 599)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1 316)	(10)	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	2 978	229	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(2 428)	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	38	(7 678)	
16	Інші операційні доходи	17 542	5 508	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(236 142)	(243 741)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	47 524	(478 952)	
22	Витрати на податок на прибуток	-	10	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	47 524	(478 942)	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	47 524	(478 942)	
Голова Правління Головний бухгалтер		Райнер Мюллер-Ханке Т.В.Мілюшко		
Примітка „Рахунки довірного управління” за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
				Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	2	3	4	5
1	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки управителя з довірного управління	-	-	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірного управління	-	-	-
10	Фонди банківського управління	-	-	-
11	Рахунки установників	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	-	-	-
Голова Правління Головний бухгалтер		Райнер Мюллер-Ханке Т.В.Мілюшко		

"Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках” за II квартал 2010 року”				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	"Зміни після дати останньої річної звітності(+/-)"
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	71 067	98 077	-27 010
2	Зобов'язання з кредитування які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	980 904	1 506 497	- 525 593
4	Надана застава	143 061	79 685	-63 376
Голова Правління Головний бухгалтер		Райнер Мюллер-Ханке Т.В.Мілюшко		
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	2 298 032	не менше 74 194	
2	Адекватність регулятивного капіталу¹ (%)	15,93%	не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів² (%)	11,31%	не менше 9%	
4	Поточна ліквідність² (%)	65,25%	не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	20,38%	не більше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	183,96%	не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,82%	не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	1,50%	не більше 30%	
9	Рентабельність активів³ (%)	0,74%	х	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	2 537 652	х	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	15 815	х	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	3 269 641	х	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	41 105	х	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	3 057 297	х	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	459 774	х	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	2 006 439	х	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	703 242	х	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	5 934 402	х	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	4 933 049	х	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0	х	
16	Сума сплачених дивідендів за ____ рік на одну:	-	х	
16.1	Просту акцію	-	х	
16.2	Привілейовану акцію	-	х	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	"Swedbank AB (publ);Швеція - 752; пряма участь 99,9995%"		
			х	
1	Адекватність регулятивного капіталу відображає здатність банку своєчасно і в повному обсязі розраховуватися за своїми зобов'язаннями, що випливають з торговельних, кредитних або інших операцій грошового характеру.			
2	Поточна ліквідність - спроможність банку вчасно виконувати свої поточні зобов'язання (до 31 дня) перед клієнтами.			
3	Рентабельність активів - показник ефективності використання активів.			

Баланс за 2 квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	<b>АКТИВИ</b>		
1.	Грошові кошти та їх еквіваленти	64 642	166 021
2.	Торгові цінні папери	8 229	8 229
3.	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4.	Кошти в інших банках, у тому числі:	112 371	94 871
4.1.	В іноземній валюті	110 364	92 865
5.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(2 367)	(2 503)
5.1.	Резерви у відсотках до активу	2,14	2,64
6.	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	819 164	962 635
6.1.	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	722 443	848 747
6.1.1.	В іноземній валюті	235 969	200 416
6.2.	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	96 721	113 888
6.2.1.	В іноземній валюті	74 188	78 786
7.	Резерви під знецінення кредитів	(31 961)	(26 587)
7.1.	Резерви у відсотках до активу	3,90	2,76
8.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	40 313	24 886
9.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
9.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
10.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
12.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13.	Інвестиційна нерухомість	14 496	14 644
14.	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	40	0
15.	Відстрочений податковий актив	127	127
16.	Основні засоби та нематеріальні активи	50 546	51 265
17.	Інші фінансові активи	5 721	4 739
18.	Резерви під інші фінансові активи	(6)	(2)
18.1.	Резерви у відсотках до активу	0,10	0,05
19.	Інші активи	3 687	12 451
20.	Резерви під інші активи	0	0
20.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
21.	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22.	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
23.	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>1 085 002</b>	<b>1 310 776</b>
23.1.	В іноземній валюті	452 531	489 902
24.	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24.1.	Кошти банків, у тому числі:	188 392	427 237
24.1.1.	В іноземній валюті	0	0
25.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	292 326	324 735
25.1.	В іноземній валюті	140 614	136 826
25.2.	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	76 627	128 022
25.2.1.	В іноземній валюті	2 442	16 966
26.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	473 381	449 301
26.1.	В іноземній валюті	308 753	354 106
26.2.	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	82 509	62 705
26.2.1.	В іноземній валюті	25 799	37 102
27.	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	52	53
27.1.	В іноземній валюті	52	53
28.	Інші залучені кошти	0	0
29.	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30.	Відстрочені податкові зобов'язання	8 228	8 228
31.	Резерви за зобов'язаннями	267	281
32.	Інші фінансові зобов'язання	748	869
33.	Інші зобов'язання	658	578
34.	Субординований борг	33 838	11 728
35.	Зобов'язання що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36.	Усього зобов'язань, у тому числі:	997 890	1 223 010
36.1.	В іноземній валюті	461 237	502 939
37.	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
37.1.	Статутний капітал	60 180	60 180
38.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39.	Емісійні різниці	0	0
40.	Резерви, капіталізовані дивіденди	0	0
41.	Резерви фонди банку	3 010	347
41.1.	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	24 685	24 685
41.1.1.	Резерви переоцінки нерухомості	24 685	24 685
41.2.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42.	Резерви переоцінки цінних паперів	(860)	(109)
43.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44.	Прибуток/Збиток минулих років	0	2 376
45.	Прибуток/Збиток поточного року	97	287
46.	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>87 112</b>	<b>87 766</b>
47.	<b>Усього пасивів</b>	<b>1 085 002</b>	<b>1 310 776</b>
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер			Л.В. Кондратенко Н.П. Безугла



БАЛАНС за II квартал 2010 року ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК", Київ				
Рядок	Найменування статті	За станом на 30.06.2010 (на кінець дня)	(тис. грн.) За станом на 31.12.2009 (на кінець дня)	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	1 732 418	2 220 190	
2	Торгові цінні папери	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі: В іноземній валюті	-	-	
4	Резерви під знецінення коштів в інших банках	-	-	
5.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
6	Кредити та зоборгованість клієнтів, у тому числі:	5 371 451	5 695 215	
6.1	Кредити та зоборгованість юридичних осіб, у тому числі:	608 924	348 369	
6.1.1	В іноземній валюті	206 601	86 376	
6.2	Кредити та зоборгованість фізичних осіб, у тому числі:	4 762 527	5 346 846	
6.2.1	В іноземній валюті	2 641 921	2 920 840	
7	Резерви під знецінення кредитів	(1 493 705)	(1 395 304)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	27,81	24,50	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	58	58	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	412 958	200 093	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	1 359	1 359	
14	Дебіторська зоборгованість щодо поточного податку на прибуток	2 431	2 431	
15	Відстрочений податковий актив	156 278	142 402	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	444 546	461 222	
17	Інші фінансові активи	54 228	78 146	
18	Резерви під інші фінансові активи	(2 025)	(1 524)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	3,73	1,95	
19	Інші активи	31 830	17 768	
20	Резерви під інші активи	(1 278)	(1 265)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	4,02	7,12	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	6 710 549	7 420 791	
23.1	В іноземній валюті	3 207 360	4 212 889	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
24	Кошти банків, у тому числі:	1 587 367	1 604 772	
24.1	В іноземній валюті	1 587 253	1 604 123	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	608 628	596 614	
25.1	В іноземній валюті	146 247	254 903	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	388 825	353 559	
25.2.1	В іноземній валюті	83 228	73 381	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	3 269 513	3 780 490	
26.1	В іноземній валюті	1 738 657	2 471 968	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	644 083	515 165	
26.2.1	В іноземній валюті	227 333	187 472	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком	1	1	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-	
31	Резерви за зобов'язаннями	1 102	3 093	
32	Інші фінансові зобов'язання	153 161	188 812	
33	Інші зобов'язання	49 054	50 644	
34	Субординований борг	112 642	117 359	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	5 781 468	6 341 785	
36.1	В іноземній валюті	3 652 881	4 541 453	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
37	Статутний капітал	1 561 622	1 561 622	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39	Емісійні різниці	672	672	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 332	20 761	
41	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	182 762	182 842	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	181 022	181 022	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	(667 356)	70 572	
45	Прибуток/Збиток поточного року	(149 951)	(757 463)	
46	Усього власного капіталу	929 081	1 079 006	
47	Усього пасивів	6 710 549	7 420 791	
В. о. Голови Правління Головний бухгалтер				
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК", Київ				
Рядок	Найменування статті	За станом на 30.06.2010 (на кінець дня)	За станом на 31.12.2009 (на кінець дня)	(тис. грн.) Зміна після дати останньої звітності (%)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	54 580	64 528	(9 948)
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	471 395	770 659	(299 264)
4	Надана застава	-	-	-
В. о. Голови Правління Головний бухгалтер				
Плотиця Є.М. Кібець О.Ю.				

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК" Київ за II квартал 2010 року				
Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК", Київ				
Рядок	Найменування статті	За станом на 30.06.2010 (на кінець дня)	За станом на 30.06.2009 (на кінець дня)	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	79 603	192 499	
1.1	Процентні доходи	355 056	450 770	
1.2	Процентні витрати	(275 453)	(258 271)	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	109 349	101 984	
2.1	Комісійні доходи	116 558	104 225	
2.2	Комісійні витрати	(7 209)	(2 241)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	(14 340)	41 809	
7	Результат від первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	(72)	(115)	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	1 421	119	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	20 293	(3 273)	
11	Резерви під зоборгованість за кредитами	(100 645)	(234 303)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	1 991	(521)	
16	Інші операційні доходи	23 903	29 205	
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення зоборгованості	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(285 304)	(319 858)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрата від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	(163 801)	(192 454)	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	13 850	(752)	
22	Витрати на податок на прибуток	(149 951)	(193 206)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	-	-	
24	Чистий прибуток/(Збиток) банку	(149 951)	(193 206)	
В. о. Голови Правління Головний бухгалтер				
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК", Київ				
Рядок	Найменування статті	За станом на 30.06.2010 (на кінець дня)	Нормативні показники	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	981 284	не менше 192 899 тис. грн.	
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	18,59%	не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	11,91%	не менше 9%	
4	Поточна ліквідність (%)	128,44%	не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	18,43%	не більше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	80,64%	не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	0,04%	не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0,04%	не більше 30%	
9	Рентабельність активів (%)	0%	х	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	1 820 240	х	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	4 322	х	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	951 692	х	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	11 692	х	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	1 290 673	х	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	106 687	х	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	739 118	х	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	338 478	х	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	734 990	х	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	733 595	х	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	(0,10)	х	
16	Сума сплачених дивідендів за __ рік на одну:	-	х	
16.1	Просту акцію	0,00	х	
16.2	Привілеювану акцію	0,00	х	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Інтеза Саннало С.П.А., Італія, пряма участь - 100,00%, опосередкована участь - 0,00%, загальний % у статутному капіталі - 100,00%.	х	
В. о. Голови Правління Головний бухгалтер				
Плотиця Є.М. Кібець О.Ю.				

# АТ «КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК»

## ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ за II квартал 2010 року

Баланс за II квартал 2010 року Комерційний Індустріальний Банк, АТ

(тис. грн.)

Примітка «Окремі показники діяльності банку» за I квартал 2010 року  
Комерційний Індустріальний Банк, АТ

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	95 917	51 578
2	Кошти в інших банках, у тому числі:	67 100	63 227
2.1	В іноземній валюті	1	14 900
3	Резерви під знецінення коштів в інших банках	( 5 836)	( 3 139)
3.1	Резерви у відсотках до активу	8,70	4,96
4	Кредити та зоборгованість клієнтів, у тому числі:	44 857	52 997
4.1	Кредити та зоборгованість юридичних осіб, у тому числі:	40 675	45 003
4.1.1	В іноземній валюті	27 256	30 966
4.2	Кредити та зоборгованість фізичних осіб, у тому числі:	4 182	7 994
4.2.1	В іноземній валюті	2 652	3 407
5	Резерви під знецінення кредитів	( 1 827)	( 3 425)
5.1	Резерви у відсотках до активу	4,07	6,46
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	60	-
7	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	675	675
8	Інвестиційна нерухомість	-	-
9	Дебіторська зоборгованість щодо поточного податку на прибуток	2	5
10	Відстрочений податковий актив	239	239
11	Основні засоби та нематеріальні активи	15 801	16 266
12	Інші фінансові активи	1 546	1 553
13	Резерви під інші фінансові активи	( 1 164)	( 23)
13.1	Резерви у відсотках до активу	10,61	1,48
14	Інші активи	276	321
15	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>218 646</b>	<b>180 274</b>
15.1	В іноземній валюті	52 511	54 383
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>			
16	Кошти банків, у тому числі:	16 601	19 463
16.1	В іноземній валюті	16 601	19 463
17	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	86 112	50 820
17.1	В іноземній валюті	1 552	670
17.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	86 112	50 820
17.2.1	В іноземній валюті	1 552	670
18	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	21 985	17 485
18.1	В іноземній валюті	10 510	10 333
18.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	11 462	8 289
18.2.1	В іноземній валюті	1 323	1 830
19	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	260	-
20	Відстрочені податкові зобов'язання	1 468	1 468
21	Резерви за зобов'язаннями	212	350
22	Інші фінансові зобов'язання	407	205
23	Інші зобов'язання	441	400
24	Субординований борг	15 602	15 970
25	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>143 088</b>	<b>106 161</b>
25.1	В іноземній валюті	44 693	46 756
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
26	Статутний капітал	61 277	61 277
27	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	6 528	6 427
28	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	4 376	4 376
28.1	Резерви переоцінки нерухомості	4 376	4 376
30	Прибуток/Збиток минулих років	1 931	-
31	Прибуток/Збиток поточного року	1 446	2 033
32	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>75 558</b>	<b>74 113</b>
33	<b>Усього пасивів</b>	<b>218 646</b>	<b>180 274</b>

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Концедайло Л. С.  
Корнієнко Н. В.

ПРИМІТКА «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2010 року» Комерційний Індустріальний Банк, АТ

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміна після дати останньої звітності (%)
1	Гарантії, що надані	411	491	- 80
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	2 111	- 2 111
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	386	3 800	- 3 414
4	Надана застава	-	-	-

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Концедайло Л. С.  
Корнієнко Н. В.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату	Нормативні показники
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	90 755	74 194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	77,93	не менше 10%
3	Спеціалізований регулятивний капітал до сукупних активів (%)	40,09	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	102,14	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23,07	не більше 25%
6	Власні кредитні ризики (%)	101,98	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному іскадеру (%)	4,85	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих іскадерам (%)	9,98	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	1,53	X
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	19 346	X
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	17	X
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	70 157	X
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 426	X
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	22 352	X
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	4 561	X
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	59	X
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	31	X
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	967	X
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	967	X
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	X
16	Сума сплачених дивідендів за ____ рік на одну:	-	X
16.1	Просту акцію	-	X
16.2	Привілейовану акцію	-	X

ТОВ «НКО-FOPT», код країни – 804, пряма участь в Статутному капіталі– 33,30%, опосередкована участь в Статутному капіталі – 0,00%

ФІРМА «НФО-ДЮБЛЬ», код країни – 804, пряма участь в Статутному капіталі– 33,72%, опосередкована участь в Статутному капіталі – 0,00%

ФІРМА «БЕРОТРАНС», код країни – 804, пряма участь в Статутному капіталі– 32,86%, опосередкована участь в Статутному капіталі – 0,00%

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Концедайло Л. С.  
Корнієнко Н. В.

Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року  
Комерційний Індустріальний Банк, АТ

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного фінансового року	На звітну дату кварталу попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід(Чисті процентні витрати)	8 538	7 768
1.1	Процентні доходи	12 329	9 471
1.2	Процентні витрати	(3 793)	(1 703)
2	Чистий комісійний дохід(Чисті комісійні витрати)	5 811	3 422
2.1	Комісійні доходи	7 097	5 393
2.2	Комісійні витрати	(1 286)	(1 971)
3	Результат від торгівлі іноземною валютою	23	59
6	Результат від переоцінки іноземної валюти	(44)	(31)
7	Резерви під зоборгованість за кредитами	(8)	(8)
8	Резерви за зобов'язаннями	138	(26)
9	Інші операційні доходи	45	17
10	Адміністративні та інші операційні витрати	(11 283)	(9 965)
11	Прибуток/Збиток до оподаткування	1 985	1 226
12	Витрати на податок на прибуток	(539)	(283)
13	Прибуток/Збиток (Збиток) після оподаткування	1 446	953
14	Чистий прибуток/Збиток банку	1 446	953

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Концедайло Л. С.  
Корнієнко Н. В.

Ліцензія НБУ №186 від 24 вересня 2009 року







Додаток 2 до Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків України			
Баланс за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	103 062	72 985
2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	145 279	47 023
4.1	В іноземній валюті	57 932	14 012
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1 270)	(5)
5.1	Резерви у відсотках до активу	1	1
6	Кредити та зобовованість клієнтів, у тому числі:	133 525	-
6.1	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	101 227	-
6.1.1	В іноземній валюті	9 597	-
6.2	Кредити та зобовованість фізичних осіб, у тому числі:	32 298	-
6.2.1	В іноземній валюті	-	-
7	Резерви під знецінення кредитів	(1 316)	-
7.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	3 284	-
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
13	Інвестиційна нерухомість	-	-
14	Дебиторська зобовованість щодо поточного податку на прибуток	-	-
15	Відстрочений податковий актив	-	-
16	Основні засоби та нематеріальні активи	1 362	842
17	Інші фінансові активи	-	-
18	Резерви під знецінення фінансових активів	-	-
18.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
19	Інші активи	258	209
20	Резерви під інші активи	(1)	-
20.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>384 183</b>	<b>121 054</b>
23.1	В іноземній валюті	143 853	15 819
24	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24.1	Кошти банків, у тому числі:	209 663	-
24.1.1	В іноземній валюті	76 542	-
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	12 897	-
25.1	В іноземній валюті	9 595	-
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	-	-
25.2.1	В іноземній валюті	11 650	-
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	40 970	1 125
26.1	В іноземній валюті	40 833	993
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	67	1 125
26.2.1	В іноземній валюті	64	993
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-
27.1	В іноземній валюті	-	-
28	Інші залучені кошти	-	-
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-
31	Резерви за зобов'язаннями	11	-
32	Інші фінансові зобов'язання	3	28
33	Інші зобов'язання	105	-
34	Субординований борг	-	-
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
36	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>263 649</b>	<b>1 153</b>
36.1	В іноземній валюті	126 990	993
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
38	Статутний капітал	120 000	120 000
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
40	Емісійні різниці	-	-
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	-	-
41.1	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-
41.1.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	(99)	-
44	Прибуток/Збиток минулих років	633	(99)
45	<b>Прибуток/Збиток поточного року</b>	<b>120 534</b>	<b>119 901</b>
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>384 183</b>	<b>121 054</b>
47	<b>Усього пасивів</b>		

Додаток 9 до Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків України			
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
1	Гарантії, що надані	-	-
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	17 440	+17 440
4	Надана застава	120 660	+120 660
Голова Правління Головний бухгалтер	Соболев О.А. Пилипчук В.А.		

Баланс за II квартал 2010 року			
ПАТ "АКБ "КОНКОРД" (тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	11 468	23 873
2	Торгові цінні папери	2 985	2 985
3	Кредити та зобовованість клієнтів, у тому числі:	259 516	260 771
3.1	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	255 802	254 826
3.1.1	В іноземній валюті	14 514	13 553
3.2	Кредити та зобовованість фізичних осіб, у тому числі:	3 714	5 945
3.2.1	В іноземній валюті	2 413	3 007
4	Резерви під знецінення кредитів	(26 541)	(18 469)
4.1	Резерви у відсотках до активу	10	7
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2 834	5 323
6	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(796)	(623)
6.1	Резерви у відсотках до активу	28	12
7	Основні засоби та нематеріальні активи	448	501
8	Інші фінансові активи	-	80
9	Інші активи	6	19
10	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>249 920</b>	<b>274 460</b>
10.1	В іноземній валюті	4 769	6 822
11	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
11.1	Кошти банків	4 164	4 457
12	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	113 420	102 081
12.1	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	11 049	7 531
13	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	18 335	54 035
13.1	В іноземній валюті	7 338	10 356
13.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	14 865	10 512
13.2.1	В іноземній валюті	4 317	6 795
14	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	34
15	Відстрочені податкові зобов'язання	698	698
16	Резерви за зобов'язаннями	13	16
17	Інші фінансові зобов'язання	3	3
18	Інші зобов'язання	158	118
19	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>136 791</b>	<b>161 442</b>
19.1	В іноземній валюті	7 351	10 372
20	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
21	Статутний капітал	108 000	108 000
22	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	5 018	4 124
23	Прибуток/Збиток поточного року	111	894
24	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>113 129</b>	<b>113 018</b>
25	<b>Усього пасивів</b>	<b>249 920</b>	<b>274 460</b>
Голова Правління Головний бухгалтер	В.Ф.Міняйло К.А. Колосенко		

Фінансова звітність ПАТ "АКБ "КОНКОРД" за II квартал 2010 року			
Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року (тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На звітну дату кварталу попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	10 342	5567
1.1	Процентні доходи	19 668	11381
1.2	Процентні витрати	(9 326)	(5814)
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	51	187
2.1	Комісійні доходи	51	255
2.2	Комісійні витрати	-	(68)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	1	43
4	Результат від торгівлі іноземною валютою	247	6
5	Результат від переоцінки іноземної валюти	(164)	37
6	Резерв під зобовованість за кредитами	(8 071)	(3459)
7	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(173)	46
8	Резерви за зобов'язаннями	2	1
9	Інші операційні доходи	21	6
10	Адміністративні та інші операційні витрати	(2 119)	(1981)
11	Прибуток/(збиток) до оподаткування	137	453
12	Витрати на податок на прибуток	(26)	(67)
13	Прибуток/(збиток) після оподаткування	111	386
14	Чистий прибуток/(збиток) банку	111	386
Голова Правління Головний бухгалтер	В.Ф.Міняйло К.А. Колосенко		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	7	42
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3 773	4 120
Голова Правління Головний бухгалтер	В.Ф.Міняйло К.А. Колосенко		

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	109 961	74 194
2	Адекватність регулятивного капіталу ( % )	45,94	Не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів ( % )	41,05	Не менше 9%
4	Поточна ліквідність ( % )	110,90	Не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента ( % )	23,93	Не більше 25%
6	Великі кредитні ризики ( % )	180,31	Не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру ( % )	2,76	Не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам ( % )	2,84	Не більше 30%
9	Рентабельність активів ( % )	0,09	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис.грн.)	29 408	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	273	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис.грн.)	137 570	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	2 783	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис.грн.)	72 042	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	4 202	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис.грн.)	10 799	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	6 824	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис.грн.)	9 776	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	9 404	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,03	x
16	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Соседка-Мішолова Олена Вілієна 74,9954	x
Голова Правління Головний бухгалтер	В.Ф.Міняйло К.А. Колосенко		

Баланс за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис.грн.) На кінець попереднього фінансового року
<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	637 381	356 357
2	Торгові цінні папери	0	0
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	126 488	86 903
4.1	В іноземній валюті	0	40 000
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(203)	(85)
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити та зобовованість клієнтів у тому числі:	2 608 382	2 501 968
6.1	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	2 312 288	2 207 474
6.1.1	В іноземній валюті	244 755	224 902
6.2	Кредити та зобовованість фізичних осіб, у тому числі:	296 094	294 493
6.2.1	В іноземній валюті	128 787	135 230
7	Резерви під знецінення кредитів	(413 842)	(395 884)
7.1	Резерви у відсотках до активу	16	16
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	48 063	11 292
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(10 442)	(11 269)
9.1	Резерви у відсотках до активу	22	22
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	2 115	2 115
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(2 115)	(2 115)
11.1	Резерви у відсотках до активу	100	100
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	0	0
14	Дебиторська зобовованість щодо поточного податку на прибуток	188	180
15	Відстрочений податковий актив	9 699	9 699
16	Основні засоби та нематеріальні активи	126 543	129 395
17	Інші фінансові активи	3 959	5 039
18	Резерви під інші фінансові активи	(28)	(109)
18.1	Резерви у відсотках до активу	1	2
19	Інші активи	788	903
20	Резерви під інші активи	(221)	(215)
20.1	Резерви у відсотках до активу	28	24
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>3 136 755</b>	<b>2 694 174</b>
23.1	В іноземній валюті	899 442	478 383
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24	Кошти банків, у тому числі:	407 988	413 577
24.1	В іноземній валюті	139 857	74 247
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1 781 556	1 378 585
25.1	В іноземній валюті	31 966	44 496
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	781 553	281 060
25.2.1	В іноземній валюті	14 653	13 149
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	309 604	296 315
26.1	В іноземній валюті	198 172	229 821
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	54 884	57 019
26.2.1	В іноземній валюті	10 436	24 084
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30	Відстрочені податкові зобов'язання	16 436	16 436
31	Резерви за зобов'язаннями	35	36
32	Інші фінансові зобов'язання	678	703
33	Інші зобов'язання	2 636	2 372
34	Субординований борг	86 598	86 628
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>2 605 531</b>	<b>2 194 653</b>
36.1	В іноземній валюті	899 442	478 383
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
37	Статутний капітал	439 692	439 692
38	Власні акції (частки,паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	22 303	50 709
41	Резерви переоцінки нерухомих засобів, у тому числі:	37 527	37 527
41.1	Резерви переоцінки нерухомих засобів	37 527	37 527
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	207	0
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44	Прибуток/Збиток минулих років	0	0
45	Прибуток/Збиток поточного року	31 495	(28 406)
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>531 224</b>	<b>499 522</b>
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>3 136 755</b>	<b>2 694 174</b>



Баланс АТ КБ «ТК КРЕДИТ» за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
<b>АКТИВИ</b>				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	234 932	55 385	
2	Кошти в інших банках, у тому числі:	518	523	
2.1	В іноземній валюті	518	523	
3	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(27)	0	
3.1	Резерви у відсотках до активу	5	0	
4	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	420 224	429 891	
4.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	371 577	379 690	
4.1.1	В іноземній валюті	2 879	3 274	
4.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	48 647	50 201	
4.2.1	В іноземній валюті	23 426	26 665	
5	Резерви під знецінення кредитів	(23 053)	(20 312)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	5	5	
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	16 603	31 058	
7	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
7.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
8	Інвестиційна нерухомість	17 946	17 946	
9	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	1	1	
10	Відстрочений податковий актив	0	0	
11	Основні засоби			
	та нематеріальні активи	7 071	7 141	
12	Інші фінансові активи	209	280	
13	Резерви під інші фінансові активи	(22)	(22)	
13.1	Резерви у відсотках до активу	11	8	
13.1.1	Інші активи	13 868	6 491	
15	Резерви під інші активи	0	0	
15.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
16	Усього активів, у тому числі:	688 270	528 382	
16.1	В іноземній валюті	55 932	53 593	
<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>				
17	Кошти банків, у тому числі:	151 837	190 442	
17.1	В іноземній валюті	0	0	
18	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	362 410	163 131	
18.1	В іноземній валюті	55 382	52 376	
18.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	280 525	97 572	
18.2.1	В іноземній валюті	54 499	51 484	
19	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	49 929	52 168	
19.1	В іноземній валюті	14 020	14 118	
19.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	2 778	770	
19.2.1	В іноземній валюті	527	408	
20	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	146	
21	Відстрочені податкові зобов'язання	1 106	1 106	
22	Резерви за зобов'язаннями	0	6	
23	Інші фінансові зобов'язання	27	30	
24	Інші зобов'язання	1 176	474	
25	Субординований борг	3 500	3 500	
26	Усього зобов'язань, у тому числі:	569 985	411 003	
26.1	В іноземній валюті	69 402	66 494	
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>				
27	Статутний капітал	101 829	101 829	
28	Емісійні різниці	5	5	
29	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	14 775	14 287	
30	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	1 033	1 033	
30.1	Резерви переоцінки нерухомості	812	812	
30.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
31	Резерви переоцінки цінних паперів	83	25	
32	Прибуток/Збиток минулих років	(288)	(288)	
33	Прибуток/Збиток поточного року	848	498	
34	Усього власного капіталу	118 285	117 379	
35	Усього пасивів	688 270	528 382	
Голова Правління		Н.Ф. Юречко		
Головний бухгалтер		А. В. Яроцька		

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» АТ КБ «ТК КРЕДИТ» за 2 квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані	1 545	1 419	126
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3 595	3 436	159
Голова Правління			Н.Ф. Юречко	
Головний бухгалтер			А. В. Яроцька	
Примітку "Рахунки довірного управління" АТ КБ "ТК КРЕДИТ" не надає в зв'язку з їх відсутністю.				

## Фінансовий звіт АТ КБ «ТК КРЕДИТ» за 2 квартал 2010 року

### Звіт про фінансові результати АТ КБ «ТК КРЕДИТ» за 2 квартал 2010 року

(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	поточного року
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	11 001	10 457
1.1	Процентний дохід	38 692	23 718
1.2	Процентні витрати	(27 691)	(13 261)
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	2 372	2 248
2.1	Комісійний дохід	4 289	3 305
2.2	Комісійні витрати	(1 917)	(1 057)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	10
4	Результат від торгівлі іноземною валютою	38	637
5	Результат від переоцінки іноземної валюти	14	27
6	Резерви під заборгованість за кредитами	(2 826)	3 123
7	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	103
8	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	121
9	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	578	164
10	Інші операційні доходи		
11	Адміністративні та інші операційні витрати	(10 227)	(11 148)
12	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	956	5 742
13	Витрати на податок на прибуток	(108)	(253)
14	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	848	5 489
15	Чистий прибуток/(збиток) банку	848	5 489
Голова Правління		Н.Ф. Юречко	
Головний бухгалтер		А. В. Яроцька	

### Примітка "Окремі показники діяльності банку" АТ КБ «ТК КРЕДИТ» за 2 квартал 2010 року

Ряд-док	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	113 471	74 194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	27,64	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	17,26	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	86,84	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23,61	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	283,49	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	4,91	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	6,82	не більше 30% x
9	Рентабельність активів (%)	0,30	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	116 016	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	386	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	261 529	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 482	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	9 435	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	819	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	7 580	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	0	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	16 374	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	16 451	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,42	x
16	Сума сплачених дивідендів на одну просту акцію:	0	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Відкрите акціонерне товариство "ЗНВКФ "Нові технології", код країни - "804, пряма участь - 16,4975 %, опосередкована участь - 9,2128% Товариство з обмеженою відповідальністю "Фінансова компанія "Лідер" код країни - "804, пряма участь - 9,2128%, опосередкована участь - 9,9972%	x
Голова Правління		Н.Ф. Юречко	
Головний бухгалтер		А. В. Яроцька	

ПОЛІКОМБАНК

Фінансова звітність за II квартал 2010 року

Вул. Київська, 3, Чернівці, 14005

БАЛАНС

Найменування статті	На звіт. дату поточ. кварталу	На кінець поперед. фін. року	тис. грн.
<b>АКТИВИ</b>			
Грошові кошти та їх еквіваленти	36 275	20 432	
Кошти в інших банках, у т.ч.:	43 037	34 975	
В іноземній валюті	30 037	26 774	
Резерви під знецінення коштів в інших банках	(178)	(62)	
Резерви у відсотках до активу	0,4%	0,2%	
Кредити та заборгованість клієнтів, у т.ч.:	213 259	194 773	
Кредити та заборгованість юр. осіб, у т.ч.:	200 818	179 477	
В іноземній валюті	6 978	12 866	
Кредити та заборгованість фіз. осіб, у т.ч.:	12 441	15 296	
В іноземній валюті	4 917	6 801	
Резерви під знецінення кредитів	(23 067)	(24 765)	
Резерви у відсотках до активу	10,3%	12,7%	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	3 196	3 196	
Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1 397)	(1 377)	
Резерви у відсотках до активу	43,7%	43,1%	
Інвестиційна нерухомість	7 237	7 237	
Дебітор. заборг. щодо поточн. податку на прибуток	-	326	
Основні засоби та нематеріальні активи	49 791	50 191	
Інші фінансові активи	258	121	
Резерви під інші фінансові активи	(4)	(6)	
Резерви у відсотках до активу	1,6%	5,0%	
Інші активи	1 016	659	
Резерви під інші активи	(19)	(10)	
Резерви у відсотках до активу	1,9%	1,6%	
<b>Усього активів, у т.ч.:</b>	<b>329 494</b>	<b>285 690</b>	
В іноземній валюті	57 641	47 229	
<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>			
Кошти банків, у т.ч.:	52 087	45 383	
В іноземній валюті	-	4 791	
Кошти юридичних осіб, у т.ч.:	51 595	41 582	
В іноземній валюті	13 330	10 522	
Кошти юридичних осіб на вимогу, у т.ч.:	46 137	37 549	
В іноземній валюті	13 306	10 522	
Кошти фізичних осіб, у т.ч.:	120 758	94 372	
В іноземній валюті	35 940	32 545	
Кошти фіз. осіб на вимогу, у т.ч.:	34 458	24 567	
В іноземній валюті	5 439	4 423	
Зобов'язання щодо поточн. податку на прибуток	38	-	
Відстрочені податкові зобов'язання	16 129	16 129	
Резерви за зобов'язаннями	2	61	
Інші фінансові зобов'язання	1 091	374	
Інші зобов'язання	224	311	
<b>Усього зобов'язань, у т.ч.:</b>	<b>241 924</b>	<b>198 212</b>	
В іноземній валюті	49 690	48 163	
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
Статутний капітал	34 500	34 500	
Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	17 558	17 540	
Резерви переоцінки необорот. активів, у т.ч.:	35 077	35 077	
Резерви переоцінки нерухомості	35 077	35 077	
Прибуток минулих років	341	-	
Прибуток поточного року	4	361	
<b>Усього власного капіталу</b>	<b>87 480</b>	<b>87 478</b>	
<b>Усього пасивів</b>	<b>329 494</b>	<b>285 690</b>	

ЗОВОВ'ЯЗАННЯ БАНКУ, ЯКІ ОБЛІковуються НА ПОЗАБАЛАНСОВИХ РАХУНКАХ

Найменування статті	На звіт. дату поточного кварталу	На кінець поперед. фін. року	Залишок після дати останньої річної звітності (тис. грн.)
Гарантії, що надані	265	1 168	(903)
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	45 396	31 679	13 717
Надані застава	123 904	144 988	(21 084)

Голова Правління

М.П. Тарасович

ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	наперед. фін. рік	тис. грн.
Чистий процентний дохід (чисті процентні витрати)	4 649	7 588	
Процентні доходи	18 857	18 184	
Процентні витрати	(14 208)	(10 596)	
Чистий комісійний дохід (чисті комісійні витрати)	2 732	2 542	
Комісійні доходи	2 789	2 592	
Комісійні витрати	(57)	(50)	
Результат від торгівлі із валютно	335	695	
Результат від переоцінки із валютно	(383)	(207)	
Результат від заборгованості за кредитами	1 581	(1 272)	
Знижка цін. паперів у порт. банку на продаж	(20)	(50)	
Резерви за зобов'язаннями	58	165	
Інші операційні доходи	738	551	
Інші, та інші операційні витрати	(9 832)	(9 387)	
<b>Прибуток до оподаткування</b>	<b>58</b>	<b>625</b>	
Витрати на податок на прибуток	(54)	(409)	
<b>Прибуток після оподаткування</b>	<b>4</b>	<b>216</b>	
Чистий прибуток банку	4	216	

ОКРЕМІ ПОКАЗНИКИ ДІЯЛЬНОСТІ БАНКУ

Найменування рядка	На звітну дату	Поперед. звітності
Регульований капітал банку (тис. грн.)	72 777	51 346
Адекватність регульованого капіталу (%)	27,95	не <10%
Співвідношення регульов. капіталу до сукупн. активів (%)	21,09	не <9%
Поточна ліквідність (%)	55,10	не <40%
Макс. розмір кред. ризику на одного контрагента (%)	23,36	не >25%
Висока кредитні ризики (%)	177,34	не >800%
Макс. розмір кредитів, гарантії та поручительства, надані одному аскайтеру (%)	1,56	не >5%
Макс. сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, надані аскайтерам (%)	0,29	не >10%
Рентабельність активів (%)	0,0020	X
Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	33 520,2	X
Сформов. резерв за типові операції (тис. грн.)	54,9	X
Кредитні операції, що класифіковані як "від контрольов." (тис. грн.)	158 300,8	X
Сформов. резерв за типові операції (тис. грн.)	1 765,6	X
Кредитні операції, що класифіковані як "субстанційні" (тис. грн.)	73 730,8	X
Сформов. резерв за типові операції (тис. грн.)	3 572,1	X
Кредитні операції, що класифіковані як "сукупні" (тис. грн.)	18 694,4	X
Сформов. резерв за типові операції (тис. грн.)	3 488,3	X
Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	8 088,1	X
Сформов. резерв за типові операції (тис. грн.)	8 088,1	X
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	X
Сума отриманих дивідендів за 2009 рік на одну Пріоритетновою акцію	0,10	X
Період укрупненої (агрегованої) банку, які право та оподатковувати володіння 10% і більше відсотками статутного капіталу банку		
ЗАТ "ЕЛТА", код країни 804,		X
Відсоток прямої участі у статутному капіталі – 31,1%, відсоток опосередкованої участі у статутному капіталі – 0,0%,		
ЗАТ "ПОЛІСЬКА СТРАХОВА КОМПАНІЯ", код країни 804, відсоток прямої участі у статутному капіталі – 19,9%, відсоток опосередкованої участі у статутному капіталі – 0,0%,		

РАХУНКИ ДОВІРНОГО УПРАВЛІННЯ

Найменування статті	На звіт. дату поточ. кварталу	На кінець поперед. фін. року	Залишок після дати остан. річної звітності
Усього за активами рах. довірч. управління	-	-	-
Усього за пасивами рах. довірч. управління	-	-	-

Головний бухгалтер

С.Л. Липицька

Постановою господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., м-н Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 07.07.2010 р. по справі № Б-48/192-09 ФОП Рідзель Надію Михайлівну (код 3017106760, адреса: м. Харків, пр. Свободи Людвіга, 50, кв.18) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Богомазова Павла Сергійовича (ліц. Державного департаменту з питань банкрутства АВ № 470225 від 27.02.2010 р., код 3201502193, адреса: м. Харків, пр. П'ятдесятиріччя ВЛКСМ, буд. 50, гурт.).

Вимоги кредиторів приймаються протягом 60 днів від опублікування оголошення.

## Повідомлення про зміну прямих тарифів для абонентів передплатеного зв'язку «Київстар», які обслуговуються на умовах тарифних планів «Найкращий», «З нами краще!» та «Класичний»

ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем." інформує, що з 09.08.2010 року змінюються тарифи для деяких абонентів передплатеного зв'язку «Київстар», які обслуговуються на умовах тарифних планів «Найкращий», «З нами краще!» та «Класичний»:

• В тарифному плані «**Найкращий**» тариф на вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар», з понеділка по п'ятницю становитиме 0,10 грн. за хвилину. Тариф на вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів послуги «Завжди разом», з понеділка по п'ятницю становитиме 0,07 грн. за хвилину. Плата за вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар», а також телефонні номери абонентів послуги «Завжди разом», в суботу, неділю та святкові дні не справляється. Плата за з'єднання становитиме 0,35 грн. Тарифи наведені з урахуванням ПДВ. Додатково зі споживачів утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% з вартості послуг, без урахування ПДВ. Інші умови ТП «Найкращий» залишаються без змін.

• В тарифному плані «**З нами краще!**» тариф на вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар», з понеділка по п'ятницю становитиме 0,15 грн. за хвилину. Тариф на вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів послуги «Завжди разом», з понеділка по п'ятницю становитиме 0,07 грн. за хвилину. Плата за вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар», а також телефонні номери абонентів послуги «Завжди разом», в суботу, неділю та святкові дні не справляється. Плата за з'єднання становитиме 0,35 грн. Тарифи наведені з урахуванням ПДВ. Додатково зі споживачів утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% з вартості послуг, без урахування ПДВ. Інші умови ТП «З нами краще!» залишаються без змін.

• В тарифному плані «**Класичний**» тариф на вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар», з понеділка по п'ятницю становитиме 0,15 грн. за хвилину. Плата за вихідні дзвінки (передавання інформації голосом) на телефонні номери абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар» в суботу, неділю та святкові дні не справляється. Тарифи наведені з урахуванням ПДВ. Додатково зі споживачів утриму



Баланс за II квартал 2010 року АТ "ЕРДЕ БАНК"			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 3	На кінець попереднього фінансового року 4 (тис.грн.)
1	2	3	4
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	166638	41943
2	Торгові цінні папери	17865	6046
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	82342	72272
4.1	В іноземній валюті	50338	40250
4.1.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1077)	(6537)
5	Резерви у відсотках до активу	1	9
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	223967	169131
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	188916	115708
6.1.1	В іноземній валюті	0	1578
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	35051	53423
6.2.1	В іноземній валюті	12058	12820
6.2.1.1	Резерви під знецінення кредитів	(36171)	(29157)
7	Резерви у відсотках до активу	16	17
7.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	23177	25380
8	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
9	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
11.2	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиція нерухомість	0	0
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	227
15	Відстрочений податковий актив	11	11
16	Основні засоби та нематеріальні активи	73225	70498
17	Інші фінансові активи	242049	871428
18	Резерви під інші фінансові активи	(364)	(152)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
19	Інші активи	1508	457
20	Резерви під інші активи	(2)	(1)
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
22.1.1	Усього активів, у тому числі:	793168	1221546
23.1	В іноземній валюті	378372	915617
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
24	Кошти банків, у тому числі:	96470	93851
24.1	В іноземній валюті	40553	13869
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	69970	52224
25.1	В іноземній валюті	6361	525
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	59647	52122
25.2.1	В іноземній валюті	374	525
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	228270	89849
26.1	В іноземній валюті	56293	33949
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	36410	2505
26.2.1	В іноземній валюті	958	42
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1122	1370
31	Резерви за зобов'язаннями	3590	541
32	Інші фінансові зобов'язання	285963	877484
33	Інші зобов'язання	456	154
34	Субординований борг	0	0
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	685841	1115473
36.1	В іноземній валюті	387430	918699
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37	Статутний капітал	96941	96941
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1872	1671
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	10	743
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44	Прибуток/Збиток минулих років	6517	2688
45	Прибуток/Збиток поточного року	1987	4030
46	Усього власного капіталу	107327	106073
47	Усього пасивів	793168	1221546

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2010 року АТ "ЕРДЕ БАНК"

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 3	На кінець попереднього фінансового року 4	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-) 5 (тис.грн.)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	21552	7936	+13616
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	19176	12541	+6635
4	Надана застава	118310	109506	+8804

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Фінансовий звіт  
АТ «ЕРДЕ БАНК»  
за II квартал 2010 року

Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року АТ "ЕРДЕ БАНК"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року 3	На звітну дату кварталу попереднього фінансового року 4 (тис.грн.)	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (чисті процентні витрати)	8383	11112	
1.1	Процентні доходи	27077	25710	
1.2	Процентні витрати	(18694)	(14598)	
2	Чисті комісійні доходи/ (чисті комісійні витрати)	13601	8625	
2.1	Комісійні доходи	14498	9075	
2.2	Комісійні витрати	(897)	(450)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку на продаж	25	1040	
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	6983	1539	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
9	Результат від переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	630	60	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(1426)	(11982)	
12	Зменшення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(2870)	(1014)	
14	Зменшення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
15	Резерви за зобов'язаннями з операційних доходів	(3049)	(173)	
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення заборгованості	46	18	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(20069)	(8936)	
19	Результат від участі в капіталі	0	0	
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.2	Витрати від участі в капіталі	0	0	
20	Доходи/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	2254	289	
22	Витрати на податок на прибуток	(267)	(97)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	1987	192	
24	Чистий прибуток/(збиток) після продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	1987	192	

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року АТ "ЕРДЕ БАНК"

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату 3	Нормативні показники 4
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	102826	74194
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	19,84	не менше 10 %
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	19,60	не менше 9 %
4	Поточна ліквідність (%)	156,20	не менше 40 %
5	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних кредитних ризиків на одного контрагента (%)	23,73	не більше 25 %
6	Великі кредитні ризики (%)	274,12	не більше 800 %
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	2,32	не більше 5 %
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	2,84	не більше 30 %
9	Рентабельність активів (%)	0,63	х
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	23	х
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	0	х
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	144097	х
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3497	х
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	177152	х
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	17656	х
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	5544	х
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2069	х
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	13344	х
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	13344	х
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,21	х
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну: - просту акцію	-	х
16.1	Привілейовану акцію	-	х
16.2	Привілейовану акцію	-	х
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	-	х

Демчук Богдан Євгенійович;  
Код країни: 804;  
Відсоток у статутному капіталі: 15,7200%;  
опосередкована участь - 31,9700%;  
Загальний % у статутному капіталі: 47,6900%;  
Поліщук Олександр Іванович;  
Код країни: 804;  
Відсоток у статутному капіталі: 50,2700%;  
опосередкована участь - 0,0000%;  
Загальний % у статутному капіталі: 50,2700%;  
Демчук Руслан Євгенійович;  
Код країни: 804;  
Відсоток у статутному капіталі: 15,7200%;  
опосередкована участь - 31,9700%;  
Загальний % у статутному капіталі: 47,6900%;

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Баланс за II квартал 2010 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 3	На кінець попереднього фінансового року 4 тис.грн.
1	2	3	4
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	14 683	15 172
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	40	122
4.1	В іноземній валюті	40	28
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1)	(95)
5.1	Резерви у відсотках до активу	2,30	77,67
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	94 745	105 100
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	91 369	96 188
6.1.1	В іноземній валюті	4 426	4 335
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	3 376	8 912
6.2.1	В іноземній валюті	1 154	7 591
7	Резерви під знецінення кредитів	(16 680)	(14 019)
7.1	Резерви у відсотках до активу	17,60	13,34
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	10	10
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(10)	(10)
9.1	Резерви у відсотках до активу	100,00	100,00
13	Інвестиція нерухомості	982	1 037
15	Відстрочений податковий актив	3	3
16	Основні засоби та нематеріальні активи	3 452	3 484
17	Інші фінансові активи	7 569	7 610
18	Резерви під інші фінансові активи	(10)	(6)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0,13	0,08
19	Інші активи	55	54
20	Резерви під інші активи	(1)	-
20.1	Резерви у відсотках до активу	2,04	-
23	Усього активів, у тому числі:	104 837	118 462
23.1	В іноземній валюті	7 222	15 802
24	Кошти банків, у тому числі:	-	1 000
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	17 712	16 551
25.1	В іноземній валюті	4 124	9 749
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	14 277	14 067
25.2.1	В іноземній валюті	3 214	8 831
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1 182	18 448
26.1	В іноземній валюті	1 105	17 411
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	1 150	1 236
26.2.1	В іноземній валюті	1 105	1 202
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	2	43
31	Резерви за зобов'язаннями	222	180
32	Інші фінансові зобов'язання	11 486	8 168
33	Інші зобов'язання	12	18
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	30 616	44 408
36.1	В іноземній валюті	5 242	27 163
37	Статутний капітал	58 000	58 000
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів	0	0
39	Емісійні різниці	5 200	5 200
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	7 318	7 124
41	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	3 536	3 536
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	3 536	3 536
45	Прибуток/Збиток поточного року	167	184
46	Усього власного капіталу	74 221	74 054
47	Усього пасивів	104 837	118 462

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2010 р.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 3	На кінець попереднього фінансового року 4	Зміни після останньої річної звітності (+/-) 5 (тис.грн.)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	213	153	+60
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	17 448	20 542	-3 094

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Фінансовий звіт АТ "БАНК ВЕЛЕС"  
за II квартал 2010 року  
Ліцензія НБУ №117 від 06.01.10  
ФО 322799, УТЕ

Звіт про фінансові результати за II квартал 2010 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року 3	На звітну дату кварталу попереднього фінансового року 4	5
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід (чисті процентні витрати)	4 743	4 691	
1.1	Процентні доходи	5 429	6 861	
1.2	Процентні витрати	(686)	(2 170)	
2	Чистий комісійний дохід (чисті комісійні витрати)	1 610	1 195	
2.1	Комісійні доходи	2 212	1 872	
2.2	Комісійні витрати	(602)	(677)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	(1)	(357)	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	(18)	143	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	5	20	
11	Резерв під заборгованість за кредитами	(2 716)	(1 957)	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(350)	(184)	
15	Резерви за зобов'язаннями з операційних доходів	158	(81)	
16	Інші операційні доходи	57	57	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(3 142)	(3 463)	
21	Прибуток (Збиток) до оподаткування	247	64	
22	Витрати на податок на прибуток	(80)	(51)	
23	Прибуток (Збиток) після оподаткування	167	13	
25	Чистий прибуток (збиток) банку	167	13	

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2010 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату
-------	--------------------	----------------



Баланс за другий квартал 2010 року				(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (на 01/04/2010)	На кінець попереднього 2009 фінансового року		
1	2				
1	<b>АКТИВИ</b>				
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	339 196	460 212		
3	Торгові цінні папери	-	-		
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю	-	-		
5	Визначення результату переоцінки у фінансових результатах	-	-		
6	Кошти в інших банках, у тому числі:	44 023	162 153		
7	Резерви під знецінення коштів в інших банках	44 023	138 244		
8	В нюземний валюті	(2 839)	(29 208)		
9	Резерви під знецінення коштів в інших банках	0,06	0,18		
10	Резерви у відсотках до активу	782 434	841 088		
11	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	545 164	599 041		
12	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	397 831	502 868		
13	В нюземний валюті	237 266	242 147		
14	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	153 541	175 818		
15	В нюземний валюті	(99 526)	(83 014)		
16	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	396 653	410 10		
17	В нюземний валюті	(15 716)	(16 121)		
18	Інші папери в портфелі банку до погашення	0,04	0,05		
19	Інші папери в портфелі банку до погашення	-	21 93		
20	Інші папери в портфелі банку до погашення	-	(21 923)		
21	Резерви у відсотках до активу	-	1,00		
22	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
23	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
24	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
25	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
26	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
27	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
28	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
29	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
30	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
31	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
32	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
33	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
34	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
35	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
36	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
37	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
38	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
39	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
40	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
41	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
42	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
43	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
44	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
45	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
46	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
47	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
48	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
49	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
50	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
51	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
52	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
53	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
54	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
55	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
56	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
57	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
58	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
59	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
60	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
61	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
62	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
63	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
64	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
65	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
66	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
67	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
68	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
69	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
70	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
71	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
72	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
73	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
74	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
75	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
76	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
77	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
78	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
79	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
80	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
81	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
82	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
83	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
84	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
85	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
86	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
87	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
88	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
89	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
90	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
91	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
92	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
93	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
94	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
95	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
96	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
97	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
98	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
99	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		
100	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-		

В.о. Голова Правління ПАТ КРЕДИТ ЄВРОПА БАНК  
Головний бухгалтер

Фінансовий звіт ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "КРЕДИТ ЄВРОПА БАНК" за 2 квартал 2010 року				(тис. грн.)	
Звіт про фінансові результати за другий квартал 2010 року					
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 2010 року	На кінець попереднього 2009 фінансового року	Змін після дати останньої річної звітності (+/-)	
1	2				
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	73 454	80 206		
2	Процентні доходи	86 741	126 447		
3	Процентні витрати	(13 287)	(46 241)		
4	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	8 719	8 593		
5	Комісійні доходи	9 878	11 674		
6	Комісійні витрати	(1 159)	(3 081)		
7	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-		
8	Результат від операцій з хеджування	-	-		
9	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначення результату переоцінки у фінансових результатах	699	1 646		
10	Результат від торгівлі іноземною валютою	-	16 218		
11	Прибуток/ (Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою, чи нижчою, ніж ринкова	-	-		
12	Прибуток/ (Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-		
13	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
14	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
15	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
16	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
17	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
18	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
19	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
20	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
21	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
22	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
23	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
24	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
25	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
26	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
27	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
28	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
29	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
30	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
31	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
32	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
33	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
34	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
35	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
36	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
37	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
38	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
39	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
40	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
41	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
42	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
43	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
44	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
45	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
46	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
47	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
48	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
49	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
50	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
51	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
52	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
53	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
54	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
55	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
56	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
57	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
58	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
59	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
60	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
61	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
62	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
63	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
64	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
65	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
66	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
67	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
68	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
69	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
70	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
71	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
72	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
73	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
74	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
75	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
76	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
77	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
78	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
79	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
80	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
81	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
82	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
83	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
84	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
85	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
86	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
87	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
88	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
89	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
90	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
91	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
92	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
93	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
94	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
95	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
96	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
97	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
98	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
99	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		
100	Прибуток/ (Збиток) до оподаткування	-	-		

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за другий квартал 2010 року				(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (на 01/04/2010)	На кінець попереднього 2009 фінансового року	Змін після дати останньої річної звітності (+/-)	
1	2				
1	Гарантії, що надані	144 267	194 319		
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0		
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	193 551	194 959		
4	Надана застава	0	23 900		

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за другий квартал 2010 року			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	514 131	148 389
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	60,57	не < 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	32,35	не < 9%
4	Поточна ліквідність (%)	118,56	не < 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	14,10	не > 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	87,62	не > 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	4,75	не > 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій, поручительств, наданих інсайдерам (%)	10,53	не > 30%
9	Рентабельність активів (%)	1,92	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	193 912	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	510	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	510 344	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6 441	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	293 510	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	16 416	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	90 687	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	10 022	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	56 416	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	56 344	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,03	x
16	Сума сплачених дивідендів за 2008 рік на одну:	0	x
16.1.	Просту акцію	0	x
16.2.	Привілейовану акцію	0	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	Кредит Європа Груп Н.В./ код країни 528/ пряма участь - 0,01%, опосередкована участь - 99,99%  Кредит Європа Банк Н.В./ код країни 528/ пряма участь - 99,99% опосередкована участь - 0%	x

І.В. Немцев  
С.В. Дубовик





**Завтра на більшій частині території України** очікується хмарна погода, дощі з грозами. Температура вдень опуститься до 27–28 градусів вище нуля, вночі — 25–26. Вітер південний, 5 м на секунду.

□ **1841.** Загинув російський поет Михайло Лермонтов. □ **1868.** У США прийнято поправку до конституції, яка гарантувала громадянство країни кожному, хто народився на її території. □ **1895.** Народився український співак (тенор) Орест Руснак. □ **1922.** Засновано Міжнародний географічний союз. □ **1936.** У Києві відкрито Інститут мистецтвознавства, фольклору та етнографії. □ **1944.** Визволено від німецько-фашистської окупації Львів і Станіслав (нині — Івано-Франківськ). □ **1956.** Створено Комісію УРСР у справах ЮНЕСКО. □ **1990.** Республіка Білорусь проголосила державний суверенітет.

Турнірна хроніка

**Фехтування.** Лейпциг (Німеччина). Чемпіонат Європи. Жіноча збірна України з фехтування на шаблях виграла золоті нагороди. **Фінал. Україна** (Галина Пундик, Ольга Харлан, Олена Хомрова, Ольга Жовнір) — **Росія. 45:38.** На шляху до «золота» українки подолали Німеччину (45:25) та Угорщину (45:30).

**Боротьба.** Будапешт (Угорщина). Чемпіонат світу серед юніорів. Українки здобули повний комплект нагород. Чемпіонка — Аліна Махиня (67 кг), «срібло» — в Юлії Благині (55 кг), «бронза» — в Анжели Клешової (44 кг).

**Дзюдо.** Улан-Батор (Монголія). Етап Кубка світу. Українка Ірина Кіндзерська здобула бронзову нагороду у ваговій категорії понад 78 кг.

**Шахи.** Дортмунд (Німеччина). Турнір 20-ї категорії. Змагання виграв **Руслан Пономарьов (Україна)** — 6,5 очка (в десяти турах). Далі: Ле Куанг Льем (В'єтнам) — 5,5, Шахріяр Мамедьяров (Азербайджан), Володимир Крамник (Росія) — по 5, Аркадій Найдич (Німеччина), Петер Леко (Угорщина) — по 4.

**Баскетбол.** Тбілісі (Грузія). Чоловіки. Міжнародний турнір національних збірних. Україна — Білорусь. 72:68. Україна — Румунія. 80:63. Україна — Грузія. 84:87. Перемогу грузини вирвали на останній секунді. Триочковим кидком відзначився натуралізований грузин Торін Грін.

\* \* \*

У Маріуполі 18-19 вересня відбудеться VIII традиційний міжнародний турнір — Кубок Азовмашу. Участь у ньому візьмуть провідні команди Росії, Білорусії та України, **повідомляє прес-служба маріупольського клубу.**

На майданчику палацу «Азовмаш» уболівальники побачать «Тріумф» (Росія, Люберці), чемпіона й володаря кубка Білорусії, учасника ліги ВТБ 2010/2011 «Мінськ—2006», «Київ» і семиразового чемпіона України, учасника Кубка Європи «Азовмаш».

**Футбол.** Першість країни. Перша ліга. 2-й тур. «Енергетик» — «Буковина». 1:4. «Нафтовик» — «Нива». 4:0. «Зірка» — «Фенікс». 0:2. «Сталь» — «Прикарпаття». 5:0. «Дністер» — «Олександрія». 0:2. «Кримтеплиця» — «Титан». 2:1. «Геліос» — «Динамо-2». 0:0. «Закарпаття» — «Чорноморець». 0:1.

**Бокс.** Чемпіон WBA у напівважкій вазі Бейбут Шуменов з Казахстану відстояв свій титул у поєдинку проти обов'язкового претендента на цей титул українця В'ячеслава Узелкова. Вже в першому раунді чемпіон побував у нокдауні, після лівого бокового від претендента. Шуменов досить легко встав і відразу продовжив атаки. У самому кінці третього раунду в розміні ударів уже Шуменов завдав точного удару, і цього разу вінничанин опинився на підлозі. В наступних раундах і всю середину бою впевнено контролював Шуменов. Після закінчення бою всі судді віддали перемогу казахові: 118—108 двічі та 117—109.

Сторінку підготував **Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**



**Футбол.** Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 3-й тур. 23 липня. «Волинь» — «Кривбас». 0:0. 6 800 глядачів. Рефері — Мосейчук (Чернівці). «Металіст» — «Динамо». 1:2. 38 600 глядачів. Рефері — Шандор (Львів). **Голи:** Фініньйо, 45+2 — Шевченко, 55 (п), Гармаш, 65.

24 липня. «Таврія» — «Металург» (Донецьк). 2:1. 4 500 глядачів. Рефері — Швецов (Одеса). **Голи:** Ковпак, 10, Ідахор, 62 — Мхітарян, 75.

«Арсенал» — «Севастополь». 0:1. 1 360 глядачів. Рефері — Дердо (Іллічівськ). **Гол:** Худоб'як, 71.

«Іллічівець» — «Дніпро». 1:5. 6 500 глядачів. Рефері — Деревинський (Київ). **Голи:** Антонов, 43 — Коноплянка, 6, Селезньов, 15, 71, 90+2, Феррейра, 68.

25 липня. «Карпати» — «Металург» (Запоріжжя). 1:0. 6 000 глядачів. Рефері — Лісенчук (Київ). **Гол:** Федецький, 55. **Вилучено** Гурлулі («Карпати», 90, друге попередження).

«Шахтар» — «Зоря». 1:0. 31 412 глядачів. Рефері — Абдула (Харків). **Гол:** Чигринський, 87. **Вилучено** Кучера («Шахтар», 29, фол останньої надії).

«Оболонь» — «Ворскла». 0:1. 4 000 глядачів. Рефері — Головка (Дніпропетровськ). **Гол:** Сачко, 8.

	В	Н	П	М	О
1. «Дніпро»	3	0	0	8—1	9
2. «Шахтар»	2	1	0	4—1	7
3. «Динамо»	2	1	0	6—4	7
4. «Ворскла»	2	0	1	6—3	6
5. «Арсенал»	2	0	1	3—1	6
6. «Севастополь»	1	2	0	1—0	5
7. «Металург» Д	1	1	1	5—3	4
8. «Металіст»	1	1	1	2—2	4
9. «Карпати»	1	1	1	1—1	4
10. «Іллічівець»	1	1	1	5—7	4
11. «Таврія»	1	0	2	3—4	3
12. «Кривбас»	0	2	1	0—2	2
13. «Металург» Зп	0	1	2	1—3	1
14. «Зоря»	0	1	2	0—3	1
15. «Оболонь»	0	1	2	2—6	1
16. «Волинь»	0	1	2	0—6	1



Абсолютний результат на старті чемпіонату здобув «Дніпро» — три перемоги з трьох! Цього разу він легко і впевнено здолав «Іллічівець», котрий, до речі, в перших двох матчах показав непогану гру. Варто відзначити, що три м'я-

чі на свій рахунок записав Євген Селезньов.

«Шахтар» ледве не втратив очка, приймаючи луганчан. У середині першого тайму «гірники» залишилися в меншості. Але «Зоря», отримавши чисельну перевагу, не насмілилася грати першим номером, а великими силами оборонялася. Здавалося, матч так і завершиться «сухою» нічиєю. Однак на останніх хвилинах Чигринському, котрий провів перший матч за «Шахтар» після повернення з «Барселони», вдалося влучно пробити головою після подачі кутового.

Варта уваги перемога дебютанта змагань «Севастополя», котрий грамотно і переконливо виступив у столиці проти «Арсенала». В цьому насамперед заслуга тренера кримчан Сергія Шевченка, котрий зумів донести до своїх футболістів ефективний план на поєдинок, налаштувати їх на жорстку і безкомпромісну боротьбу.

Ну, а історичний м'яч у першій звитязі «Севастополя» в Прем'єр-лізі забив **Ігор Худоб'як (на знімку внизу)**, котрий з'явився в кримській команді лише в другій половині минулого сезону. Тим, хто не знає, розповімо, що цей 23-річний центрфорвард таранного типу — вихованець прикарпатського футболу. Він майстер спорту міжнародного класу, бо є дворазовим чемпіоном Всесвітніх універсіад.

Худоб'як — випускник Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу. У складі вузівської команди «Факел» двічі ставав чемпіоном України серед студентів і призером чемпіонату Європи серед університетів. Виступав за «Прикарпаття». А в сезоні 2005/2006 провів 13 матчів вкупі за динамівський дубль і «Динамо-2». Але тоді для Ігоря, як-то кажуть, не склалося. Сподіватимемося, що він, нарешті, знайшов свою команду.

Але центральним, без усяких перебільшень, був поєдинок у Харкові, де зустрічалися срібний і бронзовий призери попереднього чемпіонату.

Кажуть, що вміння тренера зробити потрібні заміни є показником його професійного рівня. Так от, Валерій Газзаєв діяв рішуче і своєчасно. Дві заміни, зроблені ним, фактично врятували «Динамо» від неприємностей у харківському поєдинку.

У першому таймі гра киян, дивись, не подобалась і їм самим. Їхні опоненти мали значно цікавіший вигляд, діяли швидше, настирливіше, багато й успішно комбінували. Зрештою, перед самою перервою ця ігрова перевага господарів утилилася в матеріальну. Помілився Бетао (взагалі дії оборони «Динамо» — тема окремої розмови), не приборкав-



ши м'яча. Фініньйо скористався тим подарунком, поцілювши зліва у дальній нижній кут воріт гостей.

На початку другого тайму стрімка контратака «Динамо» була перервана (воротар Жданков порушив правила проти Зозулі). Варто зазначити, що перед цим важкої травми зазнав основний воротар Горяїнов (ушкодження ахілла) і це тепер неабияка проблема для харків'ян. Шевченко не дав жодних шансів Жданкову, котрий ще не встиг як слід розігрітися.

Той епізод украї негативно вплинув на гру харків'ян. Вони практично зупинилися. Натомість «Динамо», в складі якого з'явилися Бертольйо і Мілевський, почало, що називається, душити суперника за горло. І вже до кінця зустрічі того тиску не послабляло. А на 65-й хвилині фатально помилився Папа Гуйє, котрий явно в поганій формі. Він на рівному місці віддав м'яча Гармашеві (на знімку вгорі), котрий майстерно виконав удар. «Металіст» спробував чинити спротив. Але поступово ті потуги вщухли, бо нічого в господарів не виходило...

— Звичайно, прикро програвати таку зустріч, — сказав **Мирон Маркевич**. — Тим більше, не було навіть нятяку, що ми можемо поступитися. Але, як-то кажуть, стався нещасний випадок. Спочатку Горяїнов травмувався, потім — Шелаєв і попросив заміну. І Гав'єр попросив те саме, він тільки два дні тут. Футболісти, які не пройшли збори, на жаль, діють не найкращим чином. Папа — взагалі без коментарів. Він зробив усе, щоб «Динамо» виграло. Джексон — відчувається, що пропустив багато. Звідси й результат. Я вітаю «Динамо» з перемогою. Але, принаймні, ми не повинні були програвати. Але це футбол.

\* \* \*

Як стало відомо, 17-річний воротар запорізького «Металурга» Максим Коваль перейшов до київського «Динамо».

Фото **Андрія ЛУКАШЬКОГО** і **Павла КУБАНОВА.**

Шулеру зіграти не доведеться



**Футбол.** Сьогодні о 20.00 у Києві на стадіоні імені Валерія Лобановського почнеться перший матч третього кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів, в якому «Динамо» приймає бельгійський «Гент».

Суперник динамівців прилетів до столиці України вчора. Перед візитом до Києва він провів матч за Суперкубок Бельгії і в упертій боротьбі поступився чемпіонові своєї країни «Андерлехту» з Брюсселя — 0:1. Цей гол забив Куяте на 30-й хвилині. «Гент» виступав у такому складі: Йоргачевич, Росалес, Вілс (Гансвайт, 46), Шулер, Томпсон, Тийс, Лепойнт, Смолдерс (де Смет, 71), Ель Ганассі, Лейє, Кулібалі (Арбайтман, 71).

З цього складу не прибув лише оборонець

Марко Шулер, котрий відбуває дискваліфікацію за попередні «гріхи».

Тренер «Гента» **Френкі Дюрі**, незважаючи на програвш «Андерлехтові», впевнений в успішному виступі команди в поєдинках із київським «Динамо». Але його підопічним необхідно бути пильнішими.

Динамівці в ці дні готувалися на своїй базі в Кончі-Заспі. Учора Валерій Газзаєв вдень зустрічався з журналістами. Він нагадав про відомі кадрові проблеми в команді. Але запевнив, що всі гравці, котрі здорові, серйозно готуються до старту в євросезоні. Вони після важкої, але заслуженої перемоги в Харкові над «Металістом» у поєдинку чемпіонату країни перебувають у доброму настрої.

Сьогоднішній матч обслуговує шотландська

бригада арбітрів на чолі з 31-річним викладачем Вищої школи Кардинала Ньюмана у Беллсгіллі (Північний Ланаркшир) Вільямом Колламом. Він почав суддівську кар'єру дуже рано — в 14 років. 2006 року став рефері ФІФА. Україна досить знайома панові Колламу. Він побував тут двічі: у сезоні 2008/2009 обслуговував матч, у якому «Металіст» переміг грецький «Олімпіакос» (1:0), а в сезоні 2009/2010 зафіксував перемогу в Донецьку «Шахтаря» над сербським «Партизаном» — 4:1.

І насамкінець повідомляємо, що пряму телетрансляцію поєдинку «Динамо» — «Гент» вестиме канал ICTV.



Редактор номера **Леонід БРОВЧЕНКО.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛІЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2010 рік: для фізичних осіб — 10,00 грн. та 6,00 грн.,

для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк: ТОВ «Мета-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 Зам. 17488

Макет, верстка — редакція газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ лістів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

